GSA

GENERAL SERVICES AGENCY

(Ahensian Setbision Hinirat)

Government of Guam

2nd Floor ITC Bldg. Rm. 230, Tamuning, Guam 96931 Tel: 475-1705*475-1712*475-1713*

Accountability	*	Impartiality	*	Competence	*	Openness	*	Value	

INVITATION FOR BID NO: GSA-047-25

DESCRIPTION:Office Space Lease - DPHSS

SPECIAL REMINDER TO PROSPECTIVE BIDDERS

Bidders are reminded to read the Sealed Bid Solicitation and Instructions, and General Terms and Conditions attached to the IFB to ascertain that all of the following requirements checked below are submitted in the bid envelope, in duplicate, at the date and time for bid opening.

- (X) BID GUARANTEE (15% of Bid Amount) May be in the form of; Reference #11 on the General Terms and Conditions
 - a. Cashier's Certified Check
 - b. Surety Bond Valid only if accompanied by:
 - 1. Current Certificate of Authority issued by the Insurance Commissioner;
 - 2. Power of Attorney issued by the Surety to the Resident General Agent;
 - 3. Power of Attorney issued by two (2) major officers of the Surety to whoever is signing on their behalf.
- () BROCHURES/DESCRIPTIVE LITERATURE;
- (X) AFFIDAVIT DISCLOSING OWNERSHIP, INFLUENCE, COMMISSIONS AND CONFLICTS OF INTEREST (Required by 5 GCA § 5233 as amended by P.L. 36-13 (4/9/2021))
 - a. Date of signature of the person authorized to sign the bid and the notary date must be the same.
- (X) OTHER REQUIREMENTS:

Affidavit re Ethical Standards, Affidavit re No Gratuities or Kickbacks, Special Provision; Restriction Against Sexual Offenders, Affidavit D.O.L. Wage Determination, Affidavit re Non-Collusion, Affidavit re Contingent Fees,

(X) CURRENT BUSINESS LICENSE/CONTRACTOR'S LICENSE/SPECIALTY LICENSE IN REFERENCE TO SUPPLIES OR SERVICES FOR THIS BID must be submitted prior to an award.

This reminder must be signed and returned in the bid envelope together with the bid. Failure to comply with the above requirements may be cause for disqualification and rejection of the bid.

On this day of	, 202, I	-:		_•			
authorized representative of		acknowledge	receipt	of this	special	reminder	to

Invitation for Bid: GSA-047-25

Office Space Lease- DPHSS

ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by email to gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no later than three (3) days upon receipt of 1FB

package.				
Name	<u> </u>			
Signature	·.			
Date	8			
Time		····		
Contact Number	×			
Fax Number				
Contact Person regarding IFB		. •		
Title				
E-Mail Address				
Company/Firm				
Address				

Note: GSA recommends that prospective bidders register current contact Information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or update to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

All questions and concerns in regards to this bid must be submitted to the General Services Agency via email at gsaprocurement@gsadoa.guam.gov attention to the Chief Procurement Officer no later than Thursday, June 12, 2025 close of business at 5:00pm.

Reference Page 12 of 113 #2(e) - No Entitlement to Preparation Costs - the bidder expressly waives any right it may have against the government for any expenses incurred in connection with the preparation of its bid.

Reference Page 12 of 113 #5. ACKNOWLEDGMENT OF AMENDMENTS TO SOLICITATIONS: Receipt of an amendment to a Solicitation by a bidder must be acknowledged by signing an acknowledgment of receipt of the amendment. Such acknowledgment must be received prior to the hour and date specified for receipt of bids.

Bid Opening: This bid shall be submitted in duplicate and sealed to the issuing office above no later than Time: 10:00am, Date: 07/01/2025 and shall be publicly opened. Bid submitted after the time and date specified above shall be rejected. See attached General Terms and Conditions, and Sealed Bid Solicitation for details.

INVITATION FOR BID CONTRACT

ANDRIANA QUITUGUA
Acting Chief Procurement Officer

ISSUING OFFICE:
GENERAL SERVICES AGENCY
GOVERNMENT OF GUAM
2nd FLOOR ITC BLDG. RM. 230,
TAMUNING, GUAM 96931

DATE ISSUED: May 30, 2025		BID INVITATION NO: GSA-047-25
BID FOR: Office Space Lease- DPHSS SPECIFICATION: SEE ATTACHED CONTRACT TERMS AND CONDITIONS DESTINATION: Department of Public Heater		
REQUIRED DELIVERY DATE: 60 Days to the option to renew for an additional three (discretion of the Government of Guam.)		nase order. For a period of two (2) years with o year basis. (Extensions will be at the sole
INSTRUCTION TO BIDDERS:		
INDICATE WHETHER: INDIVIDUAL	PARTNERSI	IP CORPORATION
		er than (Time) 10:00am, Date: 07/01/2025 and shall be publicly See attached General Terms and Conditions, and Sealed Bid
on the schedule provided unless otherwise specified by t	the bidder. In consideration the undersigned agrees that	nd services at the price stated opposite the respective items listed in to the expense of the Government in opening, tabulating, and at this bid remain firm and irrevocable within 90 calendar days
NAME AND ADDRESS OF BIDDER:		AND TITLE OF PERSON ED TO SIGN THIS BID:
AWARD: CONTRACT NO.:	AMOUNT:	DATE:
ITEM NO(S). AWARDED:		
-		
	CONTRACTI	ING OFFICER
		A QUITUGUA Procurement Officer
NAME AND ADDRESS OF CONTRACTOR		AND TITLE OF PERSON ED TO SIGN THIS CONTRACT
	3	

CONTRACT TERMS AND CONDITIONS

GSA-047-25 Office Space Lease - DPHSS

Article I Delivery Terms

1. Required Delivery Date.

The Awardee shall provide the goods/services within sixty (60) days of receipt of purchase order.

2. Term of Contract.

The Awardee shall provide the goods/services for a period of two (2) years (the "initial term").

3. Extension of Initial Term.

Upon completion of the initial term of this contract, there shall be an option to renew for additional three (3) years, on a year to year basis with no change in unit cost throughout the duration of this contract. Subject to the availability of funds. (Extensions will be at the "Sole Discretion of the Government.")

Article II Prohibitions

4. REPRESENTATION REGARDING GRATUITIES AND KICKBACKS

The bidder, offeror, or contractor represents that it has not violated, is not violating, and promises that it will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth in §11206 (Gratuities and Kickbacks) of the Guam Procurement Regulations."

5. REPRESENTATION REGARDING CONTINGENT FEES

The contractor represents that it has not retained a person to solicit or secure a territorial contract upon an agreement or understanding for a commission, percentage, brokerage, or contingent fee, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies for the purpose of securing business.

6. REPRESENTATION REGARDING ETHICAL STANDARDS FOR GOVERNMENT EMPLOYEES AND FORMER GOVERNMENT EMPLOYEES

The bidder, offeror, or contractor represents that it has not knowingly influenced and promises that it will not knowingly influence a government employee to breach any of the ethical standards set forth in 5 GCA Chapter 5 Article 11 (Ethics in Public Contracting) of the Guam Procurement Act and in Chapter 11 of the Guam Procurement Regulations.

7. RESTRICTION AGAINST CONTRACTORS EMPLOYING CONVICTED SEX OFFENDERS FROM WORKING AT GOVERNMENT OF GUAM VENUES.

- (1) no person providing services on behalf of the contractor has been convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 GCA or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry; and
- (2) if any person providing services on behalf of the contractor is convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 GCA or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry, that such person will be immediately removed from working at said agency and that the administrator of said agency be informed of such within twenty-four (24) hours of such conviction.

Article III Code of Federal Regulations

8. Rental costs of real property and equipment. 2 CFR 200.465.

(a) Subject to the limitations described in paragraphs (b) through (d) of this section, rental costs are allowable to the extent that the rates are reasonable in light of such factors as costs of comparable rental properties; market conditions in the area; alternatives available; and the type. life expectancy, condition, and value of the property leased. Rental arrangements should be reviewed periodically to determine if circumstances have changed and if other options are available.

- (b) Rental costs under "sale and lease back" arrangements are allowable only up to the amount that would have been allowed if the recipient or subrecipient had continued to own the property. This amount would include expenses such as depreciation, maintenance, taxes, and insurance.
- (c) Rental costs under "less-than-arm's-length" leases are allowable only up to the amount described in paragraph (b) of this section. For this purpose, a less-than-arm's-length lease is one under which one party to the lease agreement can control or substantially influence the actions of the other. Such leases include, but are not limited to, those between:
 - (1) Divisions of the recipient or subrecipient;
 - (2) The recipient or subrecipient and another entity under common control through common officers, directors, or members; and
 - (3) The recipient or subrecipient and a director, trustee, officer, or key employee of the recipient or subrecipient or an immediate family member, either directly or through corporations, trusts, or similar arrangements in which they hold a controlling interest. For example, the recipient or subrecipient may establish a separate corporation to own property and lease it back to the recipient or subrecipient.
 - (4) Family members include one party with any of the following relationships to another party:
 - (i) Spouse and parents thereof;
 - (ii) Children and spouses thereof;
 - (iii) Parents and spouses thereof;
 - (iv) Siblings and spouses thereof;
 - (v) Grandparents and grandchildren and spouses thereof;
 - (vi) Domestic partner and parents thereof, including domestic partners of any individual in 2 through 5 of this definition; and
 - (vii) Any individual related by blood or affinity whose close association with the employee is the equivalent of a family relationship.
- (d) Rental costs under leases which are required to be accounted for as a financed purchase under GASB standards or a finance lease under FASB standards are allowable only up to the amount (described in paragraph (b) of this section) that would have been allowed if the recipient or subrecipient had purchased the property on the date the lease agreement was executed. Interest costs related to these leases are allowable if they meet the criteria in § 200.449. Unallowable costs include costs that would not have been incurred if the recipient or subrecipient had purchased the property, such as amounts paid for profit, management fees, and taxes.
- (e) Rental or lease payments are allowable under lease contracts where the recipient or subrecipient is required to recognize an intangible right-to-use lease asset under GASB standards or right-of-use operating lease asset under FASB standards for purposes of financial reporting in accordance with GAAP.
- (f) The rental of any property owned by any individuals or entities affiliated with the recipient or subrecipient, including commercial or residential real estate, for purposes such as the home office is unallowable.

GOVERNMENT OF GUAM GENERAL TERMS AND CONDITIONS

SEALED BID SOLICITATION AND AWARD

Only those Boxes checked below with an "X" are applicable to this bid.

- 1. [X] AUTHORITY: This solicitation is issued subject to all the provision of the Guam Procurement Act (5GCA, Chapter 5) and the Guam Procurement Regulations (copies of both are available at the Office of the Complier of laws, Department of Law, copies available for inspection at General Services Agency). It requires all parties involved in the Preparation, negotiation, performance, or administration of contracts to act in good faith.
- 2. [X] GENERAL INTENTION: Unless otherwise specified, it is the declared and acknowledged intention and meaning of these General Terms and conditions for the bidder to provide the Government of Guam (Government) with specified services or with materials, supplies or equipment completely assembled and ready for use.
- 3. [X] TAXES: Bidders are cautioned that they are subject to Guam Income Taxes as well as all other taxes on Guam Transactions. Specific information on taxes may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- 4. [X] LICENSING: Bidders are cautioned that the Government will not consider for award any offer submitted by a bidder who has not complied with the Guam Licensing Law. Specific information on licenses may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- 5. [X] LOCAL PROCUREMENT PREFERENCE: All procurement of supplies and services where possible, will be made from among businesses licensed to do business on Guam in accordance with section 5008 of the Guam Procurement Act (5GCA, Chapter 5) and Section 1-104 of the Guam Procurement Regulations.
- 6. [X] COMPLIANCE WITH SPECIFICATIONS AND OTHER SOLICITATION REQUIREMENTS: Bidders shall comply with all specifications and other requirements of the Solicitation.
- 7. [] "ALL OR NONE" BIDS: NOTE: By checking this item, the Government is requesting all of the bid items/requirements to be bid or none at all in accordance with 2 GAR, Div.4 Section 3115(f).
- 8. [X] INDEPENDENT PRICE DETERMINATION: The bidder, upon signing the Invitation for Bid, certifies that the prices in his bid were derived at without collusion, and acknowledge that collusion and anti-competitive practices are prohibited by law. Violations will be subject to the provision of Section 5651 of that of the Guam Procurement Act. Other existing civil, criminal or administrative remedies are not impaired and may be in addition to the remedies in Section 5651 of the Government code.
- 9. [X] BIDDER'S PRICE: The Government will consider not more than two (2) (Basic and Alternate) item prices and the bidder shall explain fully each price if supplies, materials, equipment, and/or specified services offered comply with specifications and the products origin. Where basic or alternate bid meets the minimum required specification, cost and other factors will be considered. Failure to explain this requirement will result in rejection of the bid.
- 10. [X] BID ENVELOPE: Envelope shall be sealed and marked with the bidder's name, Bid number, time, date and place of Bid Opening.
- 11. [X] BID GUARANTEE REQUIREMENT: Bidder is required to submit a Bid Guarantee Bond or Certified Cashier's Check in the same bid envelope to be held by the Government pending award. The Bid Guarantee Bond or Certified Cashier's Check must be issued by any local surety or banking institution licensed to do business on Guam and made payable to the Treasurer of Guam in the amount of fifteen percent (15%) of his highest total bid offer. The Bid Bond must be submitted on Government Standard Form BB-1 (copy enclosed). Personal Checks will not be accepted as Bid Guarantee. If a successful Bidder (contractor) withdraws from the bid or fails to enter into contract within the prescribed time, such Bid guarantee will be forfeited to the Government of Guam. Bids will be disqualified if not accompanied by Bid Bond or Certified Cashier's check. Bidder must include in his/her bid, valid copies of a Power of Attorney from the Surety and a Certificate of Authority from the Government of Guam to show proof that the surety company named on the bond instrument is authorized by the Government of Guam and qualified to do business on Guam. For detailed information on bonding matters, contact the Department of Revenue and Taxation. Failure to submit a valid Power of Attorney and Certificate of Authority on the surety is cause for rejection of bid. Pursuant to 5 GCA § 5212, all competitive sealed bidding for the procurement of supplies or services exceeding \$25,000.00 a 15% Bid Security of the total bid price must accompany the bid package. The bid bond or Certified Cashier's Check will serve as Bid Security for this procurement.

- 12. [X] PERFORMANCE GUARANTEE: Bidders who are awarded a contract under this solicitation, guarantee that goods will be delivered or required services performed within the time specified. Failure to perform the contract in a satisfactory manner may be cause for suspension or debarment from doing business with the Government of Guam. In addition, the Government will hold the Vendor liable and will enforce the requirements as set forth in Section 41 of these General Terms and Conditions.
- 13. [X] SURETY BONDS: Bid and Bid Bonds coverage must be signed or countersigned in Guam by a foreign or alien surety's resident general agent. The surety must be an Insurance Company, authorized by the government of Guam and qualified to do business in Guam. Bids will be disqualified if the Surety Company does not have a valid Certificate of Authority from the Government of Guam to conduct business in Guam.
- 14. [X] COMPETENCY OF BIDDERS: Bids will be considered only from the bidders who, in the opinion of the Government, can show evidence of their ability, experience, equipment, and facilities to render satisfactory service.
- 15. [X] DETERMINATION OF RESPONSIBILITY OF BIDDERS: The Chief Procurement Officer reserves the right for securing from bidders information to determine whether or not they are responsible and to inspect plant site, place of business; and supplies and services as necessary to determine their responsibility in accordance with Section 16 of these General Terms and Conditions. (2 GAR, Div. 4 § 3116)
- 16. [X] STANDARD FOR DETERMINATION OF LOWEST RESPONSIBLE BIDDER: In determining the lowest responsible offer, the Chief Procurement Officer shall be guided by the following:
 - a) Price of items offered.
 - b) The ability, capacity, and skill of the Bidder to perform.
 - c) Whether the Bidder can perform promptly or within the specified time.
 - d) The quality of performance of the Bidder with regards to awards previously made to him.
 - e) The previous and existing compliance by the Bidder with laws and regulations relative to procurement.
 - f) The sufficiency of the financial resources and ability of the Bidder to perform.
 - g) The ability of the bidder to provide future maintenance and services for the subject of the award.
 - h) The compliance with all of the conditions to the Solicitation.
- 17. [X] TIE BIDS: If the bids are for the same unit price or total amount in the whole or in part, the Chief Procurement Officer will determine award based on 2 GAR, Div. 4, § 3109(o) (2) or to reject all such bids.
- 18. [X] BRAND NAMES: Any reference in the Solicitation to manufacturer's Brand Names and number is due to lack of a satisfactory specification of commodity description. Such preference is intended to be descriptive, but not restrictive and for the sole purpose of indicating prospective bidders a description of the article or services that will be satisfactory. Bids on comparable items will be considered provided the bidder clearly states in his bid the exact articles he is offering and how it differs from the original specification.
- 19. [X] DESCRIPTIVE LITERATURE: Descriptive literature(s) as specified in this solicitation must be furnished as a part of the bid and must be received at the date and time set for opening Bids. The literature furnished must clearly identify the item(s) in the Bid. The descriptive literature is required to establish, for the purpose of evaluation and award, details of the product(s) the bidder proposes to furnish including design, materials, components, performance characteristics, methods of manufacture, construction, assembly or other characteristics which are considered appropriate. Rejection of the Bid will be required if the descriptive literature(s) do not show that the product(s) offered conform(s) to the specifications and other requirements of this solicitation. Failure to furnish the descriptive literature(s) by the time specified in the Solicitation will require rejection of the bid.
- 20. [] SAMPLES: Sample(s) of item(s) as specified in this solicitation must be furnished as a part of the bid and must be received at the date and time set for opening Bids. The sample(s) should represent exactly what the bidder proposes to furnish and will be used to determine if the item(s) offered complies with the specifications. Rejection of the Bid will be required if the sample(s) do not show that the product(s) offered conform(s) to the specifications and other requirements of this solicitation. Failure to furnish the sample(s) by the time specified in the Solicitation will require rejection of the Bid.
- 21. [| LABORATORY TEST: Successful bidder is required to accompany delivery of his goods with a Laboratory Test Report indicating that the product he is furnishing the Government meets with the specifications. This report is on the bidder's account and must be from a certified Testing Association.
- 22. [X] AWARD, CANCELLATION, & REJECTION: Award shall be made to the lowest responsible and responsive bidder, whose bid is determined to be the most advantageous to the Government, taking into consideration the evaluation factors set forth in this solicitation. No other factors or criteria shall be used in the evaluation. The right is reserved as the interest of the Government may require to waive any minor irregularity in bid received. The Chief Procurement Officer shall have the authority to award, cancel, or reject bids, in whole or in part for any one or more items if he determines it is in the public interest. Award issued to the lowest

responsible bidder within the specified time for acceptance as indicated in the solicitation, results in a bidding contract without further action by either party. In case of an error in the extension of prices, unit price will govern. It is the policy of the Government to award contracts to qualified local bidders. The Government reserves the right to increase or decrease the quantity of the items for award and make additional awards for the same type items and the vendor agrees to such modifications and additional awards based on the bid prices for a period of thirty (30) days after original award. No award shall be made under this solicitation which shall require advance payment or irrevocable letter of credit from the government (2 GAR, Div.4 §1103).

- 23. MARKING: Each outside container shall be marked with the Purchase Order number, item number, brief item description and quantity. Letter marking shall not be less than 3/4" in height.
- 24. [X] SCHEDULE FOR DELIVERY: Successful bidder shall notify the General Services Agency, Telephone No. (671) 475-1710, at least twenty-four (24) hours before delivery of any item under this solicitation.
- 25. [X] BILL OF SALE: Successful supplier shall render Bills of Sale for each item delivered under this contract. Failure to comply with this requirement will result in rejection of delivery. The Bill of Sale must accompany the items delivered but will not be considered as an invoice for payment. Supplier shall bill the Government in accordance with billing instructions as indicated on the Purchase Order.
- 26. [] MANUFACTURER'S CERTIFICATE: Successful bidder is required, upon delivery of any item under this contract, to furnish a certificate from the manufacturer indication that the goods meet the specifications. Failure to comply with this request will result in rejection of delivery payment. Supplier shall bill the Government in accordance with billing instructions as indicated on the Purchase Order.
- 27. [X] INSPECTION: All supplies, materials, equipment, or services delivered under this contract shall be subject to the inspection and/or test conducted by the Government at destination. If in any case the supplies, materials, equipment, or services are found to be defective in material, workmanship, performance, or otherwise do not conform with the specifications, the Government shall have the right to reject the items or require that they be corrected. The number of days required for correction will be determined by the Government.
- 28. [X] MOTOR VEHICLE SAFETY REQUIREMENTS: The Government will only consider Bids on motor vehicles which comply with the requirements of the National Traffic and Motor Vehicle safety Act of 1966 (Public Law 89-563) and Clean Air Act as amended (Public Law 88-206), that are applicable to Guam. Bidders shall state if the equipment offered comply with these aforementioned Federal Laws.
- 29. [X] SAFETY INSPECTION: All motor vehicles delivered under this contract must pass the Government of Guam Vehicle Inspection before delivery at destination.
- 30. [X] GUARANTEE:
 - a. Guarantee of Vehicle Type of Equipment:
 - The successful bidder shall guarantee vehicular type of equipment offered against defective parts, workmanship, and performance, for a period of not less than one (1) year after date of receipt of equipment. Bidder shall also provide service to the equipment for at least one (1) year. Service to be provided shall include, but will not be limited to tune ups (change of spark plugs, contact points and condensers) and lubrication (change of engine and transmission oil). All parts and labor shall be at the expense of the bidder. All parts found defective and not caused by misuse, negligence or accident within the guarantee period shall be repaired, replaced, or adjusted within six (6) working days after notice from the Government and without cost to the Government. Vehicular type of equipment as used in this context shall include equipment used for transportation as differentiated from tractors, backhoes, etc.
 - b. Guarantee of Other Type of Equipment: The successful bidder shall guarantee all other types of equipment offered, except those mentioned in 30a, above, against defective parts, workmanship, and performance for a period of not less than three (3) months after date of receipt of equipment. Bidder shall also provide service to the equipment for at least three (3) months. All parts found defective within that period shall be repaired or replaced by the Contractor without cost to the Government. Repairs, adjustments or replacements of defective parts shall be completed by the contractor within six (6) working days after notice from the Government.
 - c. Compliance with this Section is a condition of this Bid.
- 31. [X] REPRESENTATION REGARDING ETHICS IN PUBLIC PROCUREMENT: The bidder or contractor represents that it has not knowingly influenced and promises that it will not knowingly influence a Government employee to breach any of the ethical standards and represents that it has not violated, is not violating, and promises that it will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth on Chapter 11 (Ethics in Public Contracting) of the Guam Procurement Act and in Chapter 11 of the Guam Procurement Regulations.

- 32. [X] REPRESENTATION REGARDING CONTINGENT FEES: The contractor represents that it has not retained a person to solicit or secure a Government contract upon an agreement or understanding for a commission, percentage, brokerage, or contingent fee, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies for the purpose of securing business (GPR Section 11-207).
- 33. [X] EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY: Contractors shall not discriminate against any employee or applicant of employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The contractor will take affirmative action to ensure that employees are treated equally during employment without regards to their race, color, religion, sex, or national origin.
- 34. [X] COMPLIANCE WITH LAWS: Bidders awarded a contract under this Solicitation shall comply with the applicable standard, provisions, and stipulations of all pertinent Federal and/or local laws, rules, and regulations relative to the performance of this contract and the furnishing of goods.

35. [X] CHANGES CLAUSE: 2 GAR, Div. 4 §6101 (3).

- (1) Change Order. By a written order, at any time, and without notice to surety, the Chief Procurement Officer or the head of a Purchasing Agency may, subject to all appropriate adjustments, make changes within the general scope of this contract in any one or more of the following:
 - (A) Drawings, designs, or specifications, if the supplies to be furnished are to be specially manufactured for the territory in accordance therewith:
 - (B) method of shipment or packing; or
 - (C) place of delivery.
- (2) Adjustments of Price or Time for Performance. If any such change order increases or decreases the contractor's cost of, or the time required for performance of any part of the work under this contract, whether or not changed by the order, an adjustment shall be made and the contract modified in writing accordingly. Any adjustment in contract price made pursuant to this clause shall be determined in accordance with the Price Adjustment Clause of this contract.

Failure of the parties to agree to an adjustment shall not excuse the contractor from proceeding with the contract as changed, provided that the territory promptly and duly make such provisional adjustments in payment or time for performance as may be reasonable. By proceeding with the work, the contractor shall not be deemed to have prejudiced any claim for additional compensation, or an extension of time for completion.

- (3) Time Period for Claim. Within 30 days after receipt of a written change order under Paragraph (1) (Change Order) of this clause, unless such period is extended by the Procurement Officer in writing, the contractor shall file notice of intent to assert a claim for an adjustment. Later notification shall not bar the contractor's claim unless the territory is prejudiced by the delay in notification.
- (4) Claims Barred After Final Payment. No claim by the contractor for an adjustment hereunder shall be allowed if notice is not given prior to final payment under this contract.
- (5) Other Claims not Barred. In the absence of such a change order, nothing in this clause shall be deemed to restrict the contractor's right to pursue a claim arising under the contract if pursued in accordance with the clause entitled, "Claims Based on a Procurement Officer's Actions or Omissions, Notice of Claim Clause', or for breach of contract."

36. [X] STOP WORK ORDER: 2 GAR, Div. 4 §6101 (4).

- (1) Order to Stop Work. The Procurement Officer may, by written order to the contractor, at any time, and without notice to any surety, require the contractor to stop all or any part of the work called for by this contract. This order shall be for a specified period not exceeding 90 days after the order is delivered to the contractor, unless the parties agree to any further period. Any such order shall be identified specifically as a stop work order issued pursuant to this clause. Upon receipt of such an order, the contractor shall forthwith comply with its terms and take all reasonable steps to minimize the occurrence of costs allocable to the work covered by the order during the period of work stoppage. Before the stop work order expires, or within any further period to which the parties shall have agreed, the Procurement Officer shall either:
- (i) cancel the stop work order; or
- (ii) terminate the work covered by such order as provided in the "Termination for Default Clause' or the "Termination for Convenience Clause" of this contract.

- 37. [X] CANCELLATION OF INVITATION FOR BIDS OR REQUEST FOR PROPOSALS: Any Invitation for Bid may be cancelled, or any or all bids or proposals may be rejected in whole or in part as may be specified in the solicitation, when it is in the best interests of the Territory in accordance with regulations promulgated by the Policy Office. The reasons therefor shall be made part of the contract file.
- 38. [X] TIME FOR COMPLETION: It is hereby understood and mutually agreed by and between the contractor and the Government that the time for delivery to final destination or the timely performance of certain services is an essential condition of this contract. If the contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this contract within the time specified in the Purchase Order (from the date Purchase Order is acknowledged by vendor), then the contractor is in default. Defaults will be treated subject to and in accordance with the provisions of 2 GAR, Div. 4 § 6101(8)
- 39. [X] JUSTIFICATION OF DELAY: Bidders who are awarded contracts under this Solicitation, guarantee that the goods will be delivered to their destination or required services rendered within the time specified. If the bidder is not able to meet the specified delivery date, he is required to notify the Chief Procurement Officer of such delay. Notification shall be in writing and shall be receive by the Chief Procurement Officer at least twenty-four (24) hours before the specified delivery date. Notification of delay shall include an explanation of the causes and reasons for the delay including statement(s) from supplier or shipping company causing the delay. The Government reserves the right to reject delay justification if, in the opinion of the Chief Procurement Officer, such justification is not adequate.
- **40.** [X] SERVICE-DISABLED VETERAN OWNED BUSINESS PREFERENCE: Bidding is subject to the policy in favor of Service-Disabled Veteran Owned Business as defined in 5 GCA sections 5011 and 5012.
- 41. [X] LIQUIDATED DAMAGES: When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or non-performance is excused under Paragraph 15 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay. 2 GAR, Div. 4 §6101(d).
- 42. [X] PHYSICAL LIABILITY: If it becomes necessary for the Vendor, either as principal, agent or employee, to enter upon the premises or property of the Government of Guam in order to construct, erect, inspect, make delivery or remove property hereunder, the Vendor hereby covenants and agrees to take, use, provide and make all proper, necessary and sufficient precautions, safeguards and protections against the occurrence of any accidents, injuries or damages to any person or property during the progress of the work herein covered, and to be responsible for, and to indemnify and save harmless the Government of Guam from the payment of all sums of money by reason of all or any such accidents, injuries or damages that may occur upon or about such work, and fines, penalties and loss incurred for or by reasons of the violations of any territorial ordinance, regulations, or the laws of Guam or the United States, while the work is in progress. Contractor will carry insurance to indemnify the Government of Guam against any claim for loss, damage or injury to property or persons arising out of the performance of the Contractor or his employees or agents, and shall provide certificates of such insurance to the Government of Guam when required.
- 43. [X] Contract will be cancelled if funds not appropriated or insufficient, and that government will timely inform contractor. 2 GAR, Div.4 §3121(e) (1) (C) and 2 GAR, Div.4 § 3121(e)(1)(D).
- 44. | If cancelled, contractor will be reimbursed unamortized reasonably incurred non-recurring costs. 2 GAR, Div.4 §3121(e)(1)(G).
- 45. [X] Debarment and Suspension: (Executive Orders 12549 and 12689)—A contract award (see 2 CFR 180.220) must not be made to parties listed on the government wide exclusions in the System for Award Management (SAM), in accordance with the OMB guidelines at 2 CFR 180 that implement Executive Orders 12549 (3 CFR part 1986 Comp., p. 189) and 12689 (3 CFR part 1989 Comp., p. 235), "Debarment and Suspension." SAM Exclusions contains the names of parties debarred, suspended, or otherwise excluded by agencies, as well as parties declared ineligible under statutory or regulatory authority other than Executive Order 12549.
- 46. [X] Byrd Anti-Lobbying Amendment: (31 U.S.C. 1352)—Contractors that apply or bid for an award exceeding \$100,000 must file the required certification. Each tier certifies to the tier above that it will not and has not used Federal appropriated funds to pay any person or organization for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a member of Congress, officer or employee of Congress, or an employee of a member of Congress in connection with obtaining any Federal contract, grant or any other award covered by 31 U.S.C. 1352. Each tier must also disclose any lobbying with non-Federal funds that takes place in connection with obtaining any Federal award. Such disclosures are forwarded from tier to tier up to the non-Federal award.

ame:	 Title:	 _
.ddress:	 Telephone:	_

GOVERNMENT OF GUAM

SEALED BID SOLICITATION INSTRUCTIONS

1. <u>BID FORMS:</u> Each bidder shall be provided with one (1) Solicitation form. Additional copies may be provided upon request. Bidders requesting additional copies of said forms will be charged per page in accordance with 5 GCA § 10203 of the Government Code of Guam. All payments for this purpose shall be by cash, certified check or money order and shall be made payable to the General Services Agency (EO 86-24).

2. PREPARATIONS OF BIDS:

- a) Bidders are required to examine the drawings, specifications, schedule, and all instructions. Failure to do so will be at bidder's risk.
- b) Each bidder shall furnish the information required by the Solicitation. The bidder shall sign the solicitation and print or type his name on the Schedule. Erasures or other changes must be initialed by the person signing the bid. Bids signed by an agent are to be accompanied by evidence of this authority unless such evidence has been previously furnished to the issuing office.
- c) Unit price for each unit offered shall be shown and such price shall include packing unless otherwise specified. A total shall be entered in the amount column of the Schedule for each item offered. In case of discrepancies between a unit price and extended price, the unit price will be presumed to be correct. Unit price(s) and extended price(s) apart from the "Basic and Alternate" bid, furnished outside of the space(s) provided will not be considered.
- d) Bids for supplies or services other than those specified will not be considered. Time, if stated as a number of days, means calendar days and will include Saturdays, Sundays, and holidays beginning the day after the issuance of a Notice to Proceed. Time stated ending on a Saturday, Sunday or Government of Guam legal holiday will end at the close of the next business day.
- e) No Entitlement to Preparation Costs the bidder expressly waives any right it may have against the government for any expenses incurred in connection with the preparation of its bid.
- f) Bidder shall indicate in the "Bidding On/Remarks" column of the bid form whether or not their bid complies on each item specified.
- 3. EXPLANATION TO BIDDERS: Any explanation desired by a bidder regarding the meaning or interpretation of the Solicitation, drawings, specifications, etc., must be submitted in writing and with sufficient time allowed for a written reply to reach all bidders before the submission of their bids. Oral explanations or instructions given before the award of the contract will not be binding. Any information given to a prospective bidder concerning a Solicitation will be furnished to all prospective bidders in writing as an amendment to the Solicitation if such information would be prejudicial to informed bidders.
- 4. PRE-OPENING MODIFICATION OR WITHDRAWAL OF BIDS: Bids may be modified or withdrawn by written notice received in the office designated in the Invitation for Bids prior to the time and date set for bid opening. 2 GAR §3109(j)(1).
- 5. <u>ACKNOWLEDGEMENT OF AMENDMENTS TO SOLICITATIONS</u>: Receipt of an amendment to a Solicitation by a bidder must be acknowledged by signing an acknowledgement of receipt of the amendment. Such acknowledgement must be received prior to the hour and date specified for receipt of bids.

6. SUBMISSION OF BIDS:

- a) Bids and modifications thereof shall be enclosed in sealed envelopes and addressed to the office specified in the Solicitation. The bidder shall show the hour and date specified in the Solicitation for receipt, the Solicitation number, and the name and address of the bidder on the face of the envelope.
- b) Telegraphic bids will not be considered unless authorized by the Solicitation. However, bids may be modified or withdrawn by written or telegraphic notice, provided such notice is received prior to the hour and date specified for receipt (see paragraph 6 of these instructions).
- c) Samples of items, when required, must be submitted within the time specified, unless otherwise specified by the Government, at no expense to the Government. If not destroyed by testing, samples will be returned at bidder's request and expense, unless otherwise specified by the Solicitation.
- d) Samples or descriptive literature should not be submitted unless it is required on this solicitation. Regardless of any Attempt by a bidder to condition the bid, unsolicited samples or descriptive literature will not be examined or tested at the bidder's risk, and will not be deemed to vary any of the provisions of this Solicitation.
- FAILURE TO SUBMIT BID: If no bid is to be submitted, do not return the solicitation unless otherwise specified. A letter or
 postcard shall be sent to the issuing office advising whether future Solicitations for the type of supplies or services covered by this
 Solicitation are desired.

8. LATE BID, LATE WITHDRAWALS, AND LATE MODIFICATIONS:

- a) Definition: Any bid received after the time and date set for receipt of bids is late. Any withdrawal or modification of a bid received after the time and date set for opening of bids at the place designated for opening is late (Guam Procurement Regulations 2 GAR, Div.4 §3109(k)).
- b) Treatment: No late bid, late modification, or late withdrawal will be considered unless received before contract award, and the bid, modification, or withdrawal would have been timely but for the action or inaction of territorial personnel directly serving the procurement activity.
- 9. CANCELLATION OR REVISION OF BID: This IFB may be canceled, or any and all bids may be rejected in whole or in part as may be pursuant to 2 GAR §3115, when it is in the best interest of the Government. Additionally, in accordance with 2 GAR §9105, if prior to award it is determined that a solicitation or proposed award of a contract is in violation of the law, then the solicitation or proposed award shall be canceled or revised to comply with the law. The reasons therefore shall be made part of the contract file.
- 10. RÉJECTION OF BIDS: Any bidder submitted in response to this IFB may be rejected in whole or in part with it is in the best interest of the Government, in accordance with GAR §3115(e). Reasons for rejecting bids include but are not limited to: (1) The business that submitted the bids is non-responsive as determined under GAR §3116; (2) The bid ultimately fails to meet the announced requirements of the Government in some material respect; or (3) The bid price is clearly unreasonable. Upon request, unsuccessful bidders shall be advised of the reasons for rejection.

When bids are rejected, or a solicitation canceled after bids are received, the bids which have been opened shall be retained in the procurement file, or if unopened, returned to the bidders upon request, or otherwise disposed of pursuant to GAR §3115(g).

11. TERMINATION OF CONTRACT:

- a) Termination for Cause/Default: If the Contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this Contract with such diligence as will ensure its completion within the time specified in this Contract, or any extension thereof, otherwise fails to timely satisfy the Contract provisions, or commits any other substantial breach of this Contract, the government may notify the Contractor in writing of the delay or non-performance and if not cured in ten (10) days or any longer time specified in writing by the Procurement Officer, such officer may terminate the Contractor's right to proceed with the Contract or such part of the Contract as to which there has been delay or a failure to properly perform. In the event of termination in whole or in part the government may procure similar supplies or services in a manner and upon terms deemed appropriate by the government. The Contractor shall continue performance of the Contract to the extent it is not terminated and shall be liable for excess costs incurred in procuring similar goods or services.
- b) Termination for Convenience: The government, when the interests of the territory so required, terminate this Contract in whole or in part, for the convenience of the territory. The government shall give written notice of the termination to the Contractor specifying the part of the Contract terminated and when termination becomes effective. The Contractor shall incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the Contract will stop work to the extent specified. The Contractor shall also terminate outstanding orders and subcontracts as they relate to the terminated work. The Contractor shall settle the liabilities and claims arising out of the termination of subcontracts and orders connected with the terminated work. The government may direct the Contractor to assign the Contractor's right, title, and interest under terminated orders or subcontracts to the territory. The Contractor must still complete the work not terminated by the notice of termination and may incur obligations as necessary to do so.

The Contractor shall submit a termination claim specifying the amounts due because of the Termination for Convenience together with cost or pricing data to the extent required by 2 GAR §3118. If the Contractor fails to file a termination claim within one year from the effective date of termination, the government may pay the Contractor, if at all, an amount set in accordance with this section. The government and the Contractor may agree to a settlement provided the Contractor has filed a termination claim as required herein and the settlement does not exceed the total contract price plus settlement costs reduced by payments previously made by the territory and the contract price of the work not terminated. Absent agreement of a settlement, the government shall pay the Contractor the following amounts: with respect to all contract work performed prior to the effective date of the termination, the total, without duplication of any items, of: (a) the cost of such work plus a fair and reasonable profit on such portion of the work (such profit shall not include anticipatory profit or consequential damages) less amount paid or to be paid for completed portions of such work; provided that if it appears that the Contractor would have sustained a loss if the entire contract would have been completed, no profit shall be allowed or included and the amount of compensation shall be reduced to reflect the anticipated rate of loss; (b) cost of settling and paying claims arising out of the termination of subcontracts or orders pursuant to this clause. These costs must not include costs paid in accordance with subsection (a) above; (c) the reasonable settlement costs of the Contractor including accounting, legal, clerical, and other expenses reasonably necessary for the preparation of settlement claims and supporting data with respect to the terminated portion of the contract and for the termination and settlement of subcontracts thereunder. The total sum to be paid the Contractor under this subsection shall not exceed the total contract price plus the reasonable settlement costs of the Contractor reduced by the number of payments otherwise made, the proceeds of any sales of supplies or materials under this section, and the contract price of work not terminated.

- c) Condition of Termination: Notwithstanding the foregoing, the cessation of services for people requiring services shall be contingent upon the Government obtaining a substitute provider for the services and the contractor shall cooperate by taking all reasonable and necessary steps to ensure that services are not interrupted and transferred to the succeeding provider. The contractor shall issue a written memorandum detailing the status of the contractor's ongoing services initiating termination or any fault of either party.
- 12. MANDATORY DISPUTES RESOLUTION CLAUSE: In the event of a conflict between this "Mandatory Disputes Resolution Clause" and any other terms in this contract, it is the intent of the government of Guam and the contractor that the terms of this clause are to be given precedence.
 - (1) Disputes Contractual Controversies. The government of Guam and the contractor agree to attempt resolution of all controversies which arise under, or are by virtue of, this contract through mutual agreement. If the controversy is not resolved by mutual agreement, then the contractor shall request the head of the purchasing agency, or their designee, in writing to issue a final decision within sixty days after receipt of the written request in keeping with 5 GCA § 5427(c). The head of the purchasing agency or their designee shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mail with a return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt.
 - (2) Absence of a Written Decision within Sixty Days. If the head of the purchasing agency, or their designee does not issue a written decision within sixty days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as though the head of the purchasing agency, or their designee had issued a decision adverse to the contractor.
 - (3) Appeals to the Office of Public Accountability. The head of the purchasing agency, or their designee's decision shall be final and conclusive, unless fraudulent or unless the contractor appeals the decision administratively to the Public Auditor in accordance with 5 GCA § 5706.
 - (4) Disputes Money Owed To or By the Government of Guam. This subsection applies to appeals of the government of Guam's decision on a dispute. For money owed by or to the government of Guam under this contract, the contractor shall appeal the decision in accordance with the "Governments Claims Act", 5 GCA § 6101 et. Seq., by initially filing a claim with the Office of the Attorney General no later than eighteen months after the decision is rendered by the government of Guam or from the date when a decision should have been rendered. For all other claims by or against the government of Guam arising under this contract, the Office of the Public Auditor has jurisdiction over the appeal from the decision of the government of Guam. Appeals to the Office of the Public Auditor must be made within sixty days of government of Guam's decision or from the date the decision should have been made.
 - (5) Exhaustion of Administrative Remedies. The contractor shall exhaust all administrative remedies before filing an action in the Superior Court of Guam in accordance with applicable laws.
 - (6) Performance of Contract Pending Final Resolution by the Court. The contractor shall comply with the government of Guam's decision and proceed diligently with performance of this contract pending final resolution by the Superior Court of Guam of any controversy arising under, or by virtue of, this contract, except where the contractor claims a material breach of this contract by the government of Guam. However, if the head of the purchasing agency determines in writing that continuation of services under this contract is essential to the public's health or safety, then the contractor shall proceed diligently with performance of the contract notwithstanding any claim of material breach by the government of Guam.
- 13. <u>CONTRACT REMEDIES:</u> Remedies pursuant to 2 GAR § 9101. Any dispute arising under or out of this contract is subject to the provisions of Chapter 9 (Legal and Contractual Remedies) of Guam Procurement Regulations (GAR chapter 9)

14. <u>DISCOUNTS</u>:

- a) Notwithstanding the fact that prompt payment discounts may be offered, such offer will not be considered in evaluating bids for award unless otherwise specified in the Solicitation. However, offered discounts will be taken if payment is made within the discount period, even though not considered in the evaluation of bids.
- b) In connection with any discount offered, time will be computed from date of delivery and acceptance of the supplies to the destination as indicated in the purchase order or contract. Payment is deemed to be made for the purpose of earning the discount on the date of mailing of the Government check.
- 15. **GOVERNMENT FURNISHED PROPERTY:** No material, labor or facilities will be furnished by the Government unless otherwise provided for in the Solicitation.
- 16. <u>SELLER' INVOICES</u>: Invoices shall be prepared and submitted in quadruplicate (one copy shall be marked "original") unless otherwise specified. Invoices shall be "certified true and correct" and shall contain the following information: Contract and order number (if any), item numbers, description of supplies or services, sizes, quantities, unit prices, and extended total. Bill of lading number and weight of shipment will be shown for shipments made on Government bills of landing.
- 17. <u>RECEIPT, OPENING AND RECORDING OF BIDS</u>: Bids and modifications shall be publicly opened in the presence of one or more witnesses, at the time, date, and place designated in the Invitation for Bids. The name of each bidder, the bid price, and

such other information as is deemed appropriate by the Procurement Officer, shall be read aloud and recorded, or otherwise made available. The names and addresses of required witnesses shall be recorded at the opening. The opened bids shall be available for public inspection except to the extent the bidder designates trade secrets or other proprietary data to be confidential as set forth in accordance with Section 12, below. Material so designated shall accompany the bid and shall be readily separable from the bid in order to facilitate public inspection of the non-confidential portion of the bid. Prices, makes and models or catalogue numbers of the items offered, deliveries, and terms of payment shall be publicly available at the time of bid opening regardless of any designation to the contrary (Guam Procurement Regulations 2 GAR, Div.4 §3109(k)).

- 18. <u>CONFIDENTIAL DATA</u>: If a bidder considers any information submitted in its bid to be confidential, the bidder must identify in writing to the Government those portions which it considers confidential, and must request in writing that those portions be kept confidential. Only trade secrets and proprietary data will be considered confidential. If there is a request for confidentiality, the Government will render a decision on the request as soon as practicable after bids are opened. The Government will advise any bidder requesting confidentiality, of the Government's decision in writing. If the Government does not agree with a bidder's request, then the Government will inform the bidder that it may lodge a protest regarding any part of the Government's decision by following the procedure for protests outlined in Chapter 9 of the Guam Procurement Regulations.
- 19. PROHIBITION AGAINST GRATUITIES AND KICKBACKS: With respect to this procurement and any other contract that bidder may have or wish to enter into with the Government, the bidder represents that he/she has not violated, is not violating, and promises that he will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth in the Guam Procurement Regulations GAR §11170(e)
- 20. STATEMENT OF QUALIFICATIONS: The ability capacity and skill of the Bidders to perform; whether the bidder can perform promptly or within the specified time; The quality of performance of the Bidder with regards to awards previously made to him; The sufficiency of the financial resources and ability of the bidders to perform; And the compliance with all of the conditions to the solicitation.

21. WAGE AND BENEFIT COMPLIANCE-CONTRACTORS PROVIDING SERVICES:

- a) Contractor with regard to all person its employs whose purpose in whole or in part is the direct delivery of services contracted for with the Government of Guam in this procurement, shall pay such employees in accordance with the Wage Determination for Guam and the Northern Marianas Islands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor for such labor as is employed in the direct deliverance of deliverables to the government of Guam. 5 GCA §5801 Contractor shall be responsible for flowing down this obligation to its subcontractors.
- b) The Wage Determination most recently issued by the U.S. Department of Labor at the time this Agreement was awarded to Contractor shall be used to determine wages and benefits which shall be paid to employees pursuant to this clause. 5 GCA §5801
- c) Should any contract contain a renewal clause, then at the time of renewal adjustments there shall be stipulations contained in that contract for applying the Wage Determination, so that the Wage Determination promulgated by the U.S. Department of Labor on a date most recent to the renewal date shall apply. 5 GCA §5801
- d) In addition to the Wage Determination detailed above, health and similar benefits for employees having a minimum value as detailed in the wage Determination issued and promulgated by the U.S. Department of Labor shall apply. Contractor shall pay a minimum of ten (10) paid holidays per annum per employee. 5 GCA §5802
 - Any violation of Contractor or its sub-contractor(s) obligations of this section shall be investigated by the Guam Department of Labor and may include a monetary penalty assessment by the Guam Department of Labor of no less than One Hundred Dollars (\$100.00) per day, and no more than One Thousand Dollars (\$1,000.00) per day, until such time as a violation has been corrected, as well as the payment of all back wages and benefits due. 5 GCA §5803
- e) In addition to any and all other breach of contract actions the Government of Guam may have under this procurement, in the event there is a violation in the process set forth in subsection (e) above, Contractor may be placed on probationary status by the Chief Procurement Officer of the General Service Agency, or its successor, for a period of one (1) year.
- f) During the probationary status, a Contractor shall not be awarded any contract by any instrumentality of the Government of Guam. A Contractor who has been placed on probationary status, or has been assessed a monetary penalty pursuant to 5 G.C.A. Article 13 Title 5 may appeal such penalty or probationary status to the Superior Court of Guam. 5 GCA §5804
- g) Contractor along with all proposed offerors and submitter under this procurement were required to submit a Declaration of Compliance with Wage Determination laws as part of this procurement with a copy of the most recent Wage Determination for Guam and the Northern Marianas Islands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor. 5 GCA §5805
- h) The applicable USDOL Wage Determination Rate Revision (as defined by subsections (b) and (c)) is to this Agreement. Contractor agrees to provide upon written request by the Government of Guam written certification of its compliance with its obligations as part of each invoice, along with the names of any employees, their positions, and detailed wage and benefits paid in keeping with this section. Additionally upon request by Government of Guam the Contractor shall submit source documents

as to those individuals provide direct services in part or whole under this Agreement and its payments to them of such wages and benefits.

- 22. ETHICAL STANDARDS: With respect to this procurement and any other contract that the Contractor may have, or wish to enter into, with any government of Guam agency, the Contractor represents that it has not knowingly influenced, and promises that it will not knowingly influence, any government employee to breach any of the ethical standards set forth in the Guam Procurement Law and in any of the Guam Procurement Regulations. GAR §11103(b)
- 23. PROHIBITION AGAINST CONTINGENT FEES: The Contractor represents that he has not retained any person or agency upon an Agreement or understanding for a percentage, commission, brokerage, or other contingent arrangement, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies, to solicit or secure this Agreement or any other contract with the government of Guam or its agencies. GAR §11108(f)
- 24. CONTRACTOR'S WARRANTY AS TO EMPLOYEES AND SEX OFFENSES. Reference 5 GCA §5253 (b): Contractor warrants that no person providing services on behalf of the Contractor has been convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 of GCA or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry.

Contractor warrants that if any person providing services on behalf of Contractor is convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 GCA, or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry, that such person will be immediately removed from working at said agency and that the administrator of said agency be informed of such within twenty-four (24) hours of such conviction. Any contactor found in violation of this section, after notice from the Government of Guam, after notice from the contracting authority of such violation, shall within twenty-four (24) hours, take corrective action and shall report such action to the contracting authority. Failure to take corrective action with the stipulated period may result in the temporary suspension of the contract at the discretion of the Government of Guam.

25. POLICY IN FAVOR OF SERVICE-DISABLED VETERAN OWNED BUSINESSES: P.L. 31-115 (September 20, 2011) 5 GCA §5011 and §5012 In the procurement of any supply or service, (except for professional services), if such supply or service is offered by a Service-Disabled Veteran Owned Business "SDVOB", as defined in 5 GCA § 5012, that is at least fifty one percent (51%) owned by service-disabled veteran(s), and if the supply or service is available within the period that is required for the procurement, and the price for the supply or service does not exceed one hundred five percent (105%) of the lowest bidder price, a preference shall be given to that SDVOB by the Government of Guam, and the supply or service shall be purchased from said SDVOB. This shall be in addition to any other procurement benefit the SDVOB may qualify for under Guam law. A business concern is a qualified SDVOB if: (a) the business concern is licensed to do business on 7Guam; (b) the business concern maintains its headquarters on Guam; (c) the business concern is at least fifty-one (51%) owned by a service-disabled veteran(s) who served in the active U.S. military service, was discharged or released under honorable conditions and whose disability are service-connected as demonstrated by a DD214, and certified by an award letter from the U.S. Department of Veterans Affairs; the DD214 and Disability award letter from U.S. Department of Veterans Affairs are submitted to the Government of Guam procuring agency for every service offered; and the service-disabled veteran(s) owner(s) of the business concern has filed individual tax returns on Guam for a period of at least three (3) consecutive years.

26. POLICY IN FAVOR OF WOMEN-OWNED BUSINESSES. 5GCA §5013

(a)Notwithstanding any other provision of law, if any entity of the government of Guam or any entity expending governmental funds intends to procure any supply or service which is offered by a business concern that is at least fifty-one percent (51%) owned by women, that entity shall procure such supply or service from that business concern if the supply or service is available within the period required by the procuring entity and the price for the supply or service does not exceed one hundred five percent (105%) of the lowest price bidder, and shall be in addition to any other procurement benefit the women-owned business may qualify for under Guam law. The procuring entity shall determine the lowest price to the entity in the case of more than one (1) women-owned business, or a women-owned business and a service-disabled veteran owned business, who are competing for the same government contract. (b) Qualifications of a Women-Owned Business. A business concern is qualified under Subsection (a) of this Section if: (1) the business concern is licensed to do business on Guam; (2) the business concern maintains its headquarters on Guam; (3) the business concern is at least fifty-one percent (51%) owned by women, who manage day-to-day operations and make long-term decisions; (4) the business concern is certified as a Women-Owned Small Business (WOSB) or an Economically Disadvantaged Women-Owned Small Business (EDWOSB) by the U.S. Small Business Administration; and (5) the owner(s) of the business concern has (have) filed individual tax returns on Guam for a period of at least three (3) consecutive years.

- 27. <u>CERTIFICATION OF INDEPENDENT PRICE DETERMINATION</u>: The undersigned Bidder certifies that the bid price submitted was independently arrived at without collusion GAR §3126
- 28. <u>LICENSING OR CERTIFICATE(S) OF EXEMPTIONS</u>: Bidders are cautioned that the Government will not consider for award any offer submitted by a bidder who cannot comply with the Guam Licensing Law. Specific information on license or exemptions may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.

29. <u>EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY:</u> Bidder shall not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The contractor will take affirmative action to ensure that employees are treated equally during employment without regards to their race, color, religion, sex, or national origin.

30. DISCLOSURE OF OWNERSHIP, FINANCIAL, AND CONFLICTS OF INTEREST. (5 GCA §5233)

Prior to award, every person who is a prospective bidder of a contract to be acquired under any method of source selection authorized by this Chapter shall submit a Disclosure Statement, executed as an affidavit under oath, disclosing the name of each person who currently or has owned an ownership interest in the prospective bidder greater than ten percent (10%) at any time during the twelve (12 month period immediately preceding the date of the solicitation (the "relevant disclosure period"). 5 GCA §5233(c)(2)

Continuing Duty of Disclosure. Notwithstanding any other provision of this Chapter, the duty to disclose the information required under this Section shall be, upon award, a continuing duty of a contractor of every contract subject to this Chapter, and all such information shall become part of the procurement record required by §5249 of this Chapter. Throughout the term of a contract subject to the terms of this Chapter, the contractor shall promptly make any disclosures not made previously and update changes in the identities or other required information, interests, or conflicts of the persons required to be disclosed herein. Failure to comply with this Section shall constitute a material breach of contract. 5 GCA §5233(g)

GOVERNMENT OF GUAM

GENERAL SERVICES AGENCY 2nd Floor ITC Bldg. Rm. 230, Tamuning, Guam 96931

BID BOND

110	
Company), Cerritory of Guam, as Surety, here for the sum of	ayment of which sum will and
	N V
d for (identify project by number	and brief description)
m in accordance with the terms nared Documents with good and mpt payment of labor and mater naripal to enter such Contract and the difference not to exceed a ramount for which the Territo covered by said bid or an application shall be null and void, or	of such bid, and give such bond sufficient surety for the faithful rial furnished in the prosecution I give such bond or bonds, if the the penalty hereof between the ry of Guam may in good faith propriate liquidated amount as therwise to remain full force and
(PRINCIPA	L) (SEAL)
(MAJOR O	FFICER OF SURETY)
	company),

(RESIDENT GENERAL AGENT)

INSTRUCTION TO PROVIDERS:

NOTICE to all Insurance and Bonding Institutions:

The Bond requires the signatures of the Vendor, two (2) major Officers of the Surety and Resident General Agent, if the Surety is a foreign or alien surety.

When the form is submitted to General Services Agency, it should be accompanied with copies of The following:

- 1. Current Certificate of Authority to do business on Guam issued by the Department of Revenue and Taxation.
- Power of Attorney issued by the Surety to the Resident General Agent.
- 3. Power of Attorney issued by two (2) major officers of the Surety to whoever is signing on their behalf.

Bonds, submitted as Bid Guarantee, without signatures and supporting documents are invalid and Bids will be rejected.

AFFIDAVIT DISCLOSING OWNERSHIP, INFLUENCE, COMMISSIONS AND CONFLICTS OF INTEREST

(Required by 5 GCA § 5233 as amended by P.L. 36-13 (4/9/2021))

CITY	7 OF)			
ICI A	NID OF)	SS.		
ISLA	ND OF	GUAM)			
under of this A influer days p to disc submit	Guam's laffidavit in the comment of	Procurement Law for requires all Bidders/C missions, gratuities, ki g the publication of the changes to the facts Affidavit is awarded	the purpose of Offerors/Prosickbacks, and his solicitation disclosed he a contract,	Proposal or responding to any method of sof entering into a contract with the governmentive Contractors to make disclosures disconflicts of interest occurring during the on and until award of a contract. This is rein throughout the solicitation process; at the duty to disclose any changes to the ract, including any extensions or renew	ment of Guam, s of ownership, the 365 calendar includes the duty and if the entity facts disclosed
A.				depose and say that I am an authorized rear and that (please check and fill out all the	
	[]	decisions are by, and	all profit is t	Contractor is an individual with a business for, that same individual, with principal pl	
	[]	(as defined in 1 GCA owned entirely (100%)	\ § 715 or 5 (%) by	Contractor is a business or ar GCA §§ 5030(n) or 5233(b)), and is a sole	e proprietorship , with principal
	[]	(as defined in 1 GC following multiple in	CA § 715 or idividuals. N	e Contractor is a business or ar 5 GCA §§ 5030(n) or 5233(b)), and is Note: owners of more than 10% are statute of smaller percentage are encouraged to be	owned by the orily required to
		Name of Owner		Principal Place of Business Street Address	% of Interest

Affidavit Disclosing Ownership, Influence, Commissions and Conflicts of Interest AG Procurement Form 002 (Rev. 11/17/2021)

[]	Any more-than- per 5 GCA § 523	the more-than-10% owners listed above is a business or arti 25% owners of such a business or artificial person are 33. Note: any less-than-25% owners of such a business or art also be listed below.	listed below
Name of >1	0% Owner Busine	ess or Artificial Person:	
Owner Busin Person ("	ners of the >10% less or Artificial Second Tier wner")	Owner's Principal Place of Business Street Address	% of Interes
Names of	owners of the er Business or	Business or Artificial Person: Owner's Principal Place of Business Street Address	% of
Names of >10% Own	owners of the		% of Interest

C. If the name of no natural person has been identified as an owner, or a Second or Third Tier Owner of the Bidder/Offeror/Prospective Contractor, please identify the name, position, address, and contact information of the natural person having the authority and responsibility for the Bid/Offer/Proposal/Prospective Contract, and the name of any natural person who has the authority and power to remove and replace the designated responsible person:

Name of Natural Person	Position	Street Address of Principal Place of Business	Phone Number, Email Address, and other Contact Information
		7-0	

(if none, please so	'	
Name	Principal Place of Business Street Address	Amount Compen
who are also empletederal funds a	the persons who have directly or indirectly participated in loyees of the government of Guam or the government of the to be used in the payment of the contract	the United State t related to
who are also empletederal funds a	loyees of the government of Guam or the government of the contract to be used in the payment of the contract al/Prospective Contract for which this Affidavit is submitted ate):	the United State related to d, are as follo
who are also emplederal funds a Bid/Offer/Proposa none, please so sta	loyees of the government of Guam or the government of the contract of the used in the payment of the contract of the contract of the contract for which this Affidavit is submitted.	the United State related to d, are as follo
who are also emplederal funds a Bid/Offer/Proposa none, please so state Name Regardless of any	loyees of the government of Guam or the government of the contract to be used in the payment of the contract al/Prospective Contract for which this Affidavit is submitted ate):	the United State to related to d, are as follows:

111

Affidavit Disclosing Ownership, Influence, Commissions and Conflicts of Interest AG Procurement Form 002 (Rev. 11/17/2021)

NOTARY PUBLIC

My commission expires: _____

- G. Until award of the contract, and throughout the term of any contract awarded to the Bidder/Offeror/Prospective Contractor represented herein, I agree to promptly make any disclosures not made previously and update changes in ownership, identities of owners and other required information, interests, compensation or conflicts of the persons required to be disclosed. I understand that failure to comply with this requirement shall constitute a material breach of contract.
- H. I hereby declare under penalty of perjury under the laws of Guam that the foregoing is true and correct.

correct.		
Executed on:		
(date)		
	Signature of one of the following: Bidder/Offeror/Prospective Contractor, if a licensed individual Owner of sole proprietorship Bidder/Offeror/Prospective Contractor Partner, if the Bidder/Offeror/Prospective Contractor is a partnership Officer, if the Bidder/Offeror/Prospective Contractor is a corporation	
Subscribed and sworn to before me		
Γhis day of	, 20	

AFFIDAVIT RE NON-COLLUSION

CITY OF)		
ISLAND OF GUAM) SS.)		
	[state n	name of affiant signing below], being firs	st duly
sworn, deposes and says that:		gg,g	
1. The name of the	he offering company	or individual is [state name of con	npany]
offeror has not colluded, conspiperson, to put in a sham proposal directly or indirectly, sought by person to fix the proposal price element of said proposal price, government of Guam or any other any person interested in the prop to the best of the knowledge of § 3126(b).	ared, connived or agreed al or to refrain from make an agreement or collu- of offeror or of any other or of that of any other er offeror, or to secure a cosed contract. All state the undersigned. This so	bove is genuine and not collusive or a sham d, directly or indirectly, with any other offet king an offer. The offeror has not in any massion, or communication or conference, wither offeror, or to fix any overhead, profit or offeror, or to secure any advantage against any advantage against the government of Guements in this affidavit and in the proposal a statement is made pursuant to 2 GAR Divide a representative of the offeror, and on behalf is, and employees.	eror or nanner, th any or cost nst the uam or ure true ision 4
	Signatu	ure of one of the following:	27
	Ü	Offeror, if the offeror is an individual Partner, if the offeror is a partnership Officer, if the offeror is a corporation	p;
Subscribed and sworn to before	me		
this day of	_, 20		
NOTARY PUBLIC My commission expires			

AG Procurement Form 003 (Jul. 12, 2010)

AFFIDAVIT RE GRATUITIES OR KICKBACKS

CITY OF) 50
ISLAND OF GUAM) SS.)
	[state name of affiant signing below], bein
first duly sworn, deposes and says th	
1. The name of the or	ffering firm or individual is [state name of offeror company] . Affiant is [state on the offeror, an officer of the offeror] making the foregoing
of the following: the offeror, a paridentified bid or proposal.	rtner of the offeror, an officer of the offeror] making the foregoing
 To the best of affiant representatives, agents, subcontractor gratuities and kickbacks set forth in 	t's knowledge, neither affiant, nor any of the offeror's officers ors, or employees have violated, are violating the prohibition against 2 GAR Division 4 § 11107(e). Further, affiant promises, on behalf opition against gratuities and kickbacks as set forth in 2 GAR
representatives, agents, subcontractor	t's knowledge, neither affiant, nor any of the offeror's officers rs, or employees have offered, given or agreed to give, any governmen rnment employee, any payment, gift, kickback, gratuity or offer offeror's proposal.
4. I make these statements o	n behalf of myself as a representative of the offeror, and on behalf o
	s, agents, subcontractors, and employees.
	Cinches Consecutive Calls Calls
	Signature of one of the following:
	Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me	
this day of	, 20
NOTARY PUBLIC	
My commission expires	,
AG Procurement Form 004 (Jul. 12, 2010)	



AFFIDAVIT RE ETHICAL STANDARDS

CITY OF)
ISLAND OF GUAM) SS.)
	[state name of affiant signing below], being fire
duly sworn, deposes and says that:	
of affiant's knowledge, neither affiant of offeror have knowingly influence standards set forth in 5 GCA Chapter officer, representative, agent, subco	[state one of the following: the offeror, to offeror] making the foregoing identified bid or proposal. To the best nor any officers, representatives, agents, subcontractors or employee and any government of Guam employee to breach any of the ethics 5, Article 11. Further, affiant promises that neither he or she, nor an ontractor, or employee of offeror will knowingly influence an reach any ethical standards set forth in 5 GCA Chapter 5, Article 11 to 2 GAR Division 4 § 11103(b).
	Signature of one of the following:
	Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me this day of,	, 20
NOTARY PUBLIC	
My commission expires	

DECLARATION RE COMPLIANCE WITH U.S. DOL WAGE DETERMINATION

"REGISTER OF WAGE DETERMINATIONS UNDER | U.S. DEPARTMENT OF LABOR EMPLOYMENT STANDARDS ADMINISTRATION THE SERVICE CONTRACT ACT By direction of the Secretary of Labor WAGE AND HOUR DIVISION WASHINGTON D.C. 20210

Wage Determination No.: 2015-5693 Daniel W. Simms Division of Revision No.: 23

Director Date Of Last Revision: 12/23/2024 Wage Determinations

Note: Contracts subject to the Service Contract Act are generally required to pay at least the applicable minimum wage rate required under Executive Order 14026.

If the contract is entered into on or Executive Order 14026 generally applies to after January 30, 2022, or the the contract. contract is renewed or extended (e.g., The contractor must pay all covered workers an option is exercised) on or after at least \$17.75 per hour (or the applicable January 30, 2022: wage rate listed on this wage determination, if it is higher) for all hours spent performing on the contract in 2025.

The applicable Executive Order minimum wage rate will be adjusted annually. Additional information on contractor requirements and worker protections under the Executive Orders is available at www.dol.gov/whd/govcontracts.

States: Guam, Northern Marianas, Wake Island

Area: Guam Statewide

Northern Marianas Statewide

Wake Island Statewide

Fringe Benefits Required Follow the Occupation	al Listing
OCCUPATION CODE - TITLE F	OOTNOTE RATE
01000 - Administrative Support And Clerical Occupations	
01011 - Accounting Clerk I	14.27***
01012 - Accounting Clerk II	16.02***
01013 - Accounting Clerk III	17.93
01020 - Administrative Assistant	21.97
01035 - Court Reporter	17.40***
01041 - Customer Service Representative I	12.78***
01042 - Customer Service Representative II	14.23***
01043 - Customer Service Representative III	15.65***
01051 - Data Entry Operator I	12.16***
01052 - Data Entry Operator II	13.27***
01060 - Dispatcher, Motor Vehicle	17.39***
01070 - Document Preparation Clerk	13.85***
01090 - Duplicating Machine Operator	13.85***
01111 - General Clerk I	11.33***
01112 - General Clerk II	12.36***
01113 - General Clerk III	13.88***
01120 - Housing Referral Assistant	19.39
01141 - Messenger Courier	11.37***
01191 - Order Clerk I	12.57***
01192 - Order Clerk II	13.71***
01261 - Personnel Assistant (Employment) I	15.95***
01262 - Personnel Assistant (Employment) II	17.85

1/0/25, 1.21 F	IVI	SAM.gov	
01263	- Personnel Assistant (Employment) III	19.89	
	- Production Control Clerk	22.97	
01290	- Rental Clerk	11.10***	
	- Scheduler, Maintenance	15.55***	
	- Secretary I	15.55***	
	- Secretary II	17.40***	
	- Secretary III	19.39	
	- Service Order Dispatcher	15.40***	
01410	- Supply Technician	21.97	
91429	- Survey Worker	16.99***	
01460	- Switchboard Operator/Receptionist	10.78***	
	- Travel Clerk I	13.65***	
01532	- Travel Clerk II	15.32***	
	- Travel Clerk III	16.60***	
	- Word Processor I	14.53***	
	- Word Processor II	16.31***	
	- Word Processor III		
		18.26	
	Automotive Service Occupations		
	- Automobile Body Repairer, Fiberglass	17.40***	
	- Automotive Electrician	16.34***	
05040	- Automotive Glass Installer	15.28***	
05070	- Automotive Worker	15.28***	
05110	- Mobile Equipment Servicer	13.11***	
	- Motor Equipment Metal Mechanic	17.40***	
	- Motor Equipment Metal Worker	15.28***	
	- Motor Vehicle Mechanic	17.40***	
	- Motor Vehicle Mechanic Helper	12.00***	
	·		
	- Motor Vehicle Upholstery Worker	14.22***	
	- Motor Vehicle Wrecker	15.28***	
	- Painter, Automotive	16.34***	
	- Radiator Repair Specialist	15.28***	
05370	- Tire Repairer	12.67***	
05400	- Transmission Repair Specialist	17.40***	
07000 -	Food Preparation And Service Occupations		
	- Baker	12.21***	
97941	- Cook I	15.29***	
	- Cook II	17.82	
	- Dishwasher	10.00***	
	- Food Service Worker		
		10.18***	
	- Meat Cutter	13.34***	
	- Waiter/Waitress	9.89***	
	Furniture Maintenance And Repair Occupations		
09010	- Electrostatic Spray Painter	19.70	
09040	- Furniture Handler	11.94***	
09080	- Furniture Refinisher	19.70	
09090	- Furniture Refinisher Helper	14.47***	
	- Furniture Repairer, Minor	17.15***	
	- Upholsterer	19.70	
	General Services And Support Occupations	15.70	
		10.12***	
	- Cleaner, Vehicles		
	- Elevator Operator	10.38***	
	- Gardener	15.28***	
	- Housekeeping Aide	10.38***	
11150	- Janitor	10.38***	
11210	- Laborer, Grounds Maintenance	11.55***	
11240	- Maid or Houseman	10.24***	
11260	- Pruner	10.34***	
	- Tractor Operator	13.99***	
	- Trail Maintenance Worker	11.55***	
	- Window Cleaner	11.60***	
	Health Occupations	11.00	
		20.00	
	- Ambulance Driver	20.86	
	- Breath Alcohol Technician	20.86	
	- Certified Occupational Therapist Assistant	28.62	
12015	- Certified Physical Therapist Assistant	28. 62 Page 29 of 11:	3
https://sam.co	/hv2ga_determination/2015.5503/22	1 age 23 01 11	_

/8/25, 1:21 PM		SAM.gov	
12020 -	Dental Assistant		18.79
	Dental Hygienist		39.73
	EKG Technician		31.60
	Electroneurodiagnostic Technologist		31.60
	Emergency Medical Technician		20.86
	Licensed Practical Nurse I		18.65
	Licensed Practical Nurse II		20.86
	Licensed Practical Nurse III		23.25
	Medical Assistant		14.50***
	Medical Laboratory Technician		18.93
	Medical Record Clerk Medical Record Technician		14.97***
	Medical Transcriptionist		17.77
	Nuclear Medicine Technologist		18.65 45.85
	Nursing Assistant I		12.43***
12222 -	Nursing Assistant II		13.99***
	Nursing Assistant III		15.26***
	Nursing Assistant IV		17.12***
	Optical Dispenser		20.86
	Optical Technician		18.65
	Pharmacy Technician		15.49***
12280 -	Phlebotomist		18.65
12305 -	Radiologic Technologist		31.60
12311 -	Registered Nurse I		25.85
12312 -	Registered Nurse II		31.60
	Registered Nurse II, Specialist		31.60
	Registered Nurse III		38.24
	Registered Nurse III, Anesthetist		38.24
	Registered Nurse IV		45.85
	Scheduler (Drug and Alcohol Testing)		25.85
	Substance Abuse Treatment Counselor		25.85
	formation And Arts Occupations		
	Exhibits Specialist I		21.42
	Exhibits Specialist II Exhibits Specialist III		26.53
	Illustrator I		32.45 21.42
	Illustrator II		26.53
	Illustrator III		32.45
	Librarian		29.38
	Library Aide/Clerk		17.05***
	Library Information Technology Systems		26.53
Administ			
13058 -	Library Technician		18.11
	Media Specialist I		19.15
13062 -	Media Specialist II		21.42
13063 -	Media Specialist III		23.87
	Photographer I		19.15
	Photographer II		21.42
	Photographer III		26.53
	Photographer IV		32.45
	Photographer V		39.27
	Technical Order Library Clerk		21.42
	Video Teleconference Technician		19.15
	formation Technology Occupations		ar 3a+++
	Computer Operator I Computer Operator II		15.71***
	Computer Operator III		17.22***
	Computer Operator III		19.19 21.33
	Computer Operator V		23.62
	Computer Programmer I	(see 1)	15.73***
	Computer Programmer II	(see 1)	19.50
	Computer Programmer III	(see 1)	23.84
	Computer Programmer IV	(see 1)	
14101 -	Computer Systems Analyst I	(see 1)	24.23
	Computer Systems Analyst II	(see 1)	Page 30 of 113
too:lloam goulum	ago dotarmination/2015 5503/22		Fage 30 01 113

1/8/25, 1:21 PM	SAM.gov
14103 - Computer Systems Analyst III	(see 1)
14150 - Peripheral Equipment Operator	15.71***
14160 - Personal Computer Support Technician	21.33
14170 - System Support Specialist	21.24
15000 - Instructional Occupations	
15010 - Aircrew Training Devices Instructor (Non-Rate	ed) 24.23
15020 - Aircrew Training Devices Instructor (Rated)	29.32
15030 - Air Crew Training Devices Instructor (Pilot)	34.91
15050 - Computer Based Training Specialist / Instruct	
15060 - Educational Technologist	31.17
15070 - Flight Instructor (Pilot)	34.91
15080 - Graphic Artist	20.47
15085 - Maintenance Test Pilot, Fixed, Jet/Prop	34.91
15086 - Maintenance Test Pilot, Rotary Wing	34.04
15088 - Non-Maintenance Test/Co-Pilot	34.91 34.91
15090 - Technical Instructor	17.67***
15095 - Technical Instructor/Course Developer	23.78
15110 - Test Proctor	15.70***
15120 - Tutor	15.70***
16000 - Laundry, Dry-Cleaning, Pressing And Related Occ	_+ · · ·
16010 - Assembler	11.38***
16030 - Counter Attendant	11.38***
16040 - Dry Cleaner	12.98***
16070 - Finisher, Flatwork, Machine	11.38***
16090 - Presser, Hand	11.38***
16110 - Presser, Machine, Drycleaning	11 70***
16130 - Presser, Machine, Shirts	11.38***
16160 - Presser, Machine, Wearing Apparel, Laundry	
16190 - Sewing Machine Operator	11.38***
16220 - Tailor	13.53***
16250 - Washer, Machine	14.07***
19000 - Machine Tool Operation And Repair Occupations	11.91***
19010 - Machine-Tool Operator (Tool Room)	10.70
19040 - Tool And Die Maker	19.70
	24.77
21000 - Materials Handling And Packing Occupations 21020 - Forklift Operator	ar artit
21030 - Material Coordinator	15.36***
	22.97
21040 - Material Expediter	22.97
21050 - Material Handling Laborer 21071 - Order Filler	13.83***
	10.62***
21080 - Production Line Worker (Food Processing)	15.36***
21110 - Shipping Packer	17.12***
21130 - Shipping/Receiving Clerk	17.12***
21140 - Store Worker I	16.59***
21150 - Stock Clerk	23.33
21210 - Tools And Parts Attendant	15.36***
21410 - Warehouse Specialist	15.36***
23000 - Mechanics And Maintenance And Repair Occupation	
23010 - Aerospace Structural Welder	25.04
23019 - Aircraft Logs and Records Technician	19.47
23021 - Aircraft Mechanic I	23.84
23022 - Aircraft Mechanic II	25.04
23023 - Aircraft Mechanic III	26.30
23040 - Aircraft Mechanic Helper	16.58***
23050 - Aircraft, Painter	22.39
23060 - Aircraft Servicer	19.47
23070 - Aircraft Survival Flight Equipment Technician	
23080 - Aircraft Worker	21.03
23091 - Aircrew Life Support Equipment (ALSE) Mechanic	c 21.03
I	
23092 - Aircrew Life Support Equipment (ALSE) Mechanic II	c 23.84
23110 - Appliance Mechanic	19.70
23120 - Bicycle Repairer	15.81***
23125 - Cable Splicer	
nttps://sam.gov/wage-determination/2015-5693/23	24.19 Page 31 of 113

/8/25, 1:21 PM	SAM.gov
23130 - Carpenter, Maintenance	17.58***
23140 - Carpet Layer	18.43
23160 - Electrician, Maintenance	20.04
23181 - Electronics Technician Maintenance I	18.43
23182 - Electronics Technician Maintenance II	19.70
23183 - Electronics Technician Maintenance III	20.98
23260 - Fabric Worker	17.15***
23290 - Fire Alarm System Mechanic	16.77***
23310 - Fire Extinguisher Repairer	15.81***
23311 - Fuel Distribution System Mechanic	20.98
23312 - Fuel Distribution System Operator	15.81***
23370 - General Maintenance Worker	13.77***
23380 - Ground Support Equipment Mechanic	23.84
23381 - Ground Support Equipment Servicer	19.47
23382 - Ground Support Equipment Worker	21.03
23391 - Gunsmith I	15.81***
23392 - Gunsmith II	18.43
23393 - Gunsmith III	20.98
23410 - Heating, Ventilation And Air-Conditioning	
Mechanic	20.22
23411 - Heating, Ventilation And Air Contidioning	21.51
Mechanic (Research Facility)	
23430 - Heavy Equipment Mechanic	20.41
23440 - Heavy Equipment Operator	18.33
23460 - Instrument Mechanic	20.98
23465 - Laboratory/Shelter Mechanic	19.70
23470 - Laborer	13.83***
23510 - Locksmith	19.70
23530 - Machinery Maintenance Mechanic	25.08
23550 - Machinist, Maintenance	20.98
23580 - Maintenance Trades Helper	11.77***
23591 - Metrology Technician I	20.98
23592 - Metrology Technician II	22.31
23593 - Metrology Technician III	23.62
23640 - Millwright	20.98
23710 - Office Appliance Repairer	19.46
23760 - Painter, Maintenance	18.74
23790 - Pipefitter, Maintenance	19.96
23810 - Plumber, Maintenance	18.75
23820 - Pneudraulic Systems Mechanic	20.98
23850 - Rigger	20.98
23870 - Scale Mechanic	18.43
23890 - Sheet-Metal Worker, Maintenance	20.80
23910 - Small Engine Mechanic	18.43
23931 - Telecommunications Mechanic I	
23932 - Telecommunications Mechanic II	20.98
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	22.31
23950 - Telephone Lineman	22.68
23960 - Welder, Combination, Maintenance 23965 - Well Driller	19.96
	21.13
23970 - Woodcraft Worker	20.98
23980 - Woodworker	15.81***
24000 - Personal Needs Occupations	
24550 - Case Manager	16.09***
24570 - Child Care Attendant	10.22***
24580 - Child Care Center Clerk	13.25***
24610 - Chore Aide	14.06***
24620 - Family Readiness And Support Services	16.09***
Coordinator	
24630 - Homemaker	16.12***
25000 - Plant And System Operations Occupations	
25010 - Boiler Tender	22.79
25040 - Sewage Plant Operator	22.89
25070 - Stationary Engineer	22.79
25190 - Ventilation Equipment Tender	15.72***
25210 - Water Treatment Plant Operator	
ns: (sam gov/waga-determination/2016 5602/22	22.89 _{Page 32 of 113}

170720, 1.2111	··	HIVI.GOV	
27000 -	Protective Service Occupations		
27004	- Alarm Monitor		11.21***
27007	- Baggage Inspector		10.02***
27008	- Corrections Officer		14.59***
27010	- Court Security Officer		14.59***
27030	- Detection Dog Handler		11.21***
27040	- Detention Officer		14.59***
	- Firefighter		14.59***
	- Guard I		10.02***
27102	- Guard II		11.21***
27131	- Police Officer I		14.59***
27132	- Police Officer II		16.21***
	Recreation Occupations		20.22
	- Carnival Equipment Operator		13.44***
	- Carnival Equipment Repairer		14.68***
	- Carnival Worker		9.93***
	- Gate Attendant/Gate Tender		13.18***
	- Lifeguard		11.60***
	- Park Attendant (Aide)		14.74***
	- Recreation Aide/Health Facility Attendant		11.84***
	- Recreation Specialist		18.26
	- Sports Official		
	- Swimming Pool Operator		11.74***
			17.71***
	Stevedoring/Longshoremen Occupational Services - Blocker And Bracer		26.02
			26.02
	- Hatch Tender		26.02
	- Line Handler		26.02
	- Stevedore I		24.21
	- Stevedore II		27.82
	Technical Occupations		
	- Air Traffic Control Specialist, Center (HFO)		45.21
	- Air Traffic Control Specialist, Station (HFO)		31.17
	- Air Traffic Control Specialist, Terminal (HFO)	(see 2)	34.34
	- Archeological Technician I		18.41
	- Archeological Technician II		20.59
	- Archeological Technician III		25.51
	- Cartographic Technician		25.51
	- Civil Engineering Technician		25.51
	- Cryogenic Technician I		28.25
	- Cryogenic Technician II		31.21
	- Drafter/CAD Operator I		18.41
	- Drafter/CAD Operator II		20.59
	- Drafter/CAD Operator III		22.96
	- Drafter/CAD Operator IV		28.25
	- Engineering Technician I		17.32***
	- Engineering Technician II		19.44
	- Engineering Technician III		21.74
30084 -	- Engineering Technician IV		26.94
	- Engineering Technician V		32.95
30086 -	- Engineering Technician VI		39.86
	- Environmental Technician		25.51
30095 -	- Evidence Control Specialist		25.51
	- Laboratory Technician		22.96
	- Latent Fingerprint Technician I		28.25
	- Latent Fingerprint Technician II		31.21
	- Mathematical Technician		25.51
	· Paralegal/Legal Assistant I		19.54
	· Paralegal/Legal Assistant II		24.21
	· Paralegal/Legal Assistant III		29.61
	· Paralegal/Legal Assistant IV		35.83
	Petroleum Supply Specialist		31.21
	Photo-Optics Technician		25.51
	Radiation Control Technician		31.21
	· Technical Writer I		25.51
	· Technical Writer II		
30402 -	recunited an itel II		31.21 Page 33 of 113
ttne://enm.anu/	wane-determination/2015 5603/23		

1/8/25, 1:21 PM	SAM.gov	
30463 - Technical Writer III	•	37.75
30491 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician I		28.73
30492 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician II		34.76
30493 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician III		41.67
30494 - Unexploded (UXO) Safety Escort	V.	28.73
30495 - Unexploded (UXO) Sweep Personnel		28.73
30501 - Weather Forecaster I		28.25
30502 - Weather Forecaster II		34.36
30620 - Weather Observer, Combined Upper Air Or	(see 2)	22.96
Surface Programs	(332 1)	
30621 - Weather Observer, Senior	(see 2)	25.51
31000 - Transportation/Mobile Equipment Operation Oc		
31010 - Airplane Pilot	<u> </u>	34.76
31020 - Bus Aide		8.97***
31030 - Bus Driver		12.75***
31043 - Driver Courier		10.26***
31260 - Parking and Lot Attendant		9.91***
31290 - Shuttle Bus Driver	4.1	11.65***
31310 - Taxi Driver		11.41***
31361 - Truckdriver, Light		11.21***
31362 - Truckdriver, Medium		12.16***
31363 - Truckdriver, Heavy		17.57***
31364 - Truckdriver, Tractor-Trailer		17.57***
99000 - Miscellaneous Occupations		
99020 - Cabin Safety Specialist		16.95***
99030 - Cashier		10.26***
99050 - Desk Clerk		10.01***
99095 - Embalmer		28.73
99130 - Flight Follower		28.73
99251 - Laboratory Animal Caretaker I		25.47
99252 - Laboratory Animal Caretaker II		27.83
99260 - Marketing Analyst		21.54
993 10 - Mortician		28.73
99410 - Pest Controller		16.07***
99510 - Photofinishing Worker		15.10***
99710 - Recycling Laborer		17.32***
99711 - Recycling Specialist		23.38
99730 - Refuse Collector		16.40***
99810 - Sales Clerk		10.63***
99820 - School Crossing Guard		18.82
99830 - Survey Party Chief		24.38
99831 - Surveying Aide		13.87***
99832 - Surveying Technician		18.02
99840 - Vending Machine Attendant		25.47

***Workers in this classification may be entitled to a higher minimum wage under Executive Order 14026 (\$17.75 per hour). Please see the Note at the top of the wage determination for more information. Please also note that the minimum wage requirements of Executive Order 14026 are not currently being enforced as to contracts or contract-like instruments entered into with the federal government in connection with seasonal recreational services or seasonal recreational equipment rental for the general public on federal lands. The minimum wage requirements of Executive Order 14026 also are not currently being enforced as to any contract or subcontract to which the states of Texas, Louisiana, or Mississippi, including their agencies, are a party.

32.44

25.47

99841 - Vending Machine Repairer

99842 - Vending Machine Repairer Helper

HEALTH & WELFARE: \$5.36 per hour, up to 40 hours per week, or \$214.40 per week or \$929.07 per month

HEALTH & WELFARE EO 13706: \$4.93 per hour, up to 40 hours per week, or \$197.20 per week, or \$854.53 per month*

*This rate is to be used only when compensating employees for performance on an SCA-covered contract also covered by EO 13706, Establishing Paid Sick Leave for Federal Contractors. A contractor may not receive credit toward its SCA obligations for any paid sick leave provided pursuant to EO 13706.

VACATION: 2 weeks paid vacation after 1 year of service with a contractor or successor; and 4 weeks after 3 years. Length of service includes the whole span of continuous service with the present contractor or successor, wherever employed, and with the predecessor contractors in the performance of similar work at the same Federal facility. (Reg. 29 CFR 4.173)

HOLIDAYS: A minimum of eleven paid holidays per year: New Year's Day, Martin Luther King Jr.'s Birthday, Washington's Birthday, Memorial Day, Juneteenth National Independence Day, Independence Day, Labor Day, Columbus Day, Veterans' Day, Thanksgiving Day, and Christmas Day. (A contractor may substitute for any of the named holidays another day off with pay in accordance with a plan communicated to the employees involved.) (See 29 CFR 4.174)

THE OCCUPATIONS WHICH HAVE NUMBERED FOOTNOTES IN PARENTHESES RECEIVE THE FOLLOWING:

1) COMPUTER EMPLOYEES: This wage determination does not apply to any individual employed in a bona fide executive, administrative, or professional capacity, as defined in 29 C.F.R. Part 541. (See 41 C.F.R. 6701(3)). Because most Computer Systems Analysts and Computer Programmers who are paid at least \$27.63 per hour (or at least \$684 per week if paid on a salary or fee basis) likely qualify as exempt computer professionals under 29 U.S.C. 213(a)(1) and 29 U.S.C. 213(a)(17), this wage determination may not include wage rates for all occupations within those job families. In such instances, a conformance will be necessary if there are nonexempt employees in these job families working on the contract.

Job titles vary widely and change quickly in the computer industry, and are not determinative of whether an employee is an exempt computer professional. To be exempt, computer employees who satisfy the compensation requirements must also have a primary duty that consists of:

- (1) The application of systems analysis techniques and procedures, including consulting with users, to determine hardware, software or system functional specifications;
- (2) The design, development, documentation, analysis, creation, testing or modification of computer systems or programs, including prototypes, based on and related to user or system design specifications;
- (3) The design, documentation, testing, creation or modification of computer programs related to machine operating systems; or
- (4) A combination of the aforementioned duties, the performance of which requires the same level of skills. (29 C.F.R. 541.400).

Any computer employee who meets the applicable compensation requirements and the above duties test qualifies as an exempt computer professional under both section 13(a)(1) and section 13(a)(17) of the Fair Labor Standards Act. (Field Assistance Bulletin No. 2006-3 (Dec. 14, 2006)). Accordingly, this wage determination will not apply to any exempt computer employee regardless of which of these two exemptions is utilized.

2) AIR TRAFFIC CONTROLLERS AND WEATHER OBSERVERS - NIGHT PAY & SUNDAY PAY: If you Page 35 of 113

work at night as part of a regular tour of duty, you will earn a night differential and receive an additional 10% of basic pay for any hours worked between 6pm and 6am. If you are a full-time employed (40 hours a week) and Sunday is part of your regularly scheduled workweek, you are paid at your rate of basic pay plus a Sunday premium of 25% of your basic rate for each hour of Sunday work which is not overtime (i.e. occasional work on Sunday outside the normal tour of duty is considered overtime work).

** HAZARDOUS PAY DIFFERENTIAL **

An 8 percent differential is applicable to employees employed in a position that represents a high degree of hazard when working with or in close proximity to ordnance, explosives, and incendiary materials. This includes work such as screening, blending, dying, mixing, and pressing of sensitive ordnance, explosives, and pyrotechnic compositions such as lead azide, black powder and photoflash powder. All dry-house activities involving propellants or explosives. Demilitarization, modification, renovation, demolition, and maintenance operations on sensitive ordnance, explosives and incendiary materials. All operations involving re-grading and cleaning of artillery ranges.

A 4 percent differential is applicable to employees employed in a position that represents a low degree of hazard when working with, or in close proximity to ordnance, (or employees possibly adjacent to) explosives and incendiary materials which involves potential injury such as laceration of hands, face, or arms of the employee engaged in the operation, irritation of the skin, minor burns and the like; minimal damage to immediate or adjacent work area or equipment being used. All operations involving, unloading, storage, and hauling of ordnance, explosive, and incendiary ordnance material other than small arms ammunition. These differentials are only applicable to work that has been specifically designated by the agency for ordnance, explosives, and incendiary material differential pay.

** UNIFORM ALLOWANCE **

If employees are required to wear uniforms in the performance of this contract (either by the terms of the Government contract, by the employer, by the state or local law, etc.), the cost of furnishing such uniforms and maintaining (by laundering or dry cleaning) such uniforms is an expense that may not be borne by an employee where such cost reduces the hourly rate below that required by the wage determination. The Department of Labor will accept payment in accordance with the following standards as compliance:

The contractor or subcontractor is required to furnish all employees with an adequate number of uniforms without cost or to reimburse employees for the actual cost of the uniforms. In addition, where uniform cleaning and maintenance is made the responsibility of the employee, all contractors and subcontractors subject to this wage determination shall (in the absence of a bona fide collective bargaining agreement providing for a different amount, or the furnishing of contrary affirmative proof as to the actual cost), reimburse all employees for such cleaning and maintenance at a rate of \$3.35 per week (or \$.67 cents per day). However, in those instances where the uniforms furnished are made of ""wash and wear"" materials, may be routinely washed and dried with other personal garments, and do not require any special treatment such as dry cleaning, daily washing, or commercial laundering in order to meet the cleanliness or appearance standards set by the terms of the Government contract, by the contractor, by law, or by the nature of the work, there is no requirement that employees be reimbursed for uniform maintenance costs.

** SERVICE CONTRACT ACT DIRECTORY OF OCCUPATIONS **

The duties of employees under job titles listed are those described in the ""Service Contract Act Directory of Occupations"", Fifth Edition (Revision 1), dated September 2015, unless otherwise indicated.

** REQUEST FOR AUTHORIZATION OF ADDITIONAL CLASSIFICATION AND WAGE RATE, Standard Form 1444 (SF-1444) **

1/8/25, 1:21 PM SAM.gov

Conformance Process:

The contracting officer shall require that any class of service employee which is not listed herein and which is to be employed under the contract (i.e., the work to be performed is not performed by any classification listed in the wage determination), be classified by the contractor so as to provide a reasonable relationship (i.e., appropriate level of skill comparison) between such unlisted classifications and the classifications listed in the wage determination (See 29 CFR 4.6(b)(2)(i)). Such conforming procedures shall be initiated by the contractor prior to the performance of contract work by such unlisted class(es) of employees (See 29 CFR 4.6(b)(2)(ii)). The Wage and Hour Division shall make a final determination of conformed classification, wage rate, and/or fringe benefits which shall be paid to all employees performing in the classification from the first day of work on which contract work is performed by them in the classification. Failure to pay such unlisted employees the compensation agreed upon by the interested parties and/or fully determined by the Wage and Hour Division retroactive to the date such class of employees commenced contract work shall be a violation of the Act and this contract. (See 29 CFR 4.6(b)(2)(v)). When multiple wage determinations are included in a contract, a separate SF-1444 should be prepared for each wage determination to which a class(es) is to be conformed.

The process for preparing a conformance request is as follows:

- 1) When preparing the bid, the contractor identifies the need for a conformed occupation(s) and computes a proposed rate(s).
- 2) After contract award, the contractor prepares a written report listing in order the proposed classification title(s), a Federal grade equivalency (FGE) for each proposed classification(s), job description(s), and rationale for proposed wage rate(s), including information regarding the agreement or disagreement of the authorized representative of the employees involved, or where there is no authorized representative, the employees themselves. This report should be submitted to the contracting officer no later than 30 days after such unlisted class(es) of employees performs any contract work.
- 3) The contracting officer reviews the proposed action and promptly submits a report of the action, together with the agency's recommendations and pertinent information including the position of the contractor and the employees, to the U.S. Department of Labor, Wage and Hour Division, for review (See 29 CFR 4.6(b)(2)(ii)).
- 4) Within 30 days of receipt, the Wage and Hour Division approves, modifies, or disapproves the action via transmittal to the agency contracting officer, or notifies the contracting officer that additional time will be required to process the request.
- 5) The contracting officer transmits the Wage and Hour Division's decision to the contractor.
- 6) Each affected employee shall be furnished by the contractor with a written copy of such determination or it shall be posted as a part of the wage determination (See 29 CFR 4.6(b)(2)(iii)).

Information required by the Regulations must be submitted on SF-1444 or bond paper.

When preparing a conformance request, the ""Service Contract Act Directory of Occupations"" should be used to compare job definitions to ensure that duties requested are not performed by a classification already listed in the wage determination. Remember, it is not the job title, but the required tasks that determine whether a class is included in an established wage determination. Conformances may not be used to artificially split, combine, or subdivide classifications listed in the wage determination (See 29 CFR 4.152(c)(1))."

AFFIDAVIT RE CONTINGENT FEES

CITY OF)
ISLAND OF GUAM) SS.)
	[state name of affiant signing below], being first duly
sworn, deposes and says that:	
1. The name of the of	fering company or individual is [state name of company]
company has not retained any pers	company's bid or proposal, to the best of my knowledge, the offering son or agency on a percentage, commission, or other contingent This statement is made pursuant to 2 GAR Division 4 11108(f).
company has not retained a person to agreement or understanding for a com	company's bid or proposal, to the best of my knowledge, the offering o solicit or secure a contract with the government of Guam upon an mission, percentage, brokerage, or contingent fee, except for retention established commercial selling agencies for the purpose of securing suant to 2 GAR Division 4 11108(h).
	n behalf of myself as a representative of the offeror, and on behalf of agents, subcontractors, and employees.
	Signature of one of the following:
	Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me	
this day of,	20
NOTARY PUBLIC	
My commission expires	

AG Procurement Form 007 (Jul. 15, 2010)

Special Provisions

Restriction against Sex Offenders Employed by service providers to Government of Guam from working on Government Property.

If a contract for services is awarded to the bidder or offeror, then the service provider must warranty that no person in its employment who has been convicted of a sex offense under the provisions of chapter 25 of Title 9 of Guam code Annotated or of an offense defined in Article 2 of chapter 28 of Title 9 of the Guam Code annotated, or who has been convicted in any other jurisdiction of an offense with the same elements as heretofore defined, or who is listed on the Sex Offender Registry, shall provide services on behalf of the service provider while on government of Guam property, with the exception of public highways. If any employee of a service provider is providing services on government property and is convicted subsequent to an award of a contract, then the service provider warrants that it will notify the Government of the conviction within twenty-four (24) hours of the conviction, and will immediately remove such convicted person from providing services on government property. If the service provider is found to be in violation of any of the provisions of this paragraph, then the government will give notice to the service provider to take corrective action. The service provider shall take corrective action within twenty-four (24) hours of notice from the Government, and the service provider shall notify the Government when action has been taken. If the service providers fail to take corrective steps within twenty-four (24) hours of notice from the Government in its sole discretion may suspend temporarily and contract for services until corrective action has been taken.

	Signature of Bidder Proposer, if an individ Partner, if a partnershi Officer, if a corporation	p;
Subscribed and sworn before me this	day of	202
NOTARY PUBLIC My commission expires,		

CERTIFICATION AND RESTRICTIONS ON LOBBYING

l,	, hereby certify
(Name and title of official)	
On behalf of	that:
On behalf of(Name of Bidder/Company N	lame)
(1) No Federal appropriated funds have been paperson for influencing or attempting to influence an officer or employee of Congress, or an emplo of any Federal grant, the making of any Federal	aid or will be paid, by or on behalf of the undersigned, to any as an officer or employee of any agency, a Member of Congress by ee of a Member of Congress in connection with the awarding I loan, the entering into of any cooperative agreement, and the or modification of any Federal contract, grant, loan, or
influencing or attempting to influence an officer or employee of Congress, or an employee of a	ted funds have been paid or will be paid to any person for or employee of any agency, a Member of Congress, an officer Member of Congress in connection with this Federal contract indersigned shall complete and submit Standard Form-LLL ace with its instructions.
all sub-awards at all tiers (including subcontracts agreements) and that all subrecipients shall cer representation of fact upon which reliance we Submission of this certification is a prerequisite	age of this certification be included in the award documents of s, sub-grants, and contracts under grants, loans, and cooperative rtify and disclose accordingly. This certification is a material as placed when this transaction was made or entered into for making or entering into this transaction imposed by section who fails to file the required certification shall be subject to a tre than \$100.000 for each such failure.
	and accuracy of the contents of the statements submitted on or with of 31 U.S.C. Section 3801, et seq., are applicable thereto.
Name of Bidder/Company Name	
Type or print name	
Signature of authorized representative	Date//
Subscribed and sworn to before me this _	Signature of one of the following: Offeror, if the offeror is an individual; Partner. if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation. day of, 202
NOTARY PUBLIC My commission expires,	

OFFICE SPACE LEASE FOR THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES

The Department of Public Health and Social Services, hereinafter referred to as "DPHSS," is soliciting from qualified individuals or firms to lease office space located in central Guam. DPHSS consists of six (6) divisions: Children's Wellness, Environmental Health, General Administration, Public Health, Public Welfare, and Senior Citizens. The total office space being sought is a minimum of 82,450 rentable square feet of quality office and storage space for use by employees, clients, furnishings, and equipment. Preferred locations are Mangilao, Barrigada, Sinajana, Hagatna, Anigua, Maite, and Tamuning-Tumon-Harmon. The location should project a professional and aesthetically pleasing appearance. The office space to be leased shall be in a new or modern office building located in an area that is compatible with its surrounding and shall be move-in ready and must meet the most recent requirements of the Americans with Disabilities Act (ADA) and Guam Fire codes. Preference is that DPHSS office space is located within a single building and contiguous on one floor, but may be located on different floors. If the building is multi-story, operational elevators or escalators must be available and in working order to ensure accessibility. Site must not be in a flood prone area or subject to flooding or susceptible to water run-off coming from abutting or adjacent properties

properties. The building shall be available to staff during and after working hours. The building shall be highly visible and shall have full adequate means of ingress or egress. The building shall be concrete and shall include utilities such as power and water, and network connectivity, trash collection, security services, janitorial services, ground maintenance and typhoon protection. The building shall have an adequate number of parking stalls for employees and visitors, to include ADA compliant parking. The exterior of the building shall have designated bus station(s) for customers accessing public transportation services.

Interested bidders must submit a floor plan/office layout(s) for DPHSS' review, to include a map showing the location of the proposed lease premises and DPHSS shall be afforded an opportunity to inspect all proposed lease areas prior to awarding the bid to ensure that the property complies in all respects with the bid specifications. The minimum space requirements outlined below represent the total office space sought, exclusive of common areas such as waiting areas and public and staff restrooms. The breakdown of the required square footage for each DPHSS division is as follows:

- 1.1 Division of Children's Wellness: Minimum of 20,128 sq. ft.
- 2.1 Division of Environmental Health: Minimum of 5,930 sq. ft.
- 3.1 Division of General Administration: Minimum of 9,057 sq. ft.
- 4.1 Division of Public Health: Minimum of 18,843 sq. ft.
- 5.1 Division of Public Welfare: Minimum of 23,884 sq. ft.
- 6.1 Division of Senior Citizens: Minimum of 4,608 sq. ft.

A detailed breakdown of the required square footage for each DPHSS division is provided below.

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY	UNIT	MONTHLY COST	ANNUAL COST
1.1	Office Space Lease for the Division of Children's Wellness, Department of Public Health and Social Services	2	YR	\$	\$
SPECIFI(CATIONS:			BIDDING ON / CO	MPLY / REMARKS:
DIME	ON OF CHILL PREMIO WELL INDOO	(DCH)			
	ON OF CHILDREN'S WELLNESS um of 20,128 sq. ft.	(DCW)	<u>:</u> _		
multi-ste available no less i listed be female s office sp waiting a have do	g must be all concrete, be of typletion, first floor location preferable. ory, operational elevators or escalare and in working order. Total office in square footage than what is indicated allow and must include separate restroom taff and clients with adequate stalls for pace is exclusive of common areas sareas or meeting / conference rooms. A cors with key entry locks, and electrical ailding and parking must be ADA comparison.	If build ators my space sl d for eac ns for ma both, an such as All room al outlets	ling is ust be hall be h item ale and d total public s must	M.	
Bureau	of Child Care Services (BCCS): 9,01	18 sq. ft.	· _		
000000000	ice Space/State Office – Minimum of Waiting/Receiving Area – 500 sq. ft. Chief's Office – 130 sq. ft. Bureau Administrator Office – 100 sq. Administrative/Program Supervisors 3,600 sq. ft. Support Staff – 64 sq. ft. Conference Room – 1,000 sq. ft. Supply/Storage Room – 1,180 sq. ft. Employee Lounge – 200 sq. ft. Computer Resource & Training Room ver Room – Minimum of 64 sq. ft.	լ. ft Office <i>I</i>	- - Area – - - -		
	ver Room – Minimum of 64 sq. 11. ployee Lounge – Minimum of 480 sq	ı. ft.	_		···
• Em	Fully enclose with door Sink with running water Upper cabinetry with counter space ployee Restroom with Toilet & Sink 00 sq. ft.		_ _ _ imum _		
0	1 Male Restroom – 50 sq. ft. 1 Female Restroom – 50 sq. ft.		_		
	olic Restroom with Toilet & Sink -	Minim	um of		
	sq. ft. 1 Male Restroom – 50 sq. ft.		_		

o 1 Female Restroom – 50 sq. ft.	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-
Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets Telephone Velocity Telephone Veloci	
o Telephone Jacks: 35	
o Fax Lines: 0	
o Power Outlets: 35	
o Electrical Outlets: 40	
Network Connectivity	
 Network Drop Lines: 35 	-
• Parking Stalls	
o Parking Stalls: 40	
 ADA Parking Stalls: 10 	
Bureau of Social Services Administration (BOSSA): Minimum of 9,768 sq. ft. • Office Space – Minimum of 9,000 sq. ft.	
SPECIFICATIONS:	DIDDING ON / COMPLY / DEMARKS.
	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
o Waiting/Receiving Area (Administrator &	
Administrative Staff) – 635 sq. ft.	
o Reception Area with Workstations – 195 sq ft	
o Administrator's Office – 100 sq. ft.	
o Administrative Office Area (separate office with	
doors for CPS Intake/Crisis/Case Management) –	
5,822 sq. ft.	
o Conference Room – 300 sq. ft.	<u> </u>
o Supply/Storage Room – 1,000 sq. ft.	
o Interview Rooms – 608 sq. ft	
o Secured Waiting Area (Public/Clients) – 130 sq. ft	
o Library/Resource Room – 210 sq. ft	
• Server Room – Minimum of 64 sq. ft.	
• Employee Lounge – Minimum of 154 sq. ft.	
o Fully enclose with door	
o Sink with running water	
O Upper cabinetry with counter space	
• Employee Restroom with Toilet & Sink – Minimum	
of 200 sq. ft.	
o 2 Male Restroom – 50 sq. ft. x 2	
o 2 Female Restroom – 50 sq. ft. x 2	
Public Restroom with Toilet & Sink – Minimum of	
200 sq. ft.	
o 2 Male Restroom – 50 sq. ft. x 2	
o 2 Female Restroom – 50 sq. ft. x 2	
Standing Shower – Minimum of 150 sq. ft. Naturals Isolar For Linear and Borrow Outlier.	
Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets Talanham Jacks, 88	
o Telephone Jacks: 88	
o Fax Lines: 1	
Power Outlets: 90Electrical Outlets: 90	
Network Connectivity	

Natural Dran Lines: 99	
 Network Drop Lines: 88 Parking Stalls 	
 Parking Stalls Parking Stalls: 90 	
o ADA Parking Stalls: 10	
O ADA I aiking Stalls. 10	
Preschool Development Grant Birth-5 (PDG): Minimum	
of 1,342 sq. ft.	
 Office Space – Minimum of 1,042 sq. ft. 	
 Project Director's Office – 100 sq. ft. 	
 Administrative Office Area – 192 sq. ft. 	
o Supply/Storage Room – 750 sq. ft.	
• Employee Lounge – Minimum of 200 sq. ft.	
o Fully enclose with door	79
o Sink with running water	
Upper cabinetry with counter space	
Public Restroom with Toilet & Sink – Minimum of	
100 sq. ft.	
o 1 Male Restroom – 50 sq. ft.	
15 15	
•	
Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets	
o Telephone Jacks: 7	
o Fax Lines: 0	•••
o Power Outlets: 10	-
o Electrical Outlets: 10	
Network Connectivity	
 Network Drop Lines: 7 	
Parking Stalls	***
o Parking Stalls: 10	
RENTAL COST TO THE GOVERNMENT SHA	LL INCLUDE THE FOLLOWING:
SPECIFICATIONS:	BIDDING/COMPLY / REMARKS:
NO SECURITY DEPOSIT:	
No security deposit shall be required, no first and last month's	
rent shall be required in advance of occupancy.	
tent shan be required in advance of occupancy.	
UTILITIES: The landlord must ensure water, power, and	
sewer is Operationally Available Twenty-four (24) hours/	
seven (7) days a week.	
Seven (1) days a week.	
STANDBY GENERATOR: Shall have automatic operable	
generator automatic transfer switch with no more than twenty	
·	
(20) second delay, with sufficient capacity to operate the	
entire facility during power outages; and shall ensure standby	

generator is in good working condition, provide written proof

of periodic (quarterly or bi-annual) and periodic maintenance, properly maintained as required to automatically be in operational use once a power outage occurs.	
Ensure adequate fuel for generator. Landlord must notify Programs in advance, or whichever comes first, when standby generator is down and/or under maintenance service repair.	·
AIR-CONDITIONING UNITS AND MAINTENANCE: Landlord shall provide sufficient and adequate intake & outtake circulation to each respective office space. Landlord is responsible for the operations and periodic & preventive maintenance at lease every six (6) months, of the air condition units. Location of vaccines/cold chain units must have air conditioning units on Twenty-four (24) hours/7 days a week. Server Room must have its own dedicated air-conditioning unit.	e
PEST CONTROL SERVICES: Pest Control Services shall be done every six (6) months, or as may be necessary (interior/exterior) and shall include interior and exterior pest control for ant/roach, rodents and/or termites.	
BUILDING MAINTENANCE: Lessor shall keep at no additional cost an on-site building maintenance office with a full-time maintenance staff immediately available Monday to Friday during the hours of 8:00 am to 5:00 pm for immediate replacement of burnt-out light bulb/tubes, draining of sewage, urinal backups, normal repairs, alterations/renovations, Including door, window, and door locks.	
<u>COMMON AREAS</u> : Lessor shall maintain the common area in a professionally and aesthetically clean environment at no cost to DPHSS.	
TRASH AND RECYCLABLE COLLECTION: Lessor shall provide trash and recyclable collection at least once during the work week.	
JANITORIAL SERVICES: Lessor shall provide janitorial services for indoor office space and shall include daily cleaning of the restrooms, replenishment of restroom and trash container supplies, and emptying of all trash containers; weekly sweeping, vacuuming, mopping, dusting, and cleaning of windows; and annual stripping, buffing, and waxing of floors and shampooing of carpets.	
GROUNDS MAINTENANCE: Surrounding areas of the building premises shall be kept clean, well maintained at all times; to remove/trim all overgrown grass, bushes that covers visibility; such as, but not limited to, road accessibility and	

Lease Agreement (Attached)	
PROPERTY TAX INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property tax Insurance.	
PROPERTY INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property insurance.	
FIRE ALARM TESTING: The testing of fire alarm system shall require notification to DPHSS at least three working days in advance.	
SECURITY: Includes costs for security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways. Twenty-four (24) hours/7 days security service shall be available.	
signage, plants, trees, etc., to clean/clear out any debris or trash with unsanitary odor from premises of building property.	

1.3

Lease Agreement Terms and Conditions

IFB GSA-047-25, Item No. 1.1

Contract Terms required in IFB GSA-047-25

Landlord desires to lease the Land and the Building to Tenant upon the terms and conditions set forth herein, and Tenant desires to lease such Land and Building from Landlord upon the terms and conditions set forth herein.

In consideration of the premises and the terms, covenants, and conditions contained herein. Landlord and Tenant agree as follows.

	111 001	istoration of the profitises and the terms, covenants, and conditions contain	ned nerein, Editatora and Tenant agree	c as ionows.
1.	con	mises: Landlord hereby leases to Tenant, and Tenant leases from Land tained in Invitation for Bid IFB GSA-047-25, and this lease, terms of the lding (collectively, the "Premises").		
2.	pos Titl	m: The term of this lease ("Term") shall be for a twelve (12) month per session of this lease (), unless soon e 5 of the Guam Code Annotated, §22401, (5 GCA §22401), this lease is a government funds.	er terminated or extended. In accorda	nce with the
3.	Ren	<u>t</u> :		
	(a)	Tenant agrees to pay to Landlord a rental fee ("Rent") of	(US) per
	• /	square foot of Floor Area x square feet for a total of \$ deduction, set-off, prior notice or demand, beginning on the lease Commevery month thereafter, during the Term of this lease. The suites occupied	per month, for the Premis nencement Date and continuing on the	ses, without
	(b)	Tenant shall make all payments of Rent to Landlord or to the duly approcedure for Tenant's payment of Rent shall be as follows:	pointed agent or representative of La	indlord. The
		(i) Landlord will present an invoice for Rent for the Subsequent	month on or before the fifteenth (15th) day of the

- (i) Landlord will present an invoice for Rent for the Subsequent month on or before the fifteenth (15th) day of the preceding month.
- (ii) All past due Rent and other payments shall accrue interest at the rate as allowed for by Title 5 of the Guam Code Annotated §22502, otherwise known as the Prompt Payment Act.
- (iii) In the event the Term of this lease begins or ends on a date that is not the first day of a month, the Rent will be prorated as of that date based upon the number of days in the applicable calendar month.

4. Option to Extend. (At the "Sole Discretion of the Government").

- (a) Provided Tenant is not in default under this lease, Tenant may extend the term of this lease, on an annual basis, for up to three (3) years upon availability of funds with no change in monthly rate throughout the duration of the lease term. (each, an "Extension Term"), for one (1) year periods. Tenant shall give Landlord written notice of its intent not to extend the Term or Extension Term, as applicable, at least thirty (30) days prior to the expiration of the prior Term or Extension Term, as applicable.
- (b) Tenant's tenancy during any Extension Term shall be upon the same terms, covenants, and conditions as provided in this lease for the initial Term.

5. Termination:

- (a) Termination for Cause/Default: If the Contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this Contract with such diligence as will ensure its completion within the time specified in this Contract, or any extension thereof, otherwise fails to timely satisfy the Contract provisions, or commits any other substantial breach of this Contract, the government may notify the Contractor in writing of the delay or non-performance and if not cured in ten (10) days or any longer time specified in writing by the Procurement Officer, such officer may terminate the Contractor's right to proceed with the Contract or such part of the Contract as to which there has been delay or a failure to properly perform. In the event of termination in whole or in part the government may procure similar supplies or services in a manner and upon terms deemed appropriate by the government. The Contractor shall continue performance of the Contract to the extent it is not terminated and shall be liable for excess costs incurred in procuring similar goods or services.
- (b) Termination for Convenience: The government, when the interests of the territory so required, terminate this Contract in whole or in part, for the convenience of the territory. The government shall give written notice of the termination to the Contractor specifying the part of the Contract terminated and when termination becomes effective. The Contractor shall incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the

Contract will stop work to the extent specified. The Contractor shall also terminate outstanding orders and subcontracts as they relate to the terminated work. The Contractor shall settle the liabilities and claims arising out of the termination of subcontracts and orders connected with the terminated work. The government may direct the Contractor to assign the Contractor's right, title, and interest under terminated orders or subcontracts to the territory. The Contractor must still complete the work not terminated by the notice of termination and may incur obligations as necessary to do so.

The Contractor shall submit a termination claim specifying the amounts due because of the Termination for Convenience together with cost or pricing data to the extent required by 2 GAR §3118. If the Contractor fails to file a termination claim within one year from the effective date of termination, the government may pay the Contractor, if at all, an amount set in accordance with this section. The government and the Contractor may agree to a settlement provided the Contractor has filed a termination claim as required herein and the settlement does not exceed the total contract price plus settlement costs reduced by payments previously made by the territory and the contract price of the work not terminated. Absent agreement of a settlement, the government shall pay the Contractor the following amounts: with respect to all contract work performed prior to the effective date of the termination, the total, without duplication of any items, of: (a) the cost of such work plus a fair and reasonable profit on such portion of the work (such profit shall not include anticipatory profit or consequential damages) less amount paid or to be paid for completed portions of such work; provided that if it appears that the Contractor would have sustained a loss if the entire contract would have been completed, no profit shall be allowed or included and the amount of compensation shall be reduced to reflect the anticipated rate of loss; (b) cost of settling and paying claims arising out of the termination of subcontracts or orders pursuant to this clause. These costs must not include costs paid in accordance with subsection (a) above; (c) the reasonable settlement costs of the Contractor including accounting, legal, clerical, and other expenses reasonably necessary for the preparation of settlement claims and supporting data with respect to the terminated portion of the contract and for the termination and settlement of subcontracts thereunder. The total sum to be paid the Contractor under this subsection shall not exceed the total contract price plus the reasonable settlement costs of the Contractor reduced by the number of payments otherwise made, the proceeds of any sales of supplies or materials under this section, and the contract price of work not terminated.

- 6. <u>Mandatory Disputes Resolution Clause:</u> In the event of a conflict between this "Mandatory Disputes Resolution Clause" and any other terms in this contract, it is the intent of the government of Guam and the contractor that the terms of this clause are to be given precedence.
 - Disputes Contractual Controversies. The government of Guam and the contractor agree to attempt resolution of all controversies which arise under, or are by virtue of, this contract through mutual agreement. If the controversy is not resolved by mutual agreement, then the contractor shall request the head of the purchasing agency, or their designee, in writing to issue a final decision within sixty days after receipt of the written request in keeping with 5 GCA § 5427(c). The head of the purchasing agency or their designee shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mail with a return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt.
 - Absence of a Written Decision within Sixty Days. If the head of the purchasing agency, or their designee does not issue a written decision within sixty days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as though the head of the purchasing agency, or their designee had issued a decision adverse to the contractor.
 - (3) Appeals to the Office of Public Accountability. The head of the purchasing agency, or their designee's decision shall be final and conclusive, unless fraudulent or unless the contractor appeals the decision administratively to the Public Auditor in accordance with 5 GCA § 5706.
 - Disputes Money Owed To or By the Government of Guam. This subsection applies to appeals of the government of Guam's decision on a dispute. For money owed by or to the government of Guam under this contract, the contractor shall appeal the decision in accordance with the "Governments Claims Act", 5 GCA § 6101 et. Seq., by initially filing a claim with the Office of the Attorney General no later than eighteen months after the decision is rendered by the government of Guam or from the date when a decision should have been rendered. For all other claims by or against the government of Guam arising under this contract, the Office of the Public Auditor has jurisdiction over the appeal from the decision of the government of Guam. Appeals to the Office of the Public Auditor must be made within sixty days of government of Guam's decision or from the date the decision should have been made.
 - (5) Exhaustion of Administrative Remedies. The contractor shall exhaust all administrative remedies before filing an action in the Superior Court of Guam in accordance with applicable laws.
 - (6) Performance of Contract Pending Final Resolution by the Court. The contractor shall comply with the government of Guam's decision and proceed diligently with performance of this contract pending final resolution by the Superior Court of Guam of any controversy arising under, or by virtue of, this contract, except where the contractor claims a material breach of

this contract by the government of Guam. However, if the head of the purchasing agency determines in writing that continuation of services under this contract is essential to the public's health or safety, then the contractor shall proceed diligently with performance of the contract notwithstanding any claim of material breach by the government of Guam.

7. Changes_Clause:

- (1) Change Order. By a written order, at any time, and without notice to surety, the Chief Procurement Officer or the head of a Purchasing Agency may, subject to all appropriate adjustments, make changes within the general scope of this contract in any one or more of the following:
- (A) Drawings, designs, or specifications, if the supplies to be furnished are to be specially manufactured for the territory in accordance therewith;
- (B) method of shipment or packing; or
- (C) place of delivery.
- (2) Adjustments of Price or Time for Performance. If any such change order increases or decreases the contractor's cost of, or the time required for performance of any part of the work under this contract, whether or not changed by the order, an adjustment shall be made and the contract modified in writing accordingly. Any adjustment in contract price made pursuant to this clause shall be determined in accordance with the Price Adjustment Clause of this contract.

Failure of the parties to agree to an adjustment shall not excuse the contractor from proceeding with the contract as changed, provided that the territory promptly and duly make such provisional adjustments in payment or time for performance as may be reasonable. By proceeding with the work, the contractor shall not be deemed to have prejudiced any claim for additional compensation, or an extension of time for completion.

- (3) Time Period for Claim. Within 30 days after receipt of a written change order under Paragraph (1) (Change Order) of this clause, unless such period is extended by the Procurement Officer in writing, the contractor shall file notice of intent to assert a claim for an adjustment. Later notification shall not bar the contractor's claim unless the territory is prejudiced by the delay in notification.
- (4) Claims Barred After Final Payment. No claim by the contractor for an adjustment hereunder shall be allowed if notice is not given prior to final payment under this contract.
- (5) Other Claims not Barred. In the absence of such a change order, nothing in this clause shall be deemed to restrict the contractor's right to pursue a claim arising under the contract if pursued in accordance with the clause entitled, "Claims Based on a Procurement Officer's Actions or Omissions, Notice of Claim Clause', or for breach of contract."

8. Stop Work Order:

- (1) Order to Stop Work. The Procurement Officer may, by written order to the contractor, at any time, and without notice to any surety, require the contractor to stop all or any part of the work called for by this contract. This order shall be for a specified period not exceeding 90 days after the order is delivered to the contractor, unless the parties agree to any further period. Any such order shall be identified specifically as a stop work order issued pursuant to this clause. Upon receipt of such an order, the contractor shall forthwith comply with its terms and take all reasonable steps to minimize the occurrence of costs allocable to the work covered by the order during the period of work stoppage. Before the stop work order expires, or within any further period to which the parties shall have agreed, the Procurement Officer shall either:
- (i) cancel the stop work order; or
- (ii) terminate the work covered by such order as provided in the "Termination for Default Clause' or the "Termination for Convenience Clause" of this contract.
- 9. <u>Liquidated Damages:</u> When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or non-performance is excused under Paragraph 15 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay. 2 GAR, Div. 4 §6101(d).

- 10. <u>Purpose:</u> Tenant shall use the Premises at all times solely for the purpose of office space. It shall be the obligation of Tenant to obtain any and all licenses and permits necessary for such purpose. The Premises shall be only for the actual use and occupancy by Tenant and/or other agencies of the government of Guam.
- 11. <u>Assignment/Lease:</u> Tenant shall not assign, sublet or part with possession of any of the Premises without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld.

12. Alterations:

- (a) No alteration, addition or improvement to the Premises shall be made by Tenant without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld. Landlord may, without limitation condition its consent upon and may require approval by Landlord of workmanship; approval by Landlord of contractors; and performance and payment bonds if reasonable explanation is provided.
- (b) Any alteration, addition or improvement made by Tenant after such consent shall be given, and any permanent fixtures installed as a part of the Premises may, at Tenant's sole option, become the property of Landlord upon the expiration or other sooner termination of this lease.
- (c) Tenant shall repair and restore all damage to the Premises caused by removal of any alterations, additions, improvements or fixtures in the Premises. Tenant's obligations under this provision shall expire at the end of this lease.
- d) Landlord's consent to any Tenant alterations refers only to the conformity of such alterations to the general architectural plan for the Premises. Such alterations are not reviewed or approved for architectural, structural or engineering design, and Landlord, by reviewing and approving such alterations, assumes no liability or responsibility thereof or for any defect in any alteration constructed by Tenant or for any claims, losses, liabilities, injuries to property or persons (including, without limitation, death) resulting from Tenant's compliance with such plans or specifications or noncompliance therewith. Tenant's obligations under this provision shall expire on the expiration or termination of this lease.
- 9. <u>Nuisance:</u> Tenant shall not permit on the Premises any unlawful acts, or any condition, act or thing constituting a public or private nuisance.
- 10. <u>Maintenance and Repairs:</u> Landlord shall, at its sole cost and expense, keep and maintain the Premises and appurtenances and every part thereof in good and sanitary order, condition and repair. All normal maintenance of the Premises including, without limitation, the Building, parking area, driveways, entrances and exits, will be carried out by Landlord.

Notwithstanding the foregoing, however, all damage or injury to the Building, or its fixtures, glass, appurtenances, electric wiring, and equipment caused by the abuse, carelessness, omission, neglect, improper conduct, or other cause of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licenses, shall be repaired, restored, or replaced promptly by Tenant to the satisfaction of Landlord, at Tenant's sole cost and expense.

Landlord shall have the right to temporarily close or restrict access to any of the Land and to make changes including, without limitation, changes in the location of driveways, entrances, exists, parking areas and traffic flow.

In the event that Landlord shall have to temporarily close or restrict access to any part of the premises, Landlord shall give Tenant reasonable notice, and conduct any closure or restriction of access so as to minimize any disruption to Tenant's business. If any closure is deemed by the Tenant to interfere with its generations, the Tenant shall have the right to terminate this agreement without penalty.

- 11. Holding Over: If Tenant shall remain in possession of the Premises after the expiration of the Term or any Extension Term of this lease, such possession shall be as a month-to-month Tenant. During such month-to-month tenancy, Rent shall be payable monthly under the same terms and conditions set forth in this lease for the payment of Rent, at a monthly rate equal to the Rent rate payable during the Term or last Extended Term of the lease for a maximum of ninety (90) days without written approval by the Landlord.
- 12. <u>Utilities:</u> Landlord shall be solely liable for and shall pay for, as the same become due, all utilities including, without limitation, power (electricity) and water furnished to the Premises or used by Tenant during the hours between 7:00 am and 6:00 pm Monday through Friday ("Business Hours". Notwithstanding the foregoing, however, Tenant shall be solely liable for and shall pay for (a) all utilities related to Tenant's telephone, data and communications and (b) all other utility usage during hours outside of Business Hours. Landlord, at Landlord's sole expense, shall install the necessary metering system and timing device to track utility usage during Business Hours and non-business hours.

- 13. <u>Condition of Premises:</u> Prior to the commencement of the Term of this lease, Tenant inspected the Premises, and Tenant is fully informed and aware of their condition and state of repair. Tenant hereby accepts the Premises and every part thereof "as is" in their existing condition.
- 14. <u>Surrender of Premises:</u> Upon the expiration or termination of this lease, Tenant shall peaceably quit and surrender the Premises in good, clean order and condition, ordinary wear and tear excepted, and shall, at its sole cost and expense, remove all its property and waste there from, except as otherwise provided in this lease. Tenant shall, at its sole cost and expense, repair and restore all damage to the Premises caused by Tenant's removal of any equipment, trade fixtures and personal property. Tenant's obligation to observe or perform this obligation hereunder shall survive the expiration or other termination of this lease.
- 15. <u>Liens:</u> Tenant shall at all times keep the Premises and any portion thereof free and clear of all and any liens and encumbrances, including mechanics' and material men's liens.

16. <u>Casualty Loss:</u>

(a) If the Premises shall be destroyed by fire or other casualty without the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, the damage shall be repaired by Landlord, provided such repairs can be made within sixty (60) days under the laws and regulations of applicable governmental authorities, and provided further, such destruction results from a cause within the coverage of insurance policies Landlord shall have in effect covering the Premises and the proceeds from such insurance policies are made available to Landlord to make such repairs. Such destruction shall neither annul or void this lease, except that Tenant shall be entitled to a proportionate reduction of Rent while the repairs are being made, any such proportionate Rent reduction being based on the part of the Premises which has been destroyed and is not usable by Tenant.

However, if such destruction is due to the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, without prejudice to any other rights and remedies of Landlord and without prejudice to the rights of subrogation of Landlord's insurer, the damage may be repaired by Landlord, but in such case there shall not be apportionment or abatement of Rent. If the repairs cannot be made in the specified time or the other conditions set forth above to making said repairs have not been met, Landlord may, at Landlord's sole option, make the repairs within a reasonable time, this lease continuing in full force and effect and the Rent shall be proportionately abated except as otherwise provided herein above. In the event that Landlord does not elect to make said repairs, or the repairs cannot be made within sixty (60) days under current laws and regulations of the applicable governmental authorities, this lease may be terminated at the option of either party upon written notice to the other.

Notwithstanding anything to the contrary, if the Premises are partially or totally destroyed and damaged during the last six (6) months of the this lease, Landlord may, at its sole option, cancel and terminate the is lease as of the date of the destruction or casualty by giving written notice to Tenant of its election to terminate this lease. In the event Landlord gives the foregoing notice. Tenant may continue in occupancy of so much of the Premises as are safely habitable until the end of the current Term or Extension Term, in which case Rent shall be prorated based upon percentage of the Premises which Tenant continues to occupy.

- (b) Landlord shall be required to carry insurance on Tenant's property and shall be obligated to repair any damage thereto or replace the same, except as provided in this agreement.
- 17. <u>Eminent Domain:</u> In the event shall all or a substantial part of the Premises shall be taken or condemned for a public or quasipublic use this lease shall terminate.
- 18. <u>Security:</u> Landlord shall be solely responsible for providing security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways.

19. Subordination:

- (a) This lease is subject and subordinate to all mortgages which may now or hereafter affect the Land and the Building, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements and extensions thereof. This clause shall be self-operative and no further instrument of subordination shall be necessary; however, to confirm such subordination, Tenant shall promptly execute and deliver to Landlord or its designee any subordination certificate or document that may request.
- (c) Within twenty (20) days after request therefore by Landlord, Tenant agrees to deliver in recordable form a certification or other document to any proposed mortgagee or assignee, certifying (if such be the case) that this lease is in full force and effect and that there are no defenses or offsets thereto, or stating "those claimed by Tenant. Failure of Tenant to respond within said time twenty (20) days shall constitute a binding admission by Tenant that this lease is in full force and effect.

- 20. <u>Inspection:</u> Upon reasonable notice and request, Tenant shall permit their agents or representatives to enter the Premises to examine and inspect the same, during normal business hours.
- 21. <u>Default:</u> Each of the following events shall constitute a default or breach of this lease by Tenant:
 - (a) A violation of failure to comply with any term, condition or covenant or provision of this lease;
 - (b) If Tenant shall file a petition in bankruptcy or insolvency or for reorganization under any bankruptcy act, or shall voluntarily take advantage of any such act by answer or otherwise, or shall make an assignment for the benefit of creditors;
 - (c) If involuntary proceedings under any bankruptcy law or insolvency act shall be instituted against Tenant, or if a receive or trustee shall be appointed for all or substantially all of the property of Tenant, and such proceeding shall not be dismissed or the receivership or trusteeship vacated within thirty (30) days after the institution or appointment.
- 22. <u>Taxes and Assessments</u>. Tenant shall pay any real estate taxes and assessments attributable to the Premises.
- 23. <u>Attorney's Fees.</u> In those instances where the Government Claims Act applies to a breach of this lease by the Tenant; attorney's fees and costs of the person or entity claiming against the Tenant are not recoverable.
- 24. <u>Waiver.</u> The waiver by Landlord of any default of any term, covenant, condition or provision of this lease shall not be deemed to be a waiver of any subsequent breach of the same, and shall not be deemed the waiver of any other term, covenant, condition or provision of this lease.
- 25. Notices. All notices to be given to the parties hereto, may be given in writing delivered to the other party at its principal place of business, in person, or by depositing the notice in the mail, postage prepaid and addressed to the appropriate party as follows:

LANDLORD:			
TENANT: Department	of Public Health	and Social	Services

<u>Time is of the Essence</u>. Time is of the essence for all provisions of this lease.

- 27. <u>Binding Effect</u>. Except as otherwise provided herein, this lease shall be binding upon and inure to the benefit of Landlord, Tenant and their respective heirs, successors and permitted assigns.
- 28. <u>Interpretation and Definitions</u>. The language in all parts of this lease shall in all cases be simply construed according to its fair meaning and not strictly for or against Landlord or Tenant. Captions of articles, sections, and paragraphs of this lease are for convenience and reference only, and the words contained therein shall in no way be held to explain, modify, amplify, or aid in the interpretation, construction, or meaning of the provisions of this lease.
- 29. <u>Remedies.</u> Any dispute arising under or out of this lease is subject to the provisions of Chapter 9 (legal and contractual remedies) of the Guam procurement regulations.
- 30. Entire Agreement. This lease, including incorporating by reference the IFB and amendments, contains the entire agreement of the parties relating to the Premises, and no prior agreement or understanding pertaining to the Premises and Tenant's occupancy of the same shall be valid or of any force or effect, and this lease cannot be modified or changed except in writing, signed by the parties hereto.
- 31. Governing Law. This lease shall be governed by the laws of Guam.

26.

32. <u>Counterparts.</u> This lease may be executed in several counterparts, each of which shall be an original and all of which shall constitute but one and the same instrument. This lease may be executed by all parties on separate dates, where the latest signing date would signify the commencement of this lease agreement.

ITE	M DESCRIPTION	QTY	UNIT	MONTHLY COST	ANNUAL COST
2.1	Office Space Lease for the Division of Environmental Health, Department of Public Health and Social Services	2	YR	\$	\$
SPECI	IFICATIONS:			BIDDING ON / CO	MPLY / REMARKS
	ISION OF ENVIRONMENTAL HEAL mum of 5,930 sq. ft.	.TH (DI	<u>EH):</u> -		
const multi avail no le listed fema office waiti have	ding must be all concrete, be of type truction, first floor location preferable. I-story, operational elevators or escalar able and in working order. Total office is so in square footage than what is indicated below and must include separate restroom le staff and clients with adequate stalls for e space is exclusive of common areas or ing areas or meeting / conference rooms. A doors with key entry locks, and electricate building and parking must be ADA com	If build ators me space she d for each as for ma both, and such as All roomal outlets	ding is ust be hall be ch item ale and nd total public as must		
	Office - Minimum of 1,730 sq. ft.		_		
	hief's Office – 130 sq. ft.		-		
	dministrative Support Area – 650 sq. ft.		-		, , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
	ile Room – 100 sq. ft.		-		· -
	upply/Storage Room – 100 sq. ft.		-		
	eception Area – 200 sq. ft.	-0 0	-		
	mployee Restroom with Toilet & Sink – 5	ou sq. n.	-		
	onference Room - 500 sq. ft.	3.61	_		
	rocessing Center Section (PCS) Office - 800 sq. ft.	- Minim	ium of _		
-	o Training Room – 2,100 sq. ft.		_		
	 Fully enclosed, open-spaced flo 	or plan	with		
	double-doors in number required				
	 Preferably located on the ground to 		´ -		
	 Health Educator – 150 sq. ft. 		-		
	 Fully enclosed and adjacent to Tra 	aining R	.oom		
	o Processing Area – 1,550 sq. ft.		-		
	 Preferably located on the ground in 	floor	-		
	 Fully enclosed with double-doors 		_		
	 Six (6) counter-service windows v 				
	barrier of acrylic plastic to separ	-	•		
	•	ings	allow		
	passing/exchange of documents.			22	

 Area occupied by employees behind counter – 405 sq. ft. Area occupied by clients – 800 sq. ft. Cashier's Room – 45 sq. ft. Storage Room – 300 sq. ft. Employee Lounge – Minimum of 100 sq. ft. Fully enclose with door Sink with running water Upper cabinetry with counter space Public Restroom with Toilet & Sink – Minimum of 300 sq. ft. SPECIFICATIONS: 	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
 3 Male Restroom - 50 sq. ft. x 3 3 Female Restroom - 50 sq. ft. x 3 Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets Telephone Jacks: 25 Fax Lines: 1 Power Outlets: 75 Electrical Outlets: 75 Network Connectivity Network Drop Lines: 40 Parking Stalls Parking Stalls: 60 ADA Parking Stalls: 4 RENTAL COST TO THE GOVERNMENT SHA	I I INCLUDE THE FOLLOWING.
SPECIFICATIONS: No SECURITY DEPOSIT: No security deposit shall be required, no first and last month's rent shall be required in advance of occupancy. UTILITIES: The landlord must ensure water, power, and sewer is Operationally Available Twenty-four (24) hours/ seven (7) days a week. STANDBY GENERATOR: Shall have automatic operable generator automatic transfer switch with no more than twenty	BIDDING/COMPLY / REMARKS:
(20) second delay, with sufficient capacity to operate the entire facility during power outages; and shall ensure standby generator is in good working condition, provide written proof of periodic (quarterly or bi-annual) and periodic maintenance, properly maintained as required to automatically be in operational use once a power outage occurs.	~

Ensure adequate fuel for generator. Landlord must notify

Programs in advance, or whichever comes first, when standby generator is down and/or under maintenance service repair.	
AIR-CONDITIONING UNITS AND MAINTENANCE: Landlord shall provide sufficient and adequate intake & outtake circulation to each respective office space. Landlord is responsible for the operations and periodic & preventive maintenance at lease every six (6) months, of the air condition units. Location of vaccines/cold chain units must have air conditioning units on Twenty-four (24) hours/7 days a week. Server Room must have its own dedicated air-conditioning unit.	
PEST CONTROL SERVICES: Pest Control Services shall be done every six (6) months, or as may be necessary (interior/exterior) and shall include interior and exterior pest control for ant/roach, rodents and/or termites.	S =
BUILDING MAINTENANCE: Lessor shall keep at no additional cost an on-site building maintenance office with a full-time maintenance staff immediately available Monday to Friday during the hours of 8:00 am to 5:00 pm for immediate replacement of burnt-out light bulb/tubes, draining of sewage, urinal backups, normal repairs, alterations/renovations, Including door, window, and door locks.	
COMMON AREAS: Lessor shall maintain the common area in a professionally and aesthetically clean environment at no cost to DPHSS.	
TRASH AND RECYCLABLE COLLECTION: Lessor shall provide trash and recyclable collection at least once during the work week.	
JANITORIAL SERVICES: Lessor shall provide janitorial services for indoor office space and shall include daily cleaning of the restrooms, replenishment of restroom and trash container supplies, and emptying of all trash containers; weekly sweeping, vacuuming, mopping, dusting, and cleaning of windows; and annual stripping, buffing, and waxing of floors and shampooing of carpets.	
GROUNDS MAINTENANCE: Surrounding areas of the building premises shall be kept clean, well maintained at all times; to remove/trim all overgrown grass, bushes that covers visibility; such as, but not limited to, road accessibility and signage, plants, trees, etc., to clean/clear out any debris or trash with unsanitary odor from premises of building property.	

SECURITY: Includes costs for security alarm systems and

Twenty-four (24) hours/7 days security service shall be available.	
FIRE ALARM TESTING: The testing of fire alarm system shall require notification to DPHSS at least three working days in advance.	
PROPERTY INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property insurance.	
PROPERTY TAX INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property tax Insurance.	

Lease Agreement (Attached)

Lease Agreement Terms and Conditions

IFB GSA-047-25, Item No. 2.1

Contract Terms required in IFB GSA-047-25

Landlord desires to lease the Land and the Building to Tenant upon the terms and conditions set forth herein, and Tenant desires to lease such Land and Building from Landlord upon the terms and conditions set forth herein.

In consideration of the premises and the terms, covenants, and conditions contained herein, Landlord and Tenant agree as follows.

	.,	
1.	<u>Premises:</u> Landlord hereby leases to Tenant, and Tenant leases from Land contained in Invitation for Bid IFB GSA-047-25, and this lease, terms of Building (collectively, the "Premises").	
2.	Term: The term of this lease ("Term") shall be for a twelve (12) month pe possession of this lease (ner terminated or extended. In accordance with th
3.	Rent:	
	(a) Tenant agrees to pay to Landlord a rental fee ("Rent") of square foot of Floor Area x square feet for a total of \$ deduction, set-off, prior notice or demand, beginning on the lease Commevery month thereafter, during the Term of this lease. The suites occupi	per month, for the Premises, without nencement Date and continuing on the first day of

- (b) Tenant shall make all payments of Rent to Landlord or to the duly appointed agent or representative of Landlord. The procedure for Tenant's payment of Rent shall be as follows:
 - (i) Landlord will present an invoice for Rent for the Subsequent month on or before the fifteenth (15th) day of the preceding month.
 - (ii) All past due Rent and other payments shall accrue interest at the rate as allowed for by Title 5 of the Guam Code Annotated §22502, otherwise known as the Prompt Payment Act.
 - (iii) In the event the Term of this lease begins or ends on a date that is not the first day of a month, the Rent will be prorated as of that date based upon the number of days in the applicable calendar month.

4. Option to Extend. (At the "Sole Discretion of the Government").

- (a) Provided Tenant is not in default under this lease, Tenant may extend the term of this lease, on an annual basis, for up to three (3) years upon availability of funds with no change in monthly rate throughout the duration of the lease term. (each, an "Extension Term"), for one (1) year periods. Tenant shall give Landlord written notice of its intent not to extend the Term or Extension Term, as applicable, at least thirty (30) days prior to the expiration of the prior Term or Extension Term, as applicable.
- (b) Tenant's tenancy during any Extension Term shall be upon the same terms, covenants, and conditions as provided in this lease for the initial Term.

5. Termination:

- (a) Termination for Cause/Default: If the Contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this Contract with such diligence as will ensure its completion within the time specified in this Contract, or any extension thereof, otherwise fails to timely satisfy the Contract provisions, or commits any other substantial breach of this Contract, the government may notify the Contractor in writing of the delay or non-performance and if not cured in ten (10) days or any longer time specified in writing by the Procurement Officer, such officer may terminate the Contractor's right to proceed with the Contract or such part of the Contract as to which there has been delay or a failure to properly perform. In the event of termination in whole or in part the government may procure similar supplies or services in a manner and upon terms deemed appropriate by the government. The Contractor shall continue performance of the Contract to the extent it is not terminated and shall be liable for excess costs incurred in procuring similar goods or services.
- (b) Termination for Convenience: The government, when the interests of the territory so required, terminate this Contract in whole or in part, for the convenience of the territory. The government shall give written notice of the termination to the Contractor specifying the part of the Contract terminated and when termination becomes effective. Page 57 of 133 incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the

Contract will stop work to the extent specified. The Contractor shall also terminate outstanding orders and subcontracts as they relate to the terminated work. The Contractor shall settle the liabilities and claims arising out of the termination of subcontracts and orders connected with the terminated work. The government may direct the Contractor to assign the Contractor's right, title, and interest under terminated orders or subcontracts to the territory. The Contractor must still complete the work not terminated by the notice of termination and may incur obligations as necessary to do so.

The Contractor shall submit a termination claim specifying the amounts due because of the Termination for Convenience together with cost or pricing data to the extent required by 2 GAR §3118. If the Contractor fails to file a termination claim within one year from the effective date of termination, the government may pay the Contractor, if at all, an amount set in accordance with this section. The government and the Contractor may agree to a settlement provided the Contractor has filed a termination claim as required herein and the settlement does not exceed the total contract price plus settlement costs reduced by payments previously made by the territory and the contract price of the work not terminated. Absent agreement of a settlement, the government shall pay the Contractor the following amounts: with respect to all contract work performed prior to the effective date of the termination, the total, without duplication of any items, of: (a) the cost of such work plus a fair and reasonable profit on such portion of the work (such profit shall not include anticipatory profit or consequential damages) less amount paid or to be paid for completed portions of such work; provided that if it appears that the Contractor would have sustained a loss if the entire contract would have been completed, no profit shall be allowed or included and the amount of compensation shall be reduced to reflect the anticipated rate of loss; (b) cost of settling and paying claims arising out of the termination of subcontracts or orders pursuant to this clause. These costs must not include costs paid in accordance with subsection (a) above; (c) the reasonable settlement costs of the Contractor including accounting, legal, clerical, and other expenses reasonably necessary for the preparation of settlement claims and supporting data with respect to the terminated portion of the contract and for the termination and settlement of subcontracts thereunder. The total sum to be paid the Contractor under this subsection shall not exceed the total contract price plus the reasonable settlement costs of the Contractor reduced by the number of payments otherwise made, the proceeds of any sales of supplies or materials under this section, and the contract price of work not terminated.

- 6. <u>Mandatory Disputes Resolution Clause:</u> In the event of a conflict between this "Mandatory Disputes Resolution Clause" and any other terms in this contract, it is the intent of the government of Guam and the contractor that the terms of this clause are to be given precedence.
 - Oisputes Contractual Controversies. The government of Guam and the contractor agree to attempt resolution of all controversies which arise under, or are by virtue of, this contract through mutual agreement. If the controversy is not resolved by mutual agreement, then the contractor shall request the head of the purchasing agency, or their designee, in writing to issue a final decision within sixty days after receipt of the written request in keeping with 5 GCA § 5427(c). The head of the purchasing agency or their designee shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mail with a return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt.
 - Absence of a Written Decision within Sixty Days. If the head of the purchasing agency, or their designee does not issue a written decision within sixty days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as though the head of the purchasing agency, or their designee had issued a decision adverse to the contractor.
 - (3) Appeals to the Office of Public Accountability. The head of the purchasing agency, or their designee's decision shall be final and conclusive, unless fraudulent or unless the contractor appeals the decision administratively to the Public Auditor in accordance with 5 GCA § 5706.
 - Oisputes Money Owed To or By the Government of Guam. This subsection applies to appeals of the government of Guam's decision on a dispute. For money owed by or to the government of Guam under this contract, the contractor shall appeal the decision in accordance with the "Governments Claims Act", 5 GCA § 6101 et. Seq., by initially filing a claim with the Office of the Attorney General no later than eighteen months after the decision is rendered by the government of Guam or from the date when a decision should have been rendered. For all other claims by or against the government of Guam arising under this contract, the Office of the Public Auditor has jurisdiction over the appeal from the decision of the government of Guam. Appeals to the Office of the Public Auditor must be made within sixty days of government of Guam's decision or from the date the decision should have been made.
 - (5) Exhaustion of Administrative Remedies. The contractor shall exhaust all administrative remedies before filing an action in the Superior Court of Guam in accordance with applicable laws.
 - (6) Performance of Contract Pending Final Resolution by the Court. The contractor shall comply with the government of Guam's decision and proceed diligently with performance of this contract pending final resolution by the Superior Court of Guam of any controversy arising under, or by virtue of, this contract, except where the contractor claims a material breach of

this contract by the government of Guam. However, if the head of the purchasing agency determines in writing that continuation of services under this contract is essential to the public's health or safety, then the contractor shall proceed diligently with performance of the contract notwithstanding any claim of material breach by the government of Guam.

7. Changes Clause:

- (1) Change Order. By a written order, at any time, and without notice to surety, the Chief Procurement Officer or the head of a Purchasing Agency may, subject to all appropriate adjustments, make changes within the general scope of this contract in any one or more of the following:
- (A) Drawings, designs, or specifications, if the supplies to be furnished are to be specially manufactured for the territory in accordance therewith;
- (B) method of shipment or packing; or
- (C) place of delivery.
- (2) Adjustments of Price or Time for Performance. If any such change order increases or decreases the contractor's cost of, or the time required for performance of any part of the work under this contract, whether or not changed by the order, an adjustment shall be made and the contract modified in writing accordingly. Any adjustment in contract price made pursuant to this clause shall be determined in accordance with the Price Adjustment Clause of this contract.

Failure of the parties to agree to an adjustment shall not excuse the contractor from proceeding with the contract as changed, provided that the territory promptly and duly make such provisional adjustments in payment or time for performance as may be reasonable. By proceeding with the work, the contractor shall not be deemed to have prejudiced any claim for additional compensation, or an extension of time for completion.

- (3) Time Period for Claim. Within 30 days after receipt of a written change order under Paragraph (1) (Change Order) of this clause, unless such period is extended by the Procurement Officer in writing, the contractor shall file notice of intent to assert a claim for an adjustment. Later notification shall not bar the contractor's claim unless the territory is prejudiced by the delay in notification.
- (4) Claims Barred After Final Payment. No claim by the contractor for an adjustment hereunder shall be allowed if notice is not given prior to final payment under this contract.
- (5) Other Claims not Barred. In the absence of such a change order, nothing in this clause shall be deemed to restrict the contractor's right to pursue a claim arising under the contract if pursued in accordance with the clause entitled, "Claims Based on a Procurement Officer's Actions or Omissions, Notice of Claim Clause', or for breach of contract."

8. Stop Work Order:

- (l) Order to Stop Work. The Procurement Officer may, by written order to the contractor, at any time, and without notice to any surety, require the contractor to stop all or any part of the work called for by this contract. This order shall be for a specified period not exceeding 90 days after the order is delivered to the contractor, unless the parties agree to any further period. Any such order shall be identified specifically as a stop work order issued pursuant to this clause. Upon receipt of such an order, the contractor shall forthwith comply with its terms and take all reasonable steps to minimize the occurrence of costs allocable to the work covered by the order during the period of work stoppage. Before the stop work order expires, or within any further period to which the parties shall have agreed, the Procurement Officer shall either:
- (i) cancel the stop work order; or
- (ii) terminate the work covered by such order as provided in the "Termination for Default Clause' or the "Termination for Convenience Clause" of this contract.
- 9. <u>Liquidated Damages:</u> When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or non-performance is excused under Paragraph 15 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay, 2 GAR, Div, 4 §6101(d).

- 10. <u>Purpose:</u> Tenant shall use the Premises at all times solely for the purpose of office space. It shall be the obligation of Tenant to obtain any and all licenses and permits necessary for such purpose. The Premises shall be only for the actual use and occupancy by Tenant and/or other agencies of the government of Guam.
- 11. <u>Assignment/Lease</u>: Tenant shall not assign, sublet or part with possession of any of the Premises without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld.

12. Alterations:

- (a) No alteration, addition or improvement to the Premises shall be made by Tenant without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld. Landlord may, without limitation condition its consent upon and may require approval by Landlord of workmanship; approval by Landlord of contractors; and performance and payment bonds if reasonable explanation is provided.
- (b) Any alteration, addition or improvement made by Tenant after such consent shall be given, and any permanent fixtures installed as a part of the Premises may, at Tenant's sole option, become the property of Landlord upon the expiration or other sooner termination of this lease.
- (c) Tenant shall repair and restore all damage to the Premises caused by removal of any alterations, additions, improvements or fixtures in the Premises. Tenant's obligations under this provision shall expire at the end of this lease.
- d) Landlord's consent to any Tenant alterations refers only to the conformity of such alterations to the general architectural plan for the Premises. Such alterations are not reviewed or approved for architectural, structural or engineering design, and Landlord, by reviewing and approving such alterations, assumes no liability or responsibility thereof or for any defect in any alteration constructed by Tenant or for any claims, losses, liabilities, injuries to property or persons (including, without limitation, death) resulting from Tenant's compliance with such plans or specifications or noncompliance therewith. Tenant's obligations under this provision shall expire on the expiration or termination of this lease.
- Nuisance: Tenant shall not permit on the Premises any unlawful acts, or any condition, act or thing constituting a public or private nuisance.
- 10. <u>Maintenance and Repairs:</u> Landlord shall, at its sole cost and expense, keep and maintain the Premises and appurtenances and every part thereof in good and sanitary order, condition and repair. All normal maintenance of the Premises including, without limitation, the Building, parking area, driveways, entrances and exits, will be carried out by Landlord.

Notwithstanding the foregoing, however, all damage or injury to the Building, or its fixtures, glass, appurtenances, electric wiring, and equipment caused by the abuse, carelessness, omission, neglect, improper conduct, or other cause of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licenses, shall be repaired, restored, or replaced promptly by Tenant to the satisfaction of Landlord, at Tenant's sole cost and expense.

Landlord shall have the right to temporarily close or restrict access to any of the Land and to make changes including, without limitation, changes in the location of driveways, entrances, exists, parking areas and traffic flow.

In the event that Landlord shall have to temporarily close or restrict access to any part of the premises, Landlord shall give Tenant reasonable notice, and conduct any closure or restriction of access so as to minimize any disruption to Tenant's business. If any closure is deemed by the Tenant to interfere with its generations, the Tenant shall have the right to terminate this agreement without penalty.

- 11. Holding Over: If Tenant shall remain in possession of the Premises after the expiration of the Term or any Extension Term of this lease, such possession shall be as a month-to-month Tenant. During such month-to-month tenancy, Rent shall be payable monthly under the same terms and conditions set forth in this lease for the payment of Rent, at a monthly rate equal to the Rent rate payable during the Term or last Extended Term of the lease for a maximum of ninety (90) days without written approval by the Landlord.
- 12. <u>Utilities:</u> Landlord shall be solely liable for and shall pay for, as the same become due, all utilities including, without limitation, power (electricity) and water furnished to the Premises or used by Tenant during the hours between 7:00 am and 6:00 pm Monday through Friday ("Business Hours". Notwithstanding the foregoing, however, Tenant shall be solely liable for and shall pay for (a) all utilities related to Tenant's telephone, data and communications and (b) all other utility usage during hours outside of Business Hours. Landlord, at Landlord's sole expense, shall install the necessary metering system and timing device to track utility usage during Business Hours and non-business hours.

- 13. <u>Condition of Premises:</u> Prior to the commencement of the Term of this lease, Tenant inspected the Premises, and Tenant is fully informed and aware of their condition and state of repair. Tenant hereby accepts the Premises and every part thereof "as is" in their existing condition.
- 14. <u>Surrender of Premises:</u> Upon the expiration or termination of this lease, Tenant shall peaceably quit and surrender the Premises in good, clean order and condition, ordinary wear and tear excepted, and shall, at its sole cost and expense, remove all its property and waste there from, except as otherwise provided in this lease. Tenant shall, at its sole cost and expense, repair and restore all damage to the Premises caused by Tenant's removal of any equipment, trade fixtures and personal property. Tenant's obligation to observe or perform this obligation hereunder shall survive the expiration or other termination of this lease.
- 15. <u>Liens:</u> Tenant shall at all times keep the Premises and any portion thereof free and clear of all and any liens and encumbrances, including mechanics' and material men's liens.

16. <u>Casualty Loss:</u>

(a) If the Premises shall be destroyed by fire or other casualty without the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, the damage shall be repaired by Landlord, provided such repairs can be made within sixty (60) days under the laws and regulations of applicable governmental authorities, and provided further, such destruction results from a cause within the coverage of insurance policies Landlord shall have in effect covering the Premises and the proceeds from such insurance policies are made available to Landlord to make such repairs. Such destruction shall neither annul or void this lease, except that Tenant shall be entitled to a proportionate reduction of Rent while the repairs are being made, any such proportionate Rent reduction being based on the part of the Premises which has been destroyed and is not usable by Tenant.

However, if such destruction is due to the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, without prejudice to any other rights and remedies of Landlord and without prejudice to the rights of subrogation of Landlord's insurer, the damage may be repaired by Landlord, but in such case there shall not be apportionment or abatement of Rent. If the repairs cannot be made in the specified time or the other conditions set forth above to making said repairs have not been met, Landlord may, at Landlord's sole option, make the repairs within a reasonable time, this lease continuing in full force and effect and the Rent shall be proportionately abated except as otherwise provided herein above. In the event that Landlord does not elect to make said repairs, or the repairs cannot be made within sixty (60) days under current laws and regulations of the applicable governmental authorities, this lease may be terminated at the option of either party upon written notice to the other.

Notwithstanding anything to the contrary, if the Premises are partially or totally destroyed and damaged during the last six (6) months of the this lease, Landlord may, at its sole option, cancel and terminate the is lease as of the date of the destruction or casualty by giving written notice to Tenant of its election to terminate this lease. In the event Landlord gives the foregoing notice. Tenant may continue in occupancy of so much of the Premises as are safely habitable until the end of the current Term or Extension Term, in which case Rent shall be prorated based upon percentage of the Premises which Tenant continues to occupy.

- (b) Landlord shall be required to carry insurance on Tenant's property and shall be obligated to repair any damage thereto or replace the same, except as provided in this agreement.
- 17. <u>Eminent Domain:</u> In the event shall all or a substantial part of the Premises shall be taken or condemned for a public or quasi-public use this lease shall terminate.
- 18. <u>Security:</u> Landlord shall be solely responsible for providing security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways.

19. Subordination:

- (a) This lease is subject and subordinate to all mortgages which may now or hereafter affect the Land and the Building, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements and extensions thereof. This clause shall be self-operative and no further instrument of subordination shall be necessary; however, to confirm such subordination, Tenant shall promptly execute and deliver to Landlord or its designee any subordination certificate or document that may request.
- (c) Within twenty (20) days after request therefore by Landlord, Tenant agrees to deliver in recordable form a certification or other document to any proposed mortgagee or assignee, certifying (if such be the case) that this lease is in full force and effect and that there are no defenses or offsets thereto, or stating "those claimed by Tenant. Failure of Tenant to respond within said time twenty (20) days shall constitute a binding admission by Tenant that this lease is in full force and effect.

- 20. <u>Inspection:</u> Upon reasonable notice and request, Tenant shall permit their agents or representatives to enter the Premises to examine and inspect the same, during normal business hours.
- 21. <u>Default:</u> Each of the following events shall constitute a default or breach of this lease by Tenant:

 (a) A violation of failure to comply with any term, condition or covenant or provision of this lease;
 - (b) If Tenant shall file a petition in bankruptcy or insolvency or for reorganization under any bankruptcy act, or shall voluntarily take advantage of any such act by answer or otherwise, or shall make an assignment for the benefit of creditors;
 - (c) If involuntary proceedings under any bankruptcy law or insolvency act shall be instituted against Tenant, or if a receive or trustee shall be appointed for all or substantially all of the property of Tenant, and such proceeding shall not be dismissed or the receivership or trusteeship vacated within thirty (30) days after the institution or appointment.
- 22. <u>Taxes and Assessments</u>. Tenant shall pay any real estate taxes and assessments attributable to the Premises.
- 23. Attorney's Fees. In those instances where the Government Claims Act applies to a breach of this lease by the Tenant; attorney's fees and costs of the person or entity claiming against the Tenant are not recoverable.
- 24. <u>Waiver.</u> The waiver by Landlord of any default of any term, covenant, condition or provision of this lease shall not be deemed to be a waiver of any subsequent breach of the same, and shall not be deemed the waiver of any other term, covenant, condition or provision of this lease.
- 25. Notices. All notices to be given to the parties hereto, may be given in writing delivered to the other party at its principal place of business, in person, or by depositing the notice in the mail, postage prepaid and addressed to the appropriate party as follows:

LANDLORD:			

TENANT: Department of Public Health and Social Services

- 26. <u>Time is of the Essence</u>. Time is of the essence for all provisions of this lease.
- 27. <u>Binding Effect</u>. Except as otherwise provided herein, this lease shall be binding upon and inure to the benefit of Landlord, Tenant and their respective heirs, successors and permitted assigns.
- 28. <u>Interpretation and Definitions</u>. The language in all parts of this lease shall in all cases be simply construed according to its fair meaning and not strictly for or against Landlord or Tenant. Captions of articles, sections, and paragraphs of this lease are for convenience and reference only, and the words contained therein shall in no way be held to explain, modify, amplify, or aid in the interpretation, construction, or meaning of the provisions of this lease.
- 29. <u>Remedies.</u> Any dispute arising under or out of this lease is subject to the provisions of Chapter 9 (legal and contractual remedies) of the Guam procurement regulations.
- 30. Entire Agreement. This lease, including incorporating by reference the IFB and amendments, contains the entire agreement of the parties relating to the Premises, and no prior agreement or understanding pertaining to the Premises and Tenant's occupancy of the same shall be valid or of any force or effect, and this lease cannot be modified or changed except in writing, signed by the parties hereto.
- 31. Governing Law. This lease shall be governed by the laws of Guam.
- 32. <u>Counterparts.</u> This lease may be executed in several counterparts, each of which shall be an original and all of which shall constitute but one and the same instrument. This lease may be executed by all parties on separate dates, where the latest signing date would signify the commencement of this lease agreement.

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY	UNIT	MONTHLY COST	ANNUAL COST
3.1	Office Space Lease for the Division of General Administration, Department of Public Health and Social Services	2	YR	\$	<u> </u>
SPECIFI	ICATIONS:			BIDDING ON / C	OMPLY / REMARKS
`	ON OF GENERAL ADMINISTRATion of 9,057 sq. ft.	<u>ΓΙΟΝ:</u>		118 ₂₂	÷:
multi-st available no less listed be female soffice so waiting have do	g must be all concrete, be of typection, first floor location preferable. Tory, operational elevators or escalable and in working order. Total office in square footage than what is indicated allow and must include separate restroom staff and clients with adequate stalls for space is exclusive of common areas areas or meeting / conference rooms. A cors with key entry locks, and electricate uilding and parking must be ADA communication.	If build ators me space so d for each me both, are such as All room all outlets	ding is ust be hall be the item ale and total public is must		2
 Wa Dir De Ad O 	or's Office (DO) – Minimum of 852 so hiting/Receiving Area – 100 sq. ft. rector's Office – 300 sq. ft. puty Director's Offices – 130 sq. ft. x 2 ministrative Offices – 64 sq. ft. x 3 = 1 Public Information Officer Safety Officer Executive Assistant	2 = 260 s			
 Manage Wa Chi Ade Ade 128 Ade 	ial Management Services (FMS) & ement Office (PMO) – Minimum of 7 siting/Receiving Area – 100 sq. ft. itef's Office – 130 sq. ft. ministrative Services Officer Office – 1 ministrative Offices – 2 FMS staff – 6 sq. ft. ministrative Offices – 5 PMO staff – 6 sq. ft.	77 8 sq. f 100 sq. f 54 sq. ft.	it - it x 2 = -		
sq. ft.	of Grants Management (OGM) – Mi				
	ministrative Offices – 3 OGM staff – 6	64 sq. ft	x 3 = -	4 8	

	rsonnel Office & Management Support Services – nimum of 686 sq. ft. Waiting/Receiving Area – 100 sq. ft. Personnel Officer Office – 100 sq. ft. Administrative Office Area – 4 PO/MSS staff – 64 sq. ft. x 4 = 256 sq. ft. Records Room – 230 sq. ft.	
	olic Health Infrastructure Grant/DMI Project Team –	
Mi	nimum of 1,012 sq. ft.	DIDDING ON / COMPLY / DEM / DVC.
	SPECIFICATIONS:	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
_	Program Condition Office 100 on 6	
•	Program Coordinator Office – 100 sq. ft.	90,000
•	Administrative Office Area – 4 PHIG staff – 64 sq. ft x 4	
	= 256 sq. ft.	
•	Administrative Office Area – 4 DMI Project Team – 64	
	sq. ft x $4 = 256$ sq. ft.	
•	Conference Room – 300 sq. ft.	
•	Supply/Storage Room – 100 sq. ft.	
Нас	alth Professional Licensing Office (HPLO)- Minimum	
	1,123 sq. ft.	
015	Waiting/Receiving Area – 196 sq. ft.	
	Administrative Office Area – 900 sq. ft.	
•	Administrator's Office – 100 sq. ft.	
•	*	
•	Program Coordinator Office – 64 sq. ft.	
•	Finance/Administrative Office – 64 sq. ft.	
•	Conference Room – 400 sq. ft.	
•	Examination Room – 300 sq. ft.	
•	Supply/Storage Room – 225 sq. ft.	
•	Records Room – 400 sq. ft.	•
•	Overflow File Room – 300 sq. ft.	
•	Employee Lounge – 154 sq. ft.	
•	Public Health and Social Services Multi-Purpose Incident Command Center/Training Room – Minimum of 450 sq. ft.	
•	Public Health and Social Services Centralized	
	Contact Center – Minimum of 1,000 sq. ft.	7-6
•	Supply/Storage Room – Minimum of 600 sq. ft.	
•	Server Room – Minimum of 64 sq. ft.	
•	Employee Lounge – Minimum of 100 sq. ft.	
	o Fully enclose with door	
	o Sink with running water	
	Upper cabinetry with counter space	
•	Employee Restroom with Toilet & Sink - Minimum	
·	of 100 sq. ft.	
	o I Male Restroom – 50 sq. ft.	

	 I Female Restroom – 50 sq. ft. Public Restroom with Toilet & Sink – Minimum of 100 sq. ft. I Male Restroom – 50 sq. ft. I Female Restroom – 50 sq. ft. Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets Telephone Jacks: 82 Fax Lines: 7 Power Outlets: 110 Electrical Outlets: 16 Network Connectivity Network Drop Lines: 82 Network RJ45 utilizing CAT6E Cabling: 91 Parking Stalls 	
C E	 Parking Stalls: 80 ADA Parking Stalls: 2 RENTAL COST TO THE GOVERNMENT SHAPE PECIFICATIONS: 	······································
	NO SECURITY DEPOSIT: No security deposit shall be required, no first and last month's rent shall be required in advance of occupancy.	BIDDING/COMPLY / REMARKS:
1	UTILITIES: The landlord must ensure water, power, and sewer is Operationally Available Twenty-four (24) hours/seven (7) days a week.	
() 6 2 0	STANDBY GENERATOR: Shall have automatic operable generator automatic transfer switch with no more than twenty (20) second delay, with sufficient capacity to operate the entire facility during power outages; and shall ensure standby generator is in good working condition, provide written proof of periodic (quarterly or bi-annual) and periodic maintenance, properly maintained as required to automatically be in operational use once a power outage occurs.	
I	Ensure adequate fuel for generator. Landlord must notify Programs in advance, or whichever comes first, when standby generator is down and/or under maintenance service repair.	
Ī c i	AIR-CONDITIONING UNITS AND MAINTENANCE: Landlord shall provide sufficient and adequate intake & outtake circulation to each respective office space. Landlord is responsible for the operations and periodic & preventive maintenance at lease every six (6) months, of the air condition units. Location of vaccines/cold chain units must have air conditioning units on Twenty-four (24) hours/7 days a week.	

Server Room must have its own dedicated air-conditioning unit.	
PEST CONTROL SERVICES: Pest Control Services shall be done every six (6) months, or as may be necessary (interior/exterior) and shall include interior and exterior pest control for ant/roach, rodents and/or termites.	307
BUILDING MAINTENANCE: Lessor shall keep at no additional cost an on-site building maintenance office with a full-time maintenance staff immediately available Monday to Friday during the hours of 8:00 am to 5:00 pm for immediate replacement of burnt-out light bulb/tubes, draining of sewage, urinal backups, normal repairs, alterations/renovations, Including door, window, and door locks.	
COMMON AREAS: Lessor shall maintain the common area in a professionally and aesthetically clean environment at no cost to DPHSS.	
TRASH AND RECYCLABLE COLLECTION: Lessor shall provide trash and recyclable collection at least once during the work week.	; - <u></u> ;
JANITORIAL SERVICES: Lessor shall provide janitorial services for indoor office space and shall include daily cleaning of the restrooms, replenishment of restroom and trash container supplies, and emptying of all trash containers; weekly sweeping, vacuuming, mopping, dusting, and cleaning of windows; and annual stripping, buffing, and waxing of floors and shampooing of carpets.	
GROUNDS MAINTENANCE: Surrounding areas of the building premises shall be kept clean, well maintained at all times; to remove/trim all overgrown grass, bushes that covers visibility; such as, but not limited to, road accessibility and signage, plants, trees, etc., to clean/clear out any debris or trash with unsanitary odor from premises of building property.	
SECURITY: Includes costs for security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways. Twenty-four (24) hours/7 days security service shall be available.	
FIRE ALARM TESTING: The testing of fire alarm system shall require notification to DPHSS at least three working days in advance.	

PROPERTY INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property

insurance.	
PROPERTY TAX INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property tax Insurance.	

Lease Agreement (Attached)

Lease Agreement Terms and Conditions

IFB GSA-047-25, Item No. 3.1

Contract Terms required in IFB GSA-047-25

Landlord desires to lease the Land and the Building to Tenant upon the terms and conditions set forth herein, and Tenant desires to lease such Land and Building from Landlord upon the terms and conditions set forth herein.

In consideration of the premises and the terms, covenants, and conditions contained herein, Landlord and Tenant agree as follows.

 Premises: Landlord hereby leases to Tenant, and Tenant leases from Landlord, under the terms, covenants and conditions contained in Invitation for Bid IFB GSA-047-25, and this lease, terms of the IFB including amendments, the Land and the Building (collectively, the "Premises"). Term: The term of this lease ("Term") shall be for a twelve (12) month period commencing on the date the [Agency] takes possession of this lease (, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
possession of this lease (1.	con	ned in Invitation for Bid IFB GSA-047-25, and this lease, terms of the IFB including amendments, the Land and the
 (a) Tenant agrees to pay to Landlord a rental fee ("Rent") of	2.	pos Titl	sion of this lease (), unless sooner terminated or extended. In accordance with the of the Guam Code Annotated, §22401, (5 GCA §22401), this lease is at all times subject to appropriation and availability
procedure for Tenant's payment of Rent shall be as follows: (i) Landlord will present an invoice for Rent for the Subsequent month on or before the fifteenth (15th) day of the	3.		eduction, set-off, prior notice or demand, beginning on the lease Commencement Date and continuing on the first day o
		(b)	

- (ii) All past due Rent and other payments shall accrue interest at the rate as allowed for by Title 5 of the Guam Code Annotated §22502, otherwise known as the Prompt Payment Act.
- (iii) In the event the Term of this lease begins or ends on a date that is not the first day of a month, the Rent will be prorated as of that date based upon the number of days in the applicable calendar month.
- 4. Option to Extend. (At the "Sole Discretion of the Government").
 - (a) Provided Tenant is not in default under this lease, Tenant may extend the term of this lease, on an annual basis, for up to three (3) years upon availability of funds with no change in monthly rate throughout the duration of the lease term. (each, an "Extension Term"), for one (1) year periods. Tenant shall give Landlord written notice of its intent not to extend the Term or Extension Term, as applicable, at least thirty (30) days prior to the expiration of the prior Term or Extension Term, as applicable.
 - (b) Tenant's tenancy during any Extension Term shall be upon the same terms, covenants, and conditions as provided in this lease for the initial Term.

5. Termination:

- (a) Termination for Cause/Default: If the Contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this Contract with such diligence as will ensure its completion within the time specified in this Contract, or any extension thereof, otherwise fails to timely satisfy the Contract provisions, or commits any other substantial breach of this Contract, the government may notify the Contractor in writing of the delay or non-performance and if not cured in ten (10) days or any longer time specified in writing by the Procurement Officer, such officer may terminate the Contractor's right to proceed with the Contract or such part of the Contract as to which there has been delay or a failure to properly perform. In the event of termination in whole or in part the government may procure similar supplies or services in a manner and upon terms deemed appropriate by the government. The Contractor shall continue performance of the Contract to the extent it is not terminated and shall be liable for excess costs incurred in procuring similar goods or services.
- (b) Termination for Convenience: The government, when the interests of the territory so required, terminate this Contract in whole or in part, for the convenience of the territory. The government shall give written notice of the termination to the Contractor specifying the part of the Contract terminated and when termination becomes effective. The Contractor shall incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the

Contract will stop work to the extent specified. The Contractor shall also terminate outstanding orders and subcontracts as they relate to the terminated work. The Contractor shall settle the liabilities and claims arising out of the termination of subcontracts and orders connected with the terminated work. The government may direct the Contractor to assign the Contractor's right, title, and interest under terminated orders or subcontracts to the territory. The Contractor must still complete the work not terminated by the notice of termination and may incur obligations as necessary to do so.

The Contractor shall submit a termination claim specifying the amounts due because of the Termination for Convenience together with cost or pricing data to the extent required by 2 GAR §3118. If the Contractor fails to file a termination claim within one year from the effective date of termination, the government may pay the Contractor, if at all, an amount set in accordance with this section. The government and the Contractor may agree to a settlement provided the Contractor has filed a termination claim as required herein and the settlement does not exceed the total contract price plus settlement costs reduced by payments previously made by the territory and the contract price of the work not terminated. Absent agreement of a settlement, the government shall pay the Contractor the following amounts: with respect to all contract work performed prior to the effective date of the termination, the total, without duplication of any items, of: (a) the cost of such work plus a fair and reasonable profit on such portion of the work (such profit shall not include anticipatory profit or consequential damages) less amount paid or to be paid for completed portions of such work; provided that if it appears that the Contractor would have sustained a loss if the entire contract would have been completed, no profit shall be allowed or included and the amount of compensation shall be reduced to reflect the anticipated rate of loss; (b) cost of settling and paying claims arising out of the termination of subcontracts or orders pursuant to this clause. These costs must not include costs paid in accordance with subsection (a) above; (c) the reasonable settlement costs of the Contractor including accounting, legal, clerical, and other expenses reasonably necessary for the preparation of settlement claims and supporting data with respect to the terminated portion of the contract and for the termination and settlement of subcontracts thereunder. The total sum to be paid the Contractor under this subsection shall not exceed the total contract price plus the reasonable settlement costs of the Contractor reduced by the number of payments otherwise made, the proceeds of any sales of supplies or materials under this section, and the contract price of work not terminated.

- 6. <u>Mandatory Disputes Resolution Clause:</u> In the event of a conflict between this "Mandatory Disputes Resolution Clause" and any other terms in this contract, it is the intent of the government of Guam and the contractor that the terms of this clause are to be given precedence.
 - Oisputes Contractual Controversies. The government of Guam and the contractor agree to attempt resolution of all controversies which arise under, or are by virtue of, this contract through mutual agreement. If the controversy is not resolved by mutual agreement, then the contractor shall request the head of the purchasing agency, or their designee, in writing to issue a final decision within sixty days after receipt of the written request in keeping with 5 GCA § 5427(c). The head of the purchasing agency or their designee shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mail with a return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt.
 - Absence of a Written Decision within Sixty Days. If the head of the purchasing agency, or their designee does not issue a written decision within sixty days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as though the head of the purchasing agency, or their designee had issued a decision adverse to the contractor.
 - (3) Appeals to the Office of Public Accountability. The head of the purchasing agency, or their designee's decision shall be final and conclusive, unless fraudulent or unless the contractor appeals the decision administratively to the Public Auditor in accordance with 5 GCA § 5706.
 - Disputes Money Owed To or By the Government of Guam. This subsection applies to appeals of the government of Guam's decision on a dispute. For money owed by or to the government of Guam under this contract, the contractor shall appeal the decision in accordance with the "Governments Claims Act", 5 GCA § 6101 et. Seq., by initially filing a claim with the Office of the Attorney General no later than eighteen months after the decision is rendered by the government of Guam or from the date when a decision should have been rendered. For all other claims by or against the government of Guam arising under this contract, the Office of the Public Auditor has jurisdiction over the appeal from the decision of the government of Guam. Appeals to the Office of the Public Auditor must be made within sixty days of government of Guam's decision or from the date the decision should have been made.
 - (5) Exhaustion of Administrative Remedies. The contractor shall exhaust all administrative remedies before filing an action in the Superior Court of Guam in accordance with applicable laws.
 - (6) Performance of Contract Pending Final Resolution by the Court. The contractor shall comply with the government of Guam's decision and proceed diligently with performance of this contract pending final resolution by the Superior Court of Guam of any controversy arising under, or by virtue of, this contract, except where the contractor claims a material breach of

this contract by the government of Guam. However, if the head of the purchasing agency determines in writing that continuation of services under this contract is essential to the public's health or safety, then the contractor shall proceed diligently with performance of the contract notwithstanding any claim of material breach by the government of Guam.

7. Changes Clause:

- (1) Change Order. By a written order, at any time, and without notice to surety, the Chief Procurement Officer or the head of a Purchasing Agency may, subject to all appropriate adjustments, make changes within the general scope of this contract in any one or more of the following:
- (A) Drawings, designs, or specifications, if the supplies to be furnished are to be specially manufactured for the territory in accordance therewith;
- (B) method of shipment or packing; or
- (C) place of delivery.
- (2) Adjustments of Price or Time for Performance. If any such change order increases or decreases the contractor's cost of, or the time required for performance of any part of the work under this contract, whether or not changed by the order, an adjustment shall be made and the contract modified in writing accordingly. Any adjustment in contract price made pursuant to this clause shall be determined in accordance with the Price Adjustment Clause of this contract.

Failure of the parties to agree to an adjustment shall not excuse the contractor from proceeding with the contract as changed, provided that the territory promptly and duly make such provisional adjustments in payment or time for performance as may be reasonable. By proceeding with the work, the contractor shall not be deemed to have prejudiced any claim for additional compensation, or an extension of time for completion.

- (3) Time Period for Claim. Within 30 days after receipt of a written change order under Paragraph (1) (Change Order) of this clause, unless such period is extended by the Procurement Officer in writing, the contractor shall file notice of intent to assert a claim for an adjustment. Later notification shall not bar the contractor's claim unless the territory is prejudiced by the delay in notification.
- (4) Claims Barred After Final Payment. No claim by the contractor for an adjustment hereunder shall be allowed if notice is not given prior to final payment under this contract.
- (5) Other Claims not Barred. In the absence of such a change order, nothing in this clause shall be deemed to restrict the contractor's right to pursue a claim arising under the contract if pursued in accordance with the clause entitled, "Claims Based on a Procurement Officer's Actions or Omissions, Notice of Claim Clause', or for breach of contract."

8. Stop Work Order:

- (1) Order to Stop Work. The Procurement Officer may, by written order to the contractor, at any time, and without notice to any surety, require the contractor to stop all or any part of the work called for by this contract. This order shall be for a specified period not exceeding 90 days after the order is delivered to the contractor, unless the parties agree to any further period. Any such order shall be identified specifically as a stop work order issued pursuant to this clause. Upon receipt of such an order, the contractor shall forthwith comply with its terms and take all reasonable steps to minimize the occurrence of costs allocable to the work covered by the order during the period of work stoppage. Before the stop work order expires, or within any further period to which the parties shall have agreed, the Procurement Officer shall either:
- (i) cancel the stop work order; or
- (ii) terminate the work covered by such order as provided in the "Termination for Default Clause' or the "Termination for Convenience Clause" of this contract.
- 9. <u>Liquidated Damages:</u> When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or non-performance is excused under Paragraph 15 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay. 2 GAR, Div. 4 §6101(d).

- 10. <u>Purpose:</u> Tenant shall use the Premises at all times solely for the purpose of office space. It shall be the obligation of Tenant to obtain any and all licenses and permits necessary for such purpose. The Premises shall be only for the actual use and occupancy by Tenant and/or other agencies of the government of Guam.
- 11. <u>Assignment/Lease:</u> Tenant shall not assign, sublet or part with possession of any of the Premises without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld.

12. Alterations:

- (a) No alteration, addition or improvement to the Premises shall be made by Tenant without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld. Landlord may, without limitation condition its consent upon and may require approval by Landlord of workmanship; approval by Landlord of contractors; and performance and payment bonds if reasonable explanation is provided.
- (b) Any alteration, addition or improvement made by Tenant after such consent shall be given, and any permanent fixtures installed as a part of the Premises may, at Tenant's sole option, become the property of Landlord upon the expiration or other sooner termination of this lease.
- (c) Tenant shall repair and restore all damage to the Premises caused by removal of any alterations, additions, improvements or fixtures in the Premises. Tenant's obligations under this provision shall expire at the end of this lease.
- d) Landlord's consent to any Tenant alterations refers only to the conformity of such alterations to the general architectural plan for the Premises. Such alterations are not reviewed or approved for architectural, structural or engineering design, and Landlord, by reviewing and approving such alterations, assumes no liability or responsibility thereof or for any defect in any alteration constructed by Tenant or for any claims, losses, liabilities, injuries to property or persons (including, without limitation, death) resulting from Tenant's compliance with such plans or specifications or noncompliance therewith. Tenant's obligations under this provision shall expire on the expiration or termination of this lease.
- Nuisance: Tenant shall not permit on the Premises any unlawful acts, or any condition, act or thing constituting a public or private nuisance.
- 10. <u>Maintenance and Repairs:</u> Landlord shall, at its sole cost and expense, keep and maintain the Premises and appurtenances and every part thereof in good and sanitary order, condition and repair. All normal maintenance of the Premises including, without limitation, the Building, parking area, driveways, entrances and exits, will be carried out by Landlord.

Notwithstanding the foregoing, however, all damage or injury to the Building, or its fixtures, glass, appurtenances, electric wiring, and equipment caused by the abuse, carelessness, omission, neglect, improper conduct, or other cause of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licenses, shall be repaired, restored, or replaced promptly by Tenant to the satisfaction of Landlord, at Tenant's sole cost and expense.

Landlord shall have the right to temporarily close or restrict access to any of the Land and to make changes including, without limitation, changes in the location of driveways, entrances, exists, parking areas and traffic flow.

In the event that Landlord shall have to temporarily close or restrict access to any part of the premises, Landlord shall give Tenant reasonable notice, and conduct any closure or restriction of access so as to minimize any disruption to Tenant's business. If any closure is deemed by the Tenant to interfere with its generations, the Tenant shall have the right to terminate this agreement without penalty.

- Holding Over: If Tenant shall remain in possession of the Premises after the expiration of the Term or any Extension Term of this lease, such possession shall be as a month-to-month Tenant. During such month-to-month tenancy, Rent shall be payable monthly under the same terms and conditions set forth in this lease for the payment of Rent, at a monthly rate equal to the Rent rate payable during the Term or last Extended Term of the lease for a maximum of ninety (90) days without written approval by the Landlord.
- 12. <u>Utilities:</u> Landlord shall be solely liable for and shall pay for, as the same become due, all utilities including, without limitation, power (electricity) and water furnished to the Premises or used by Tenant during the hours between 7:00 am and 6:00 pm Monday through Friday ("Business Hours". Notwithstanding the foregoing, however, Tenant shall be solely liable for and shall pay for (a) all utilities related to Tenant's telephone, data and communications and (b) all other utility usage during hours outside of Business Hours. Landlord, at Landlord's sole expense, shall install the necessary metering system and timing device to track utility usage during Business Hours and non-business hours.

- 13. <u>Condition of Premises:</u> Prior to the commencement of the Term of this lease, Tenant inspected the Premises, and Tenant is fully informed and aware of their condition and state of repair. Tenant hereby accepts the Premises and every part thereof "as is" in their existing condition.
- 14. <u>Surrender of Premises:</u> Upon the expiration or termination of this lease, Tenant shall peaceably quit and surrender the Premises in good, clean order and condition, ordinary wear and tear excepted, and shall, at its sole cost and expense, remove all its property and waste there from, except as otherwise provided in this lease. Tenant shall, at its sole cost and expense, repair and restore all damage to the Premises caused by Tenant's removal of any equipment, trade fixtures and personal property. Tenant's obligation to observe or perform this obligation hereunder shall survive the expiration or other termination of this lease.
- 15. <u>Liens:</u> Tenant shall at all times keep the Premises and any portion thereof free and clear of all and any liens and encumbrances, including mechanics' and material men's liens.

16. Casualty Loss:

(a) If the Premises shall be destroyed by fire or other casualty without the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, the damage shall be repaired by Landlord, provided such repairs can be made within sixty (60) days under the laws and regulations of applicable governmental authorities, and provided further, such destruction results from a cause within the coverage of insurance policies Landlord shall have in effect covering the Premises and the proceeds from such insurance policies are made available to Landlord to make such repairs. Such destruction shall neither annul or void this lease, except that Tenant shall be entitled to a proportionate reduction of Rent while the repairs are being made, any such proportionate Rent reduction being based on the part of the Premises which has been destroyed and is not usable by Tenant.

However, if such destruction is due to the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, without prejudice to any other rights and remedies of Landlord and without prejudice to the rights of subrogation of Landlord's insurer, the damage may be repaired by Landlord, but in such case there shall not be apportionment or abatement of Rent. If the repairs cannot be made in the specified time or the other conditions set forth above to making said repairs have not been met, Landlord may, at Landlord's sole option, make the repairs within a reasonable time, this lease continuing in full force and effect and the Rent shall be proportionately abated except as otherwise provided herein above. In the event that Landlord does not elect to make said repairs, or the repairs cannot be made within sixty (60) days under current laws and regulations of the applicable governmental authorities, this lease may be terminated at the option of either party upon written notice to the other.

Notwithstanding anything to the contrary, if the Premises are partially or totally destroyed and damaged during the last six (6) months of the this lease, Landlord may, at its sole option, cancel and terminate the is lease as of the date of the destruction or casualty by giving written notice to Tenant of its election to terminate this lease. In the event Landlord gives the foregoing notice. Tenant may continue in occupancy of so much of the Premises as are safely habitable until the end of the current Term or Extension Term, in which case Rent shall be prorated based upon percentage of the Premises which Tenant continues to occupy.

- (b) Landlord shall be required to carry insurance on Tenant's property and shall be obligated to repair any damage thereto or replace the same, except as provided in this agreement.
- 17. <u>Eminent Domain:</u> In the event shall all or a substantial part of the Premises shall be taken or condemned for a public or quasi-public use this lease shall terminate.
- 18. <u>Security:</u> Landlord shall be solely responsible for providing security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways.

19. <u>Subordination:</u>

- (a) This lease is subject and subordinate to all mortgages which may now or hereafter affect the Land and the Building, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements and extensions thereof. This clause shall be self-operative and no further instrument of subordination shall be necessary; however, to confirm such subordination, Tenant shall promptly execute and deliver to Landlord or its designee any subordination certificate or document that may request.
- (c) Within twenty (20) days after request therefore by Landlord, Tenant agrees to deliver in recordable form a certification or other document to any proposed mortgagee or assignee, certifying (if such be the case) that this lease is in full force and effect and that there are no defenses or offsets thereto, or stating "those claimed by Tenant. Failure of Tenant to respond within said time twenty (20) days shall constitute a binding admission by Tenant that this lease is in full force and effect.

- 20. <u>Inspection:</u> Upon reasonable notice and request, Tenant shall permit their agents or representatives to enter the Premises to examine and inspect the same, during normal business hours.
- 21. <u>Default:</u> Each of the following events shall constitute a default or breach of this lease by Tenant:

 (a) A violation of failure to comply with any term, condition or covenant or provision of this lease:
 - (b) If Tenant shall file a petition in bankruptcy or insolvency or for reorganization under any bankruptcy act, or shall voluntarily take advantage of any such act by answer or otherwise, or shall make an assignment for the benefit of creditors;
 - (c) If involuntary proceedings under any bankruptcy law or insolvency act shall be instituted against Tenant, or if a receive or trustee shall be appointed for all or substantially all of the property of Tenant, and such proceeding shall not be dismissed or the receivership or trusteeship vacated within thirty (30) days after the institution or appointment.
- 22. <u>Taxes and Assessments</u>. Tenant shall pay any real estate taxes and assessments attributable to the Premises.
- 23. Attorney's Fees. In those instances where the Government Claims Act applies to a breach of this lease by the Tenant; attorney's fees and costs of the person or entity claiming against the Tenant are not recoverable.
- 24. <u>Waiver.</u> The waiver by Landlord of any default of any term, covenant, condition or provision of this lease shall not be deemed to be a waiver of any subsequent breach of the same, and shall not be deemed the waiver of any other term, covenant, condition or provision of this lease.
- 25. Notices. All notices to be given to the parties hereto, may be given in writing delivered to the other party at its principal place of business, in person, or by depositing the notice in the mail, postage prepaid and addressed to the appropriate party as follows:

LANDLORD:		

TENANT: Department of Public Health and Social Services

- 26. <u>Time is of the Essence</u>. Time is of the essence for all provisions of this lease.
- 27. <u>Binding Effect</u>. Except as otherwise provided herein, this lease shall be binding upon and inure to the benefit of Landlord, Tenant and their respective heirs, successors and permitted assigns.
- 28. <u>Interpretation and Definitions</u>. The language in all parts of this lease shall in all cases be simply construed according to its fair meaning and not strictly for or against Landlord or Tenant. Captions of articles, sections, and paragraphs of this lease are for convenience and reference only, and the words contained therein shall in no way be held to explain, modify, amplify, or aid in the interpretation, construction, or meaning of the provisions of this lease.
- 29. <u>Remedies.</u> Any dispute arising under or out of this lease is subject to the provisions of Chapter 9 (legal and contractual remedies) of the Guam procurement regulations.
- 30. Entire Agreement. This lease, including incorporating by reference the IFB and amendments, contains the entire agreement of the parties relating to the Premises, and no prior agreement or understanding pertaining to the Premises and Tenant's occupancy of the same shall be valid or of any force or effect, and this lease cannot be modified or changed except in writing, signed by the parties hereto.
- 31. Governing Law. This lease shall be governed by the laws of Guam.
- 32. <u>Counterparts.</u> This lease may be executed in several counterparts, each of which shall be an original and all of which shall constitute but one and the same instrument. This lease may be executed by all parties on separate dates, where the latest signing date would signify the commencement of this lease agreement.

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY	UNIT	MONTHLY COST	ANNUAL COST
4.1	Office Space Lease for the Division of Public Health, Department of Public Health and Social Services	2	YR	\$	\$
SPECIF	TICATIONS:			BIDDING ON / CO	MPLY / REMARKS:
•	NION OF PUBLIC HEALTH: num of 18,843 sq. ft.		_	হ	() () () () () () () () () ()
construmulti-savailal no less listed le female office waiting have dentire	ng must be all concrete, be of typuction, first floor location preferable. story, operational elevators or escalable and in working order. Total office in square footage than what is indicated below and must include separate restroom staff and clients with adequate stalls for space is exclusive of common areas agareas or meeting / conference rooms. All oors with key entry locks, and electrical building and parking must be ADA common the Chief Public Health Officer (Conference)	If build ators must be space should for each must both, and such as All room all outlets upliant.	ding is ust be hall be ch item ale and nd total public us must		
	num of 1,055 sq. ft.		_		
0	Chief's Office – 150 sq. ft. Administrative/Staff Office Area – 30 Conference Room – 175 sq. ft. Supply/Storage Room – 80 sq. ft.	•	- - - - -		
• E	mployee Lounge – Minimum of 150 so Fully enclose with door	q. It.	_		
0	01.1		_		
o	7.7 1.1		_		
	mployee Restroom with Toilet & Sin 100 sq. ft.	k – Min	imum -		
0			-		
0	1		-		
	etwork Jacks, Fax Lines, and Power (Outlets			
			-		
	D 10		_		
	Electrical outlets: 12		7		
_ NI	etwork Connectivity				
111			20		
	arking Stalls				
i c	Parking stalls: 5		_		

	fice of Epidemiology and Research: Minimum of 800	
sq.	ft.	
•	Office - Minimum of 750 sq. ft.	
	 Waiting/Receiving Area – 100 sq. ft. 	
	 Administrator's Office – 150 sq. ft. 	
	 Administrative/Staff Office Area – 300 sq. ft. 	
	 Supply/Storage Room – 100 sq. ft. 	
	o File Room – 100 sq ft	
•	Employee Restroom with Toilet & Sink – Minimum of 50 sq. ft.	
	o 1 Unisex Restroom – 50 sq. ft.	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
	SPECIFICATIONS:	
•	Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets	*
	o Telephone jacks: 5	
	o Fax lines: 1	
	o Power outlets: 12	
	Electrical outlets: 12	
	Network Connectivity	
-	o Network drop lines: 4	
•	Parking Stalls	
•	B 13 - 11 0	
	o Parking stalls: 3	
Off •	ice of Vital Statistics (OVS): Minimum of 5,414 sq. ft. Administrative Office - Minimum of 3,250 sq. ft. Territorial Registrar's Office - 120 sq. ft. Administrative Support Office - 500 sq. ft. File and Storage Room - 2,630 sq. ft. Cashier's Room - Minimum of 50 sq. ft. Reception/Waiting Area - Minimum of 300 sq. ft. Processing Area - Minimum of 1,000 sq. ft. Reissuance Area - Minimum of 200 sq. ft. Server Room - Minimum of 64 sq. ft. Fully enclosed with locking door Vault Room - Minimum of 150 sq. ft. Fully enclosed with locking door Employee Lounge - Minimum of 150 sq. ft. Fully enclose with door Sink with running water Upper cabinetry with counter space Employee Restroom with Toilet & Sink - Minimum of 100 sq. ft. Unisex Restroom - 50 sq. ft. x 2 = 100 sq. ft. Public Restroom with Toilet & Sink - Minimum of 150 sq. ft.	
	o 2 ADA - Unisex Restroom -75 sq. ft. x 2 = 150 sq.	
	ft.	
•	Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets Telephone jacks: 10	

o Fax lines: 2	
o Power outlets: 32 (110 to 220 volts)	
 Network CAT6 Wired RJ45 Ports: 30 	
Network Connectivity	
o Network drop lines: 15 (workstations + network	
printer + fax)	
Parking StallsParking stalls: 20	
o ADA Parking stalls: 2	
O MDA Laiking stails. 2	
Bureau of Communicable Disease Control (BCDC):	
Minimum of 11,574 sq. ft.	
Office - Minimum of 7,960 sq. ft.	
 Waiting/Receiving Areas – 700 sq. ft. 	
 Administrator's /Supervisor's Office – 900 sq. ft. 	
Minimum of 100 sq. ft. x 9	
o Administrative/Staff Support Office Area – 4,160 sq.	10
ft.	
Minimum of 64 sq. ft. x 65	
o Conference Room – 2,200 sq. ft.	
• Supply/Storage/File Room – 2,020 sq. ft.	
o Admin 220 sq. ft.	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
o PHEP Program 1,000 sq. ft.	DIDDING ON / COMPET / REMARKS.
SPECIFICATIONS:	
o ELC Program 800 sq. ft	
 ELC Program 800 sq. ft. Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. 	
 ELC Program 800 sq. ft. Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. Requires air conditioning 24 hours a day, 7 days a week. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. Requires air conditioning 24 hours a day, 7 days a week. Server Room - Minimum of 64 sq. ft. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. Requires air conditioning 24 hours a day, 7 days a week. Server Room - Minimum of 64 sq. ft. Fully enclosed with locking door 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. Requires air conditioning 24 hours a day, 7 days a week. Server Room - Minimum of 64 sq. ft. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. Requires air conditioning 24 hours a day, 7 days a week. Server Room - Minimum of 64 sq. ft. Fully enclosed with locking door Employee Lounge - Minimum of 300 sq. ft. 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. Requires air conditioning 24 hours a day, 7 days a week. Server Room - Minimum of 64 sq. ft. Fully enclosed with locking door Employee Lounge - Minimum of 300 sq. ft. Fully enclose with door 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. Requires air conditioning 24 hours a day, 7 days a week. Server Room - Minimum of 64 sq. ft. Fully enclosed with locking door Employee Lounge - Minimum of 300 sq. ft. Fully enclose with door Sink with running water 	
 Vaccine/Ancillary Room - 630 sq. ft. Needs to accommodate: one 19.5 ft. x 7.5 ft. sliding tracked. Storage system on rails; heavyduty storage racks Secured, enclosed room that must have doors with key entry locks. Need to accommodate pharmaceutical-grade cold chain units: wider and taller doors (minimum 36 in. x 82 in); dedicated power outlets for minimum six (6) units (each 115V, 20 amp). Requires one network dropline connectivity and one telephone jack for one phone line. Requires air conditioning 24 hours a day, 7 days a week. Server Room - Minimum of 64 sq. ft. Fully enclosed with locking door Employee Lounge - Minimum of 300 sq. ft. Fully enclose with door Sink with running water Upper cabinetry with counter space 	

 3 Female Restroom – 50 sq. ft. x 3 = 150 sq. ft. Public Restroom with Toilet & Sink – Minimum of 300 sq. ft. 5 Male Restroom – 50 sq. ft. x 3 = 150 sq. ft. 5 Female Restroom – 50 sq. ft. x 3 = 150 sq. ft. Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets Telephone jacks: 80 Fax lines: 8 Power outlets (110V): 131 Dedicated power outlets (115V, 20 AMP): 6 Network Connectivity Network drop lines: 201 Parking Stalls Staff Parking stalls: 78 ADA Parking stalls: 13 Public Parking stalls: 30 	
RENTAL COST TO THE GOVERNMENT SHA	ALL INCLUDE THE FOLLOWING:
SPECIFICATIONS:	BIDDING/COMPLY / REMARKS:
NO SECURITY DEPOSIT: No security deposit shall be required, no first and last month's rent shall be required in advance of occupancy. UTILITIES: The landlord must ensure water, power, and source in Operationally, Assailable Treats form (24), hourse	
sewer is Operationally Available Twenty-four (24) hours/seven (7) days a week.	****
STANDBY GENERATOR: Shall have automatic operable generator automatic transfer switch with no more than twenty (20) second delay, with sufficient capacity to operate the entire facility during power outages; and shall ensure standby generator is in good working condition, provide written proof of periodic (quarterly or bi-annual) and periodic maintenance, properly maintained as required to automatically be in operational use once a power outage occurs.	
Ensure adequate fuel for generator. Landlord must notify Programs in advance, or whichever comes first, when standby generator is down and/or under maintenance service repair.	
AIR-CONDITIONING UNITS AND MAINTENANCE: Landlord shall provide sufficient and adequate intake & outtake circulation to each respective office space. Landlord is responsible for the operations and periodic & preventive maintenance at lease every six (6) months, of the air condition units. Location of vaccines/cold chain units must have air	

conditioning units on Twenty-four (24) hours/7 days a week.

Server Room must have its own dedicated air-conditioning unit.	
PEST CONTROL SERVICES: Pest Control Services shall be done every six (6) months, or as may be necessary (interior/exterior) and shall include interior and exterior pest control for ant/roach, rodents and/or termites.	
BUILDING MAINTENANCE: Lessor shall keep at no additional cost an on-site building maintenance office with a full-time maintenance staff immediately available Monday to Friday during the hours of 8:00 am to 5:00 pm for immediate replacement of burnt-out light bulb/tubes, draining of sewage, urinal backups, normal repairs, alterations/renovations, Including door, window, and door locks.	
COMMON AREAS: Lessor shall maintain the common area in a professionally and aesthetically clean environment at no cost to DPHSS.	
TRASH AND RECYCLABLE COLLECTION: Lessor shall provide trash and recyclable collection at least once during the work week.	
JANITORIAL SERVICES: Lessor shall provide janitorial services for indoor office space and shall include daily cleaning of the restrooms, replenishment of restroom and trash container supplies, and emptying of all trash containers; weekly sweeping, vacuuming, mopping, dusting, and cleaning of windows; and annual stripping, buffing, and waxing of floors and shampooing of carpets.	
GROUNDS MAINTENANCE: Surrounding areas of the building premises shall be kept clean, well maintained at all times; to remove/trim all overgrown grass, bushes that covers visibility; such as, but not limited to, road accessibility and signage, plants, trees, etc., to clean/clear out any debris or trash with unsanitary odor from premises of building property.	
SECURITY: Includes costs for security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways. Twenty-four (24) hours/7 days security service shall be available.	
FIRE ALARM TESTING: The testing of fire alarm system shall require notification to DPHSS at least three working days in advance.	

<u>PROPERTY INSURANCE:</u> The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property

insurance.	
PROPERTY TAX INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property tax Insurance.	

Lease Agreement Terms and Conditions

IFB GSA-047-25, Item No. 4.1

Contract Terms required in IFB GSA-047-25

Landlord desires to lease the Land and the Building to Tenant upon the terms and conditions set forth herein, and Tenant desires to lease such Land and Building from Landlord upon the terms and conditions set forth herein.

In consideration of the premises and the terms, covenants, and conditions contained herein, Landlord and Tenant agree as follows.

				and the state of t
1.	= 0	contain	s: Landlord hereby leases to Tenant, and Tenant leases from Lared in Invitation for Bid IFB GSA-047-25, and this lease, terms of g (collectively, the "Premises").	
2.	ŗ	ossess Fitle 5 c	The term of this lease ("Term") shall be for a twelve (12) month p ion of this lease (), unless soof the Guam Code Annotated, §22401, (5 GCA §22401), this lease is mment funds.	oner terminated or extended. In accordance with th
3.	F	Rent:	4	
		a) Te squ dec	nant agrees to pay to Landlord a rental fee ("Rent") of	mencement Date and continuing on the first day o
	(nant shall make all payments of Rent to Landlord or to the duly a scedure for Tenant's payment of Rent shall be as follows:	ppointed agent or representative of Landlord. Th
		(i)	Landlord will present an invoice for Rent for the Subsequent preceding month.	t month on or before the fifteenth (15th) day of th

- (ii) All past due Rent and other payments shall accrue interest at the rate as allowed for by Title 5 of the Guam Code Annotated §22502, otherwise known as the Prompt Payment Act.
- (iii) In the event the Term of this lease begins or ends on a date that is not the first day of a month, the Rent will be prorated as of that date based upon the number of days in the applicable calendar month.

4. Option to Extend. (At the "Sole Discretion of the Government").

- (a) Provided Tenant is not in default under this lease, Tenant may extend the term of this lease, on an annual basis, for up to three (3) years upon availability of funds with no change in monthly rate throughout the duration of the lease term. (each, an "Extension Term"), for one (1) year periods. Tenant shall give Landlord written notice of its intent not to extend the Term or Extension Term, as applicable, at least thirty (30) days prior to the expiration of the prior Term or Extension Term, as applicable.
- (b) Tenant's tenancy during any Extension Term shall be upon the same terms, covenants, and conditions as provided in this lease for the initial Term.

5. Termination:

- (a) Termination for Cause/Default: If the Contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this Contract with such diligence as will ensure its completion within the time specified in this Contract, or any extension thereof, otherwise fails to timely satisfy the Contract provisions, or commits any other substantial breach of this Contract, the government may notify the Contractor in writing of the delay or non-performance and if not cured in ten (10) days or any longer time specified in writing by the Procurement Officer, such officer may terminate the Contractor's right to proceed with the Contract or such part of the Contract as to which there has been delay or a failure to properly perform. In the event of termination in whole or in part the government may procure similar supplies or services in a manner and upon terms deemed appropriate by the government. The Contractor shall continue performance of the Contract to the extent it is not terminated and shall be liable for excess costs incurred in procuring similar goods or services.
- (b) Termination for Convenience: The government, when the interests of the territory so required, terminate this Contract in whole or in part, for the convenience of the territory. The government shall give written notice of the termination to the Contractor specifying the part of the Contract terminated and when termination becomes effective Page 80 of 133 incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the

Contract will stop work to the extent specified. The Contractor shall also terminate outstanding orders and subcontracts as they relate to the terminated work. The Contractor shall settle the liabilities and claims arising out of the termination of subcontracts and orders connected with the terminated work. The government may direct the Contractor to assign the Contractor's right, title, and interest under terminated orders or subcontracts to the territory. The Contractor must still complete the work not terminated by the notice of termination and may incur obligations as necessary to do so.

The Contractor shall submit a termination claim specifying the amounts due because of the Termination for Convenience together with cost or pricing data to the extent required by 2 GAR §3118. If the Contractor fails to file a termination claim within one year from the effective date of termination, the government may pay the Contractor, if at all, an amount set in accordance with this section. The government and the Contractor may agree to a settlement provided the Contractor has filed a termination claim as required herein and the settlement does not exceed the total contract price plus settlement costs reduced by payments previously made by the territory and the contract price of the work not terminated. Absent agreement of a settlement, the government shall pay the Contractor the following amounts: with respect to all contract work performed prior to the effective date of the termination, the total, without duplication of any items, of: (a) the cost of such work plus a fair and reasonable profit on such portion of the work (such profit shall not include anticipatory profit or consequential damages) less amount paid or to be paid for completed portions of such work; provided that if it appears that the Contractor would have sustained a loss if the entire contract would have been completed, no profit shall be allowed or included and the amount of compensation shall be reduced to reflect the anticipated rate of loss; (b) cost of settling and paying claims arising out of the termination of subcontracts or orders pursuant to this clause. These costs must not include costs paid in accordance with subsection (a) above; (c) the reasonable settlement costs of the Contractor including accounting, legal, clerical, and other expenses reasonably necessary for the preparation of settlement claims and supporting data with respect to the terminated portion of the contract and for the termination and settlement of subcontracts thereunder. The total sum to be paid the Contractor under this subsection shall not exceed the total contract price plus the reasonable settlement costs of the Contractor reduced by the number of payments otherwise made, the proceeds of any sales of supplies or materials under this section, and the contract price of work not terminated.

- 6. <u>Mandatory Disputes Resolution Clause:</u> In the event of a conflict between this "Mandatory Disputes Resolution Clause" and any other terms in this contract, it is the intent of the government of Guam and the contractor that the terms of this clause are to be given precedence.
 - Oisputes Contractual Controversies. The government of Guam and the contractor agree to attempt resolution of all controversies which arise under, or are by virtue of, this contract through mutual agreement. If the controversy is not resolved by mutual agreement, then the contractor shall request the head of the purchasing agency, or their designee, in writing to issue a final decision within sixty days after receipt of the written request in keeping with 5 GCA § 5427(c). The head of the purchasing agency or their designee shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mail with a return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt.
 - Absence of a Written Decision within Sixty Days. If the head of the purchasing agency, or their designee does not issue a written decision within sixty days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as though the head of the purchasing agency, or their designee had issued a decision adverse to the contractor.
 - (3) Appeals to the Office of Public Accountability. The head of the purchasing agency, or their designee's decision shall be final and conclusive, unless fraudulent or unless the contractor appeals the decision administratively to the Public Auditor in accordance with 5 GCA § 5706.
 - Oisputes Money Owed To or By the Government of Guam. This subsection applies to appeals of the government of Guam's decision on a dispute. For money owed by or to the government of Guam under this contract, the contractor shall appeal the decision in accordance with the "Governments Claims Act", 5 GCA § 6101 et. Seq., by initially filing a claim with the Office of the Attorney General no later than eighteen months after the decision is rendered by the government of Guam or from the date when a decision should have been rendered. For all other claims by or against the government of Guam arising under this contract, the Office of the Public Auditor has jurisdiction over the appeal from the decision of the government of Guam. Appeals to the Office of the Public Auditor must be made within sixty days of government of Guam's decision or from the date the decision should have been made.
 - (5) Exhaustion of Administrative Remedies. The contractor shall exhaust all administrative remedies before filing an action in the Superior Court of Guam in accordance with applicable laws.
 - (6) Performance of Contract Pending Final Resolution by the Court. The contractor shall comply with the government of Guam's decision and proceed diligently with performance of this contract pending final resolution by the Superior Court of Guam of any controversy arising under, or by virtue of, this contract, except where the contractor claims a material breach of

this contract by the government of Guam. However, if the head of the purchasing agency determines in writing that continuation of services under this contract is essential to the public's health or safety, then the contractor shall proceed diligently with performance of the contract notwithstanding any claim of material breach by the government of Guam.

7. <u>Changes Clause:</u>

- (1) Change Order. By a written order, at any time, and without notice to surety, the Chief Procurement Officer or the head of a Purchasing Agency may, subject to all appropriate adjustments, make changes within the general scope of this contract in any one or more of the following:
- (A) Drawings, designs, or specifications, if the supplies to be furnished are to be specially manufactured for the territory in accordance therewith;
- (B) method of shipment or packing; or
- (C) place of delivery.
- (2) Adjustments of Price or Time for Performance. If any such change order increases or decreases the contractor's cost of, or the time required for performance of any part of the work under this contract, whether or not changed by the order, an adjustment shall be made and the contract modified in writing accordingly. Any adjustment in contract price made pursuant to this clause shall be determined in accordance with the Price Adjustment Clause of this contract.

Failure of the parties to agree to an adjustment shall not excuse the contractor from proceeding with the contract as changed, provided that the territory promptly and duly make such provisional adjustments in payment or time for performance as may be reasonable. By proceeding with the work, the contractor shall not be deemed to have prejudiced any claim for additional compensation, or an extension of time for completion.

- (3) Time Period for Claim. Within 30 days after receipt of a written change order under Paragraph (1) (Change Order) of this clause, unless such period is extended by the Procurement Officer in writing, the contractor shall file notice of intent to assert a claim for an adjustment. Later notification shall not bar the contractor's claim unless the territory is prejudiced by the delay in notification.
- (4) Claims Barred After Final Payment. No claim by the contractor for an adjustment hereunder shall be allowed if notice is not given prior to final payment under this contract.
- (5) Other Claims not Barred. In the absence of such a change order, nothing in this clause shall be deemed to restrict the contractor's right to pursue a claim arising under the contract if pursued in accordance with the clause entitled, "Claims Based on a Procurement Officer's Actions or Omissions, Notice of Claim Clause', or for breach of contract."

8. Stop Work Order:

- (1) Order to Stop Work. The Procurement Officer may, by written order to the contractor, at any time, and without notice to any surety, require the contractor to stop all or any part of the work called for by this contract. This order shall be for a specified period not exceeding 90 days after the order is delivered to the contractor, unless the parties agree to any further period. Any such order shall be identified specifically as a stop work order issued pursuant to this clause. Upon receipt of such an order, the contractor shall forthwith comply with its terms and take all reasonable steps to minimize the occurrence of costs allocable to the work covered by the order during the period of work stoppage. Before the stop work order expires, or within any further period to which the parties shall have agreed, the Procurement Officer shall either:
- (i) cancel the stop work order; or
- (ii) terminate the work covered by such order as provided in the "Termination for Default Clause' or the "Termination for Convenience Clause" of this contract.
- 9. <u>Liquidated Damages:</u> When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or non-performance is excused under Paragraph 15 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay. 2 GAR, Div. 4 §6101(d).

- 10. <u>Purpose:</u> Tenant shall use the Premises at all times solely for the purpose of office space. It shall be the obligation of Tenant to obtain any and all licenses and permits necessary for such purpose. The Premises shall be only for the actual use and occupancy by Tenant and/or other agencies of the government of Guam.
- 11. <u>Assignment/Lease:</u> Tenant shall not assign, sublet or part with possession of any of the Premises without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld.

12. Alterations:

- (a) No alteration, addition or improvement to the Premises shall be made by Tenant without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld. Landlord may, without limitation condition its consent upon and may require approval by Landlord of workmanship; approval by Landlord of contractors; and performance and payment bonds if reasonable explanation is provided.
- (b) Any alteration, addition or improvement made by Tenant after such consent shall be given, and any permanent fixtures installed as a part of the Premises may, at Tenant's sole option, become the property of Landlord upon the expiration or other sooner termination of this lease.
- (c) Tenant shall repair and restore all damage to the Premises caused by removal of any alterations, additions, improvements or fixtures in the Premises. Tenant's obligations under this provision shall expire at the end of this lease.
- d) Landlord's consent to any Tenant alterations refers only to the conformity of such alterations to the general architectural plan for the Premises. Such alterations are not reviewed or approved for architectural, structural or engineering design, and Landlord, by reviewing and approving such alterations, assumes no liability or responsibility thereof or for any defect in any alteration constructed by Tenant or for any claims, losses, liabilities, injuries to property or persons (including, without limitation, death) resulting from Tenant's compliance with such plans or specifications or noncompliance therewith. Tenant's obligations under this provision shall expire on the expiration or termination of this lease.
- 9. <u>Nuisance:</u> Tenant shall not permit on the Premises any unlawful acts, or any condition, act or thing constituting a public or private nuisance.
- 10. <u>Maintenance and Repairs:</u> Landlord shall, at its sole cost and expense, keep and maintain the Premises and appurtenances and every part thereof in good and sanitary order, condition and repair. All normal maintenance of the Premises including, without limitation, the Building, parking area, driveways, entrances and exits, will be carried out by Landlord.

Notwithstanding the foregoing, however, all damage or injury to the Building, or its fixtures, glass, appurtenances, electric wiring, and equipment caused by the abuse, carelessness, omission, neglect, improper conduct, or other cause of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licenses, shall be repaired, restored, or replaced promptly by Tenant to the satisfaction of Landlord, at Tenant's sole cost and expense.

Landlord shall have the right to temporarily close or restrict access to any of the Land and to make changes including, without limitation, changes in the location of driveways, entrances, exists, parking areas and traffic flow.

In the event that Landlord shall have to temporarily close or restrict access to any part of the premises, Landlord shall give Tenant reasonable notice, and conduct any closure or restriction of access so as to minimize any disruption to Tenant's business. If any closure is deemed by the Tenant to interfere with its generations, the Tenant shall have the right to terminate this agreement without penalty.

- 11. Holding Over: If Tenant shall remain in possession of the Premises after the expiration of the Term or any Extension Term of this lease, such possession shall be as a month-to-month Tenant. During such month-to-month tenancy, Rent shall be payable monthly under the same terms and conditions set forth in this lease for the payment of Rent, at a monthly rate equal to the Rent rate payable during the Term or last Extended Term of the lease for a maximum of ninety (90) days without written approval by the Landlord.
- 12. <u>Utilities:</u> Landlord shall be solely liable for and shall pay for, as the same become due, all utilities including, without limitation, power (electricity) and water furnished to the Premises or used by Tenant during the hours between 7:00 am and 6:00 pm Monday through Friday ("Business Hours". Notwithstanding the foregoing, however, Tenant shall be solely liable for and shall pay for (a) all utilities related to Tenant's telephone, data and communications and (b) all other utility usage during hours outside of Business Hours. Landlord at Landlord's sole expense, shall install the necessary metering system and timing device to track utility usage during Business Hours and non-business hours.

- 13. <u>Condition of Premises:</u> Prior to the commencement of the Term of this lease, Tenant inspected the Premises, and Tenant is fully informed and aware of their condition and state of repair. Tenant hereby accepts the Premises and every part thereof "as is" in their existing condition.
- 14. <u>Surrender of Premises:</u> Upon the expiration or termination of this lease, Tenant shall peaceably quit and surrender the Premises in good, clean order and condition, ordinary wear and tear excepted, and shall, at its sole cost and expense, remove all its property and waste there from, except as otherwise provided in this lease. Tenant shall, at its sole cost and expense, repair and restore all damage to the Premises caused by Tenant's removal of any equipment, trade fixtures and personal property. Tenant's obligation to observe or perform this obligation hereunder shall survive the expiration or other termination of this lease.
- 15. <u>Liens:</u> Tenant shall at all times keep the Premises and any portion thereof free and clear of all and any liens and encumbrances, including mechanics' and material men's liens.

16. <u>Casualty Loss:</u>

(a) If the Premises shall be destroyed by fire or other casualty without the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, the damage shall be repaired by Landlord, provided such repairs can be made within sixty (60) days under the laws and regulations of applicable governmental authorities, and provided further, such destruction results from a cause within the coverage of insurance policies Landlord shall have in effect covering the Premises and the proceeds from such insurance policies are made available to Landlord to make such repairs. Such destruction shall neither annul or void this lease, except that Tenant shall be entitled to a proportionate reduction of Rent while the repairs are being made, any such proportionate Rent reduction being based on the part of the Premises which has been destroyed and is not usable by Tenant.

However, if such destruction is due to the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, without prejudice to any other rights and remedies of Landlord and without prejudice to the rights of subrogation of Landlord's insurer, the damage may be repaired by Landlord, but in such case there shall not be apportionment or abatement of Rent. If the repairs cannot be made in the specified time or the other conditions set forth above to making said repairs have not been met, Landlord may, at Landlord's sole option, make the repairs within a reasonable time, this lease continuing in full force and effect and the Rent shall be proportionately abated except as otherwise provided herein above. In the event that Landlord does not elect to make said repairs, or the repairs cannot be made within sixty (60) days under current laws and regulations of the applicable governmental authorities, this lease may be terminated at the option of either party upon written notice to the other.

Notwithstanding anything to the contrary, if the Premises are partially or totally destroyed and damaged during the last six (6) months of the this lease, Landlord may, at its sole option, cancel and terminate the is lease as of the date of the destruction or casualty by giving written notice to Tenant of its election to terminate this lease. In the event Landlord gives the foregoing notice. Tenant may continue in occupancy of so much of the Premises as are safely habitable until the end of the current Term or Extension Term, in which case Rent shall be prorated based upon percentage of the Premises which Tenant continues to occupy.

- (b) Landlord shall be required to carry insurance on Tenant's property and shall be obligated to repair any damage thereto or replace the same, except as provided in this agreement.
- 17. <u>Eminent Domain:</u> In the event shall all or a substantial part of the Premises shall be taken or condemned for a public or quasi-public use this lease shall terminate.
- Security: Landlord shall be solely responsible for providing security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways.

19. <u>Subordination:</u>

- (a) This lease is subject and subordinate to all mortgages which may now or hereafter affect the Land and the Building, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements and extensions thereof. This clause shall be self-operative and no further instrument of subordination shall be necessary; however, to confirm such subordination, Tenant shall promptly execute and deliver to Landlord or its designee any subordination certificate or document that may request.
- (c) Within twenty (20) days after request therefore by Landlord, Tenant agrees to deliver in recordable form a certification or other document to any proposed mortgagee or assignee, certifying (if such be the case) that this lease is in full force and effect and that there are no defenses or offsets thereto, or stating "those claimed by Tenant. Failure of Tenant to respond within said time twenty (20) days shall constitute a binding admission by Tenant that this lease is in full force and effect.

- 20. <u>Inspection:</u> Upon reasonable notice and request, Tenant shall permit their agents or representatives to enter the Premises to examine and inspect the same, during normal business hours.
- 21. <u>Default:</u> Each of the following events shall constitute a default or breach of this lease by Tenant:

 (a) A violation of failure to comply with any term, condition or covenant or provision of this lease:
 - (b) If Tenant shall file a petition in bankruptcy or insolvency or for reorganization under any bankruptcy act, or shall voluntarily take advantage of any such act by answer or otherwise, or shall make an assignment for the benefit of creditors;
 - (c) If involuntary proceedings under any bankruptcy law or insolvency act shall be instituted against Tenant, or if a receive or trustee shall be appointed for all or substantially all of the property of Tenant, and such proceeding shall not be dismissed or the receivership or trusteeship vacated within thirty (30) days after the institution or appointment.
- 22. <u>Taxes and Assessments</u>. Tenant shall pay any real estate taxes and assessments attributable to the Premises.
- 23. Attorney's Fees. In those instances where the Government Claims Act applies to a breach of this lease by the Tenant; attorney's fees and costs of the person or entity claiming against the Tenant are not recoverable.
- 24. <u>Waiver.</u> The waiver by Landlord of any default of any term, covenant, condition or provision of this lease shall not be deemed to be a waiver of any subsequent breach of the same, and shall not be deemed the waiver of any other term, covenant, condition or provision of this lease.
- 25. Notices. All notices to be given to the parties hereto, may be given in writing delivered to the other party at its principal place of business, in person, or by depositing the notice in the mail, postage prepaid and addressed to the appropriate party as follows:

LANDLORD:		

TENANT: Department of Public Health and Social Services

- 26. <u>Time is of the Essence</u>. Time is of the essence for all provisions of this lease.
- 27. <u>Binding Effect</u>. Except as otherwise provided herein, this lease shall be binding upon and inure to the benefit of Landlord, Tenant and their respective heirs, successors and permitted assigns.
- 28. <u>Interpretation and Definitions</u>. The language in all parts of this lease shall in all cases be simply construed according to its fair meaning and not strictly for or against Landlord or Tenant. Captions of articles, sections, and paragraphs of this lease are for convenience and reference only, and the words contained therein shall in no way be held to explain, modify, amplify, or aid in the interpretation, construction, or meaning of the provisions of this lease.
- 29. <u>Remedies.</u> Any dispute arising under or out of this lease is subject to the provisions of Chapter 9 (legal and contractual remedies) of the Guam procurement regulations.
- 30. Entire Agreement. This lease, including incorporating by reference the IFB and amendments, contains the entire agreement of the parties relating to the Premises, and no prior agreement or understanding pertaining to the Premises and Tenant's occupancy of the same shall be valid or of any force or effect, and this lease cannot be modified or changed except in writing, signed by the parties hereto.
- 31. Governing Law. This lease shall be governed by the laws of Guam.
- 32. <u>Counterparts.</u> This lease may be executed in several counterparts, each of which shall be an original and all of which shall constitute but one and the same instrument. This lease may be executed by all parties on separate dates, where the latest signing date would signify the commencement of this lease agreement.

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY	UNIT	MONTHLY COST	ANNUAL COST
5.1	Office Space Lease for the Division of Public Welfare, Department of Public Health and Social Services	2	YR	\$	\$
SPECIFI	CATIONS:			BIDDING ON / CO	MPLY / REMARKS:
v.	ON OF PUBLIC WELFARE: um of 23,884 sq. ft.		_	360	
constructure multi-st available no less listed be	g must be all concrete, be of typhetion, first floor location preferable. ory, operational elevators or escalare and in working order. Total office in square footage than what is indicated allow and must include separate restroom staff and clients with adequate stalls for	If build tors mu space sl I for each as for ma	ling is ust be hall be hitem ale and		
office s waiting have do	pace is exclusive of common areas s areas or meeting / conference rooms. A ors with key entry locks, and electrical uilding and parking must be ADA comp	uch as Il room I outlets	public s must	= -	
7,228 so • Ad	of Management Support (BMS): Minq. ft. ministrative Services Unit (ASU): 46 sq. ft. BMS Human Services Program A Office- Minimum of 100 sq. ft Fully enclosed with doors to ensurconfidential information is maintated and a sq. ft of work to be performed, 2 standalone file cabinets. Management Analyst IV Office - Ming. ft. Fully enclosed with doors to ensurconfidential information is maintated. Allow for existing furniture that programs for work to be performed, 2 standalone file cabinets.	Minimum ained. orovides chairs, inimum ained. orovides ained. orovides	trator cy and space and 4 of 64 cy and space		
0	Administrative Assistant/F Personnel Files Office - Minimum o Fully enclosed with doors to ensure confidential information is maintained. Allow for existing furniture that procurement file cabinets to keep procurement files safely.	f 64 sq. re privadained. provides chairs,	cy and space and 4		

	0	ASU Staff Work Area (Workstations) - Minimum of 700 sq. ft.	
		To allow existing cubicle furniture (cubicles, cabinets, etc.) that provides four work areas for	-
		two incumbents plus two potential staff volunteers, i.e.,	
		 The area needs to be free and clear of any structural beams to ensure the cubicle 	
	~ :	furnishings and work equipment fit in this work area and staff have visibility of each other.	*
SPI		orage/Supply Room - Minimum of 144 sq. ft. FICATIONS:	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
	0	Fully enclosed with door to store office supplies and equipment.	
•	0	separated from public restroom	
	0	Sink with running water	
•		ver Room- Minimum of 64 sq. ft.	
	0	Separated from public restroom Fully enclosed with a door and air-conditioned to	
		prevent over heating of server	
	Rec	ception/Lobby - Minimum of 400 sq. ft.	2 0
Ĭ	0	Separated from ASU Unit.	
	0	To allow the waiting/receiving area of the bureau to	
	Ų	service clients. The area will allow 10-15 individual	
		chairs, television, brochures, and pamphlets	
		stand(s).	
	0	The area needs to be free and clear of any structural	
		beams to ensure the cubicle furnishings and work	
		equipment fit in this work area and staff have	
		visibility of each other.	
•	Inte	erview Room #1 - Minimum of 80 sq. ft.	
	0	To allow a desk, computer, and chairs to interview	
		clients.	
•	Inte	erview Room# 2 - Minimum of 80 sq. ft.	
	0	To allow a desk, computer and chairs to interview	
		clients.	
•	Cor	nference/Training Room - Minimum of 700 sq. ft.	
	0	To be utilized for conferences, meetings, training,	
		etc.	
	0	Occupies 20 tables and 50 chairs	
	0	There shall be no beams that would obstruct the view of anyone who is in the room and will for	
		conference room, theater style or small work	
		groups set ups for staff and patrons who use the	
		room.	
•	Em	ployee Lounge - Minimum of 200 sq. ft.	
	0	To house a full-sized refrigerator and microwave.	

	 The room will allow for at least 5 tables and 20 chairs Sink with running water Upper cabinetry with counter space 	
•	 Investigation & Recovery Office (IRO) (Fraud & Abuse): Minimum Total: 1,774 sq. ft. BMS Human Services Program Administrator Office – Minimum of 100 sq. ft. Fully enclosed with doors to ensure privacy and confidential information is maintained. Allow for existing furniture that provides space for work to be performed, 2 chairs, and 4 stand-alone file cabinets. Public Welfare Investigation Supervisor Office – Minimum of 100 sq. ft. Fully enclosed with doors to ensure privacy and confidential information is maintained. Allow for existing furniture that provides space for work to be performed, 2 chairs, and 4 stand-alone file cabinets. 	
	 IRO Staff Work Area (Workstations) – Minimum of 1,300 sq. ft To allow existing cubicle furniture (cubicles, cabinets, etc.) that provides work areas for 5 PW Investigators, 1 PCII, plus two potential staff & volunteers, i.e., and space for supply and utility area for xerox/fax equipment. The area needs to be free and clear of any structural beams to ensure the cubicle furnishings and work equipment fit in this work area and staff have visibility of each other. IRO Records Room – Minimum of 144 sq. ft. Fully enclosed with doors to ensure privacy and confidential information is maintained. The area needs to be free and clear of any structural beams to ensure the cubicle furnishings and work equipment fit in this work 	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
	 area and staff have visibility of each other. IRO Interview Room - Minimum of 80 sq. ft. Fully enclosed with doors to ensure privacy and confidential information is maintained. Soundproof. The area needs to be free and clear of any structural beams to ensure the cubicle furnishings and work equipment fit in this work area and staff have visibility of each other. 	

	 Employee Restroom - Minimum of 50 sq. ft. Separated from public restroom Sink with running water 	
•	 Quality Control (QC) Section: Minimum Total: 1,958 sq. ft. QC Supervisor Office - Minimum of 100 sq. ft Fully enclosed with doors to ensure privacy and confidential information is maintained. Allow for existing furniture that provides space for work to be performed, 2 chairs, and 4 stand-alone file cabinets. Program Coordinator Office - Minimum of 64 sq. ft. Fully enclosed with doors to ensure privacy and confidential information is maintained. Allow for existing furniture that provides space for work to be performed, 2 chairs, and 	
	 4 stand-alone file cabinets. QC Staff Work Area (Workstations) - Minimum of 1,600 sq. ft. To allow existing cubicle furniture (cubicles, cabinets, etc.) that provides work areas for 6 QC Reviewers II, 2 PC or MA, plus two potential staff & volunteers, i.e., and space for supply and utility area for xerox/fax equipment. The area needs to be free and clear of any structural beams to ensure the cubicle furnishings and work equipment fit in this work area and staff have visibility of each other. QC Records Room - Minimum of 144 sq. ft. Fully enclosed with doors to ensure privacy and confidential information is maintained. The area needs to be free and clear of any SPECIFICATIONS: 	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
	structural beams to ensure the cubicle furnishings and work equipment fit in this work area and staff have visibility of each other. • Employee Restroom - Minimum of 50 sq. ft. • Separated from public restroom • Sink with running water	
•	Program Informational & Monitoring Evaluation (PIME): Minimum Total: 850 sq. ft. • Program Coordinator IV Office – Minimum of 100 sq. ft • Fully enclosed with doors to ensure privacy and confidential information is maintained. • Allow for existing furniture that provides space	

		for work, 2 chairs, and 4 stand-alone file cabinets.	
	•	PIME Staff Work Area (Workstations) -	
		Minimum of 700 sq. ft.	
		To allow existing cubicle furniture (cubicles,	
		cabinets, etc.) that provides work areas for 2 PC	
		plus two potential staff & volunteers, i.e., and	
		space for supply and utility area for xerox/fax	
		equipment.	
		• The area needs to be free and clear of any	
		structural beams to ensure the cubicle	
		furnishings and work equipment fit in this work	1.5
		area and staff have visibility of each other.	
	•	Employee Restroom - Minimum of 50 sq. ft. Separated from public restroom.	
		 Sink with running water 	
•	Net	work Jacks, Fax Lines, and Power Outlets	
	0	Telephone Jacks: 30	
	0	Fax Lines: 1	
	0	Power Outlets: 60	
		Electrical Outlets (120v): 4	
		Electrical Outlets (220v): 4	14
•		work Connectivity	
		Network Drop Lines: 40	
•		king Stalls	
		Parking Stalls: 50	
	0	ADA Parking Stalls: 4	
Bure	eau o	f Economic Security: Minimum of 6.956 sq. ft.	
•		ice Space- Minimum of 6,356 sq. ft.	
	0	Waiting/Receiving Area - 1,400 sq. ft.	
	0	Administrative Office - 192 sq. ft.	
	0	Eligibility Section – 2,500 sq. ft.	-
	0	Program Management Section - 300 sq. ft.	
	0	Issuance Section – 750 sq. ft	
	0	Call Center - 200 sq. ft.	
	0	Conference Room/Training room – 450 sq. ft. Supply/Storage Room - 500 sq. ft.	
	0	Server Room - Minimum of 64 sq. ft.	
•		ployee Lounge - Minimum of 200 sq. ft.	
		Fully enclose with door	
		Sink with running water	
	0	Upper cabinetry with counter space	
•	Emp	ployee Restroom with Toilet & Sink - Minimum	DIDDING ON COMPLY (DEMANCE)
	of 2	00 sq. ft.	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
SPE	CIFI	CATIONS:	
		2 Female Restroom - 50 sq. ft. x 2	
•	Pub	lic Restroom with Toilet & Sink - Minimum of	

200 sq. ft.	
o 2 Male Restroom - 50 sq. ft. x 2	· -
o 2 Female Restroom - 50 sq. ft. x 2	
Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets	
o Telephone Jacks: 53	
o Power Outlets: 120	
Electrical Outlets: 6	
	2.004.2.
Network Connectivity Network Draw Live 270	
o Network Drop Lines: 70	
Parking Stalls	
o Parking Stalls: 130	
O ADA Parking Stalls: 7	
	9 = 9
Bureau of Health Care Financing Administration	
(BHCFA): Minimum of 9,600 sq. ft.	
 State Office – Minimum of 994 sq. ft. 	-
o Conference Room – 150 sq. ft.	
o Chief's Office - 130 sq. ft.	
○ File Room – 100 sq. ft.	
\circ 3 Workstations – 64 sq. ft. x 3 = 192 sq. ft.	
o Common Area/Hallways – 258 sq. ft.	
o Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft.	
I Male Restroom fully enclosed with door – 50	
sq. ft.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
■ 1 Female Restroom fully enclosed with door —	
50. sq. ft.	**
o Server Room and must have AC and its own power	
source- 64 sq. ft.	
• BHCFA Administration Office – Minimum of 8,606	
sq. ft.	
 Administrator Room with fully enclosed door– 100 	
sq. ft.	-
○ Conference Room – 300 sq. ft.	
○ File Room – 1,000 sq. ft.	
o 22 workstations for the Operations Section – 22 x 64	
sq. ft. = 1,408 sq. ft.	
o Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft.	
■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50	
sq. ft.	
 1 Female Restroom fully enclosed with door – 	
50. sq. ft.	
o Server Room and must have AC and its own power	
source—64 sq. ft.	
o Program Management Section –544 sq. ft.	
• 16 Workstations for the Program Management	
Section – $16 \times 64 \text{ sq. ft.} = 544 \text{ sq. ft.}$	
 Quality Management Section –192 sq. ft. 	
 3 Workstations for the Quality Management 	
Section -3×64 sq. ft. = 192 sq. ft.	
Prior Authorization Room - 480 sq. ft	

connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents a 3 each, fully enclosed rooms with six doors; SPECIFICATIONS: three for employees and three for customer entrance. Medicare Buy-In Room – 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. I for Oquality Management Section I for Program Management Section I for Program Management Section Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Secriver Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Secriver Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Secriver Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Secriver Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Secriver Room – 64 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I family enclosed with door – 50 sq. ft. I family enclosed with door – 50 sq. ft. I family enclosed with door – 50 sq. ft. I family enclosed with door – 50 sq. ft. I family enclosed with door – 50 sq. ft. I family enclosed with door – 50 sq. ft.		 AC with electrical outlets and network 	
ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents 3 each, fully enclosed rooms with six doors; SPECIFICATIONS: three for employees and three for customer entrance. Medicare Buy-In Room – 150 sq. ft. EPDST Referral Room – 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Walting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. I for Operations Section I for Program Management Section I for Program Management Section I for Operations Section I for Quality Management Section I for Quality Management Section Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.		connections	
Service Window to communicate and exchange documents 3 each, fully enclosed rooms with six doors; SPECIFICATIONS: three for employees and three for customer entrance. Medicare Buy-In Room – 150 sq. ft. EPDST Referral Room – 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. I for Operations Section I for Program Management Section I for Quality Management Section I for Quality Management Section Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge — 300 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. Client Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.		 HIPPA Soundproofing 	
exchange documents 3 each, fully enclosed rooms with six doors; SPECIFICATIONS: three for employees and three for customer entrance. Medicare Buy-In Room – 150 sq. ft. EPDST Referral Room – 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. I for Pogrations Section I for Pogram Management Section I for Pogram Management Section I for Quality Management Section Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.		 ADA Accessible 	
3 each, fully enclosed rooms with six doors; SPECIFICATIONS: three for employees and three for customer entrance. Medicare Buy-In Room – 150 sq. ft. PDDST Referral Room – 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents leach, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. I for Operations Section I for Program Management Section I for Quality Management Section I for Quality Management Section Gonference Room/Training Room – 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Hale Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.			BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
three for employees and three for customer entrance. Medicare Buy-In Room – 150 sq. ft. EPDST Referral Room – 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. I for Operations Section I for Operations Section I for Pogram Management Section I for Quality Management Section I for Quality Management Section Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 65 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 65 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 65 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 65 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 65 sq. ft. Fully enclosed with door		•	
three for employees and three for customer entrance. Medicare Buy-In Room – 150 sq. ft. EPDST Referral Room – 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents 1 each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. i for Operations Section 1 for Program Management Section 1 for Quality Management Section 1 for Quality Management Section Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 female Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.	SPECII		
entrance. O Medicare Buy-In Room — 150 sq. ft. EPDST Referral Room — 150 sq. ft. ### AC with electrical outlets and network connections #### HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents #### I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area — 500 sq. ft. Common Area/Hallways — 1,000 sq. ft. Copier/Printer — 54 sq. ft. ##### I for Operations Section #### I for Operations Secti	<u> </u>	TICATIONS.	
entrance. O Medicare Buy-In Room — 150 sq. ft. EPDST Referral Room — 150 sq. ft. ### AC with electrical outlets and network connections #### HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents #### I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area — 500 sq. ft. Common Area/Hallways — 1,000 sq. ft. Copier/Printer — 54 sq. ft. ##### I for Operations Section #### I for Operations Secti		three for employees and three for customer	
EPDST Referral Room — 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area — 500 sq. ft. Common Area/Hallways — 1,000 sq. ft. Copier/Printer — 54 sq. ft. I for Operations Section I for Program Management Section I for Quality Management Section Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge — 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room — 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room — 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Corresponded the foliation of the fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Corresponded to the Conference Room/Training Room Corresponded to the Conference Room/Training Room Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Corresponded to the Conference Room/Training Room Server Room — 64 sq. ft. I full enclosed with door Corresponded to the Conference Room/Training Room Server Room — 64 sq. ft. I full enclosed with door Corresponded to the Conference Room/Training Room Conference Room/Training Room — 600 sq. ft. I full enclosed with door — 50 sq. ft. I female Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink — 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft.			
EPDST Referral Room — 150 sq. ft. AC with electrical outlets and network connections HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area — 500 sq. ft. Common Area/Hallways — 1,000 sq. ft. Copier/Printer — 54 sq. ft. I for Operations Section I for Program Management Section I for Quality Management Section Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge — 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room — 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room — 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Corresponded the foliation of the fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Corresponded to the Conference Room/Training Room Corresponded to the Conference Room/Training Room Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Corresponded to the Conference Room/Training Room Server Room — 64 sq. ft. I full enclosed with door Corresponded to the Conference Room/Training Room Server Room — 64 sq. ft. I full enclosed with door Corresponded to the Conference Room/Training Room Conference Room/Training Room — 600 sq. ft. I full enclosed with door — 50 sq. ft. I female Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink — 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft.	= o	Medicare Buy-In Room – 150 sq. ft.	
connections # HIPPA Soundproofing ADA Accessible Service Window to communicate and exchange documents all each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. all for Operations Section alfor Pogram Management Section alfor Poulity Management Section Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 1 and Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft.	0	·	
■ HIPPA Soundproofing ■ ADA Accessible ■ Service Window to communicate and exchange documents ■ 1 each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. ○ Common Area/Hallways = 1,000 sq. ft. ○ Copier/Printer – 54 sq. ft. ■ 1 for Operations Section ■ 1 for Program Management Section ■ 1 for Quality Management Section ○ 1 for Quality Management Section ○ Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. ■ Adjacent to the Lobby and Employee Lounge ○ Employee Lounge – 300 sq. ft. ■ Fully enclosed with sink and door ■ Adjacent to the Conference Room/Training Room ○ File Room – 1,000 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ Security Door ○ Storage Room – 400 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ○ Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ○ Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door □ Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door □ Server Room – 65 sq. ft. ■ I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.		•	
■ ADA Accessible ■ Service Window to communicate and exchange documents ■ 1 each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. ■ 1 for Operations Section ■ 1 for Program Management Section ■ 1 for Quality Management Section ■ 1 for Quality Management Section Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. ■ Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. ■ Fully enclosed with sink and door ■ Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ Security Door Storage Room – 400 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. ■ 1 Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft.		connections	
■ Service Window to communicate and exchange documents ■ 1 each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. © Copier/Printer – 54 sq. ft. ■ 1 for Operations Section ■ 1 for Program Management Section ■ 1 for Program Management Section © Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. ■ Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. ■ Fully enclosed with sink and door ■ Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door 3 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. ■ 1 Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft.		 HIPPA Soundproofing 	
exchange documents I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. I for Operations Section I for Program Management Section I for Quality Management Section I for Quality Management Section Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50, sq. ft. I Hale Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft.		 ADA Accessible 	
■ I each, fully enclosed rooms with two doors; one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. ■ I for Operations Section ■ I for Program Management Section □ I for Quality Management Section Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. ■ Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. ■ Fully enclosed with sink and door ■ Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ Security Door Storage Room – 400 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.		 Service Window to communicate and 	
one for employees and one for customer entrance. Lobby/Waiting Area — 500 sq. ft. Common Area/Hallways — 1,000 sq. ft. l for Operations Section l for Program Management Section l for Quality Management Section l for Quality Management Section Conference Room/Training Room — 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge — 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room — 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room — 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Source Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. I fully enclosed with door — 50 sq. ft. I female Restroom fully enclosed with door — 50. sq. ft. I female Restroom fully enclosed with door — 50. sq. ft. I fully enclosed with Toilet & Sink — 100 sq. ft. I fully enclosed with fully enclosed with door — 50. sq. ft. I fully enclosed with fully enclosed with door — 50. sq. ft.	- 40		N
entrance. Lobby/Waiting Area — 500 sq. ft. Common Area/Hallways — 1,000 sq. ft. Copier/Printer — 54 sq. ft. I for Operations Section I for Program Management Section I for Quality Management Section I for Quality Management Section Conference Room/Training Room — 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge — 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room — 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room — 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room — 64 sq. ft. Fully enclosed with door 1 Male Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft. I female Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft. I female Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink — 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door — 50 sq. ft.			
 Lobby/Waiting Area – 500 sq. ft. Common Area/Hallways – 1,000 sq. ft. Copier/Printer – 54 sq. ft. ■ I for Operations Section ■ 1 for Program Management Section ■ 1 for Quality Management Section Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. ■ Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. ■ Fully enclosed with sink and door ■ Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ Security Door Storage Room – 400 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 		a a sala a s	
Common Area/Hallways = 1,000 sq. ft. Copier/Printer = 54 sq. ft. I for Operations Section I for Program Management Section I for Quality Management Section Conference Room/Training Room = 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge = 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room = 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room = 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room = 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink = 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door = 50 sq. ft. I female Restroom fully enclosed with door = 50. sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door = 50. sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door = 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door = 50 sq. ft.			
 Copier/Printer − 54 sq. ft. ■ 1 for Operations Section ■ 1 for Program Management Section ■ 1 for Quality Management Section Conference Room/Training Room − 600 sq. ft. ■ Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge − 300 sq. ft. ■ Fully enclosed with sink and door ■ Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room − 1,000 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ Security Door Storage Room − 400 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ○ Server Room − 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ○ Server Room − 64 sq. ft. ■ I Male Restroom with Toilet & Sink − 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door − 50 sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door − 50. sq. ft. ■ 1 I Female Restroom fully enclosed with door − 50 sq. ft. ■ 1 I Male Restroom fully enclosed with door − 50 sq. ft. ■ 1 I Male Restroom fully enclosed with door − 50 sq. ft. ■ 1 I Male Restroom fully enclosed with door − 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door − 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door − 50 sq. ft. 			
■ 1 for Operations Section ■ 1 for Program Management Section ■ 1 for Quality Management Section Oconference Room/Training Room – 600 sq. ft. ■ Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. ■ Fully enclosed with sink and door ■ Adjacent to the Conference Room/Training Room Room File Room – 1,000 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ Security Door Storage Room – 400 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. ■ 1 Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft.			
■ 1 for Program Management Section ■ 1 for Quality Management Section Oconference Room/Training Room – 600 sq. ft. ■ Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. ■ Fully enclosed with sink and door ■ Adjacent to the Conference Room/Training Room OFILE Room – 1,000 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ Security Door Storage Room – 400 sq. ft. ■ Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. ■ Fully enclosed with door ■ 2 outlets OEmployee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. ■ 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.	0	•	
 I for Quality Management Section Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Female Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 		•	
 Conference Room/Training Room – 600 sq. ft. Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 			- Arm
 Adjacent to the Lobby and Employee Lounge Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. I Male Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 	0		
 Employee Lounge – 300 sq. ft. Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Ulient Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. 	0		
Fully enclosed with sink and door Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft.	0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
 Adjacent to the Conference Room/Training Room File Room = 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room = 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room = 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink = 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door = 50 sq. ft. 1 Female Restroom with Toilet & Sink = 100 sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink = 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door = 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door = 50 sq. ft. 			
Room File Room – 1,000 sq. ft. Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. Temale Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.		•	
 Fully enclosed with door Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 		•	
 Security Door Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 	0	File Room $-1,000$ sq. ft.	
 Storage Room – 400 sq. ft. Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
 Fully enclosed with door Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 		 Security Door 	
 Server Room – 64 sq. ft. Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 	0		
 Fully enclosed with door 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 			
 2 outlets Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 	0	•	
 Employee Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 			
sq. ft. 1 Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. 1 Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.	0	* *	
 I Female Restroom fully enclosed with door – 50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 		·	781
50. sq. ft. Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft.			409
 Client Restroom with Toilet & Sink – 100 sq. ft. I Male Restroom fully enclosed with door – 50 sq. ft. 		•	
 I Male Restroom fully enclosed with door - 50 sq. ft. 	0	•	
sq. ft.	O	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
·		•	
- I I chiaic restroom fully chelosed with door –		1 Female Restroom fully enclosed with door –	

 50. sq. ft. Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets Telephone Jacks: 46 Fax Lines: 5 Power outlets (110V-200V): 64 Network CAT6 Wired RJ45 Ports: 51 Network Connectivity Network Drop Lines: 102 Parking Stalls Parking stalls (to include ADA Parking stalls): 60 	LL INCLUDE THE FOLLOWING:
SPECIFICATIONS:	BIDDING/COMPLY / REMARKS:
NO SECURITY DEPOSIT: No security deposit shall be required, no first and last month's rent shall be required in advance of occupancy.	1- in
<u>UTILITIES:</u> The landlord must ensure water, power, and sewer is Operationally Available Twenty-four (24) hours/ seven (7) days a week.	<u> </u>
STANDBY GENERATOR: Shall have automatic operable generator automatic transfer switch with no more than twenty (20) second delay, with sufficient capacity to operate the entire facility during power outages; and shall ensure standby generator is in good working condition, provide written proof of periodic (quarterly or bi-annual) and periodic maintenance, properly maintained as required to automatically be in operational use once a power outage occurs.	
Ensure adequate fuel for generator. Landlord must notify Programs in advance, or whichever comes first, when standby generator is down and/or under maintenance service repair.	
AIR-CONDITIONING UNITS AND MAINTENANCE: Landlord shall provide sufficient and adequate intake & outtake circulation to each respective office space. Landlord is responsible for the operations and periodic & preventive maintenance at lease every six (6) months, of the air condition units. Location of vaccines/cold chain units must have air conditioning units on Twenty-four (24) hours/7 days a week. Server Room must have its own dedicated air-conditioning unit.	
PEST CONTROL SERVICES: Pest Control Services shall be done every six (6) months, or as may be necessary (interior/exterior) and shall include interior and exterior pest control for ant/roach, rodents and/or termites.	

BUILDING MAINTENANCE: Lessor shall keep at no additional cost an on-site building maintenance office with a full-time maintenance staff immediately available Monday to Friday during the hours of 8:00 am to 5:00 pm for immediate replacement of burnt-out light bulb/tubes, draining of sewage, urinal backups, normal repairs, alterations/renovations, Including door, window, and door locks.	
COMMON AREAS: Lessor shall maintain the common area in a professionally and aesthetically clean environment at no cost to DPHSS.	
TRASH AND RECYCLABLE COLLECTION: Lessor shall provide trash and recyclable collection at least once during the work week.	
JANITORIAL SERVICES: Lessor shall provide janitorial services for indoor office space and shall include daily cleaning of the restrooms, replenishment of restroom and trash container supplies, and emptying of all trash containers; weekly sweeping, vacuuming, mopping, dusting, and cleaning of windows; and annual stripping, buffing, and waxing of floors and shampooing of carpets.	
GROUNDS MAINTENANCE: Surrounding areas of the building premises shall be kept clean, well maintained at all times; to remove/trim all overgrown grass, bushes that covers visibility; such as, but not limited to, road accessibility and signage, plants, trees, etc., to clean/clear out any debris or trash with unsanitary odor from premises of building property.	
SECURITY: Includes costs for security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways. Twenty-four (24) hours/7 days security service shall be available.	
FIRE ALARM TESTING: The testing of fire alarm system shall require notification to DPHSS at least three working days in advance.	
PROPERTY INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property insurance.	
PROPERTY TAX INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property tax Insurance.	

Lease Agreement Terms and Conditions

IFB GSA-047-25, Item No. 5.1

Contract Terms required in IFB GSA-047-25

Landlord desires to lease the Land and the Building to Tenant upon the terms and conditions set forth herein, and Tenant desires to lease such Land and Building from Landlord upon the terms and conditions set forth herein.

In consideration of the premises and the terms, covenants, and conditions contained herein, Landlord and Tenant agree as follows.

				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
1.	cc	ontained i		ses to Tenant, and Tenant leases from La IFB GSA-047-25, and this lease, terms of mises").		
2.	po T	ossession itle 5 of th	of this lease (Term") shall be for a twelve (12) month), unless so tated, §22401, (5 GCA §22401), this lease i	oner terminated or extended. In accord	rdance with the
3.		deduc	tion, set-off, prior not	andlord a rental fee ("Rent") of x square feet for a total of \$ tice or demand, beginning on the lease Corring the Term of this lease. The suites occur	mmencement Date and continuing on) per mises, without the first day of
(b) Tenant shall make all payments of Rent to Landlord or to the duly appointed agent or representative procedure for Tenant's payment of Rent shall be as follows:					appointed agent or representative of	Landlord. The
		(i)	Landlord will pres preceding month.	sent an invoice for Rent for the Subseque	nt month on or before the fifteenth (5 th) day of the
		(ii)	All past due Rent	and other payments shall accrue interest at	the rate as allowed for by Title 5 of t	he Guam Code

- (ii) All past due Rent and other payments shall accrue interest at the rate as allowed for by Title 5 of the Guam Code Annotated §22502, otherwise known as the Prompt Payment Act.
- (iii) In the event the Term of this lease begins or ends on a date that is not the first day of a month, the Rent will be prorated as of that date based upon the number of days in the applicable calendar month.

4. Option to Extend. (At the "Sole Discretion of the Government").

- (a) Provided Tenant is not in default under this lease, Tenant may extend the term of this lease, on an annual basis, for up to three (3) years upon availability of funds with no change in monthly rate throughout the duration of the lease term. (each, an "Extension Term"), for one (1) year periods. Tenant shall give Landlord written notice of its intent not to extend the Term or Extension Term, as applicable, at least thirty (30) days prior to the expiration of the prior Term or Extension Term, as applicable.
- (b) Tenant's tenancy during any Extension Term shall be upon the same terms, covenants, and conditions as provided in this lease for the initial Term.

5. Termination:

- (a) Termination for Cause/Default: If the Contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this Contract with such diligence as will ensure its completion within the time specified in this Contract, or any extension thereof, otherwise fails to timely satisfy the Contract provisions, or commits any other substantial breach of this Contract, the government may notify the Contractor in writing of the delay or non-performance and if not cured in ten (10) days or any longer time specified in writing by the Procurement Officer, such officer may terminate the Contractor's right to proceed with the Contract or such part of the Contract as to which there has been delay or a failure to properly perform. In the event of termination in whole or in part the government may procure similar supplies or services in a manner and upon terms deemed appropriate by the government. The Contractor shall continue performance of the Contract to the extent it is not terminated and shall be liable for excess costs incurred in procuring similar goods or services.
- (b) Termination for Convenience: The government, when the interests of the territory so required, terminate this Contract in whole or in part, for the convenience of the territory. The government shall give written notice of the termination to the Contractor specifying the part of the Contract terminated and when termination becomes effective. The Contractor shall incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the

Contract will stop work to the extent specified. The Contractor shall also terminate outstanding orders and subcontracts as they relate to the terminated work. The Contractor shall settle the liabilities and claims arising out of the termination of subcontracts and orders connected with the terminated work. The government may direct the Contractor to assign the Contractor's right, title, and interest under terminated orders or subcontracts to the territory. The Contractor must still complete the work not terminated by the notice of termination and may incur obligations as necessary to do so.

The Contractor shall submit a termination claim specifying the amounts due because of the Termination for Convenience together with cost or pricing data to the extent required by 2 GAR §3118. If the Contractor fails to file a termination claim within one year from the effective date of termination, the government may pay the Contractor, if at all, an amount set in accordance with this section. The government and the Contractor may agree to a settlement provided the Contractor has filed a termination claim as required herein and the settlement does not exceed the total contract price plus settlement costs reduced by payments previously made by the territory and the contract price of the work not terminated. Absent agreement of a settlement, the government shall pay the Contractor the following amounts: with respect to all contract work performed prior to the effective date of the termination, the total, without duplication of any items, of: (a) the cost of such work plus a fair and reasonable profit on such portion of the work (such profit shall not include anticipatory profit or consequential damages) less amount paid or to be paid for completed portions of such work; provided that if it appears that the Contractor would have sustained a loss if the entire contract would have been completed, no profit shall be allowed or included and the amount of compensation shall be reduced to reflect the anticipated rate of loss; (b) cost of settling and paying claims arising out of the termination of subcontracts or orders pursuant to this clause. These costs must not include costs paid in accordance with subsection (a) above; (c) the reasonable settlement costs of the Contractor including accounting, legal, clerical, and other expenses reasonably necessary for the preparation of settlement claims and supporting data with respect to the terminated portion of the contract and for the termination and settlement of subcontracts thereunder. The total sum to be paid the Contractor under this subsection shall not exceed the total contract price plus the reasonable settlement costs of the Contractor reduced by the number of payments otherwise made, the proceeds of any sales of supplies or materials under this section, and the contract price of work not terminated.

- 6. <u>Mandatory Disputes Resolution Clause:</u> In the event of a conflict between this "Mandatory Disputes Resolution Clause" and any other terms in this contract, it is the intent of the government of Guam and the contractor that the terms of this clause are to be given precedence.
 - Oisputes Contractual Controversies. The government of Guam and the contractor agree to attempt resolution of all controversies which arise under, or are by virtue of, this contract through mutual agreement. If the controversy is not resolved by mutual agreement, then the contractor shall request the head of the purchasing agency, or their designee, in writing to issue a final decision within sixty days after receipt of the written request in keeping with 5 GCA § 5427(c). The head of the purchasing agency or their designee shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mail with a return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt.
 - Absence of a Written Decision within Sixty Days. If the head of the purchasing agency, or their designee does not issue a written decision within sixty days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as though the head of the purchasing agency, or their designee had issued a decision adverse to the contractor.
 - (3) Appeals to the Office of Public Accountability. The head of the purchasing agency, or their designee's decision shall be final and conclusive, unless fraudulent or unless the contractor appeals the decision administratively to the Public Auditor in accordance with 5 GCA § 5706.
 - Disputes Money Owed To or By the Government of Guam. This subsection applies to appeals of the government of Guam's decision on a dispute. For money owed by or to the government of Guam under this contract, the contractor shall appeal the decision in accordance with the "Governments Claims Act", 5 GCA § 6101 et. Seq., by initially filing a claim with the Office of the Attorney General no later than eighteen months after the decision is rendered by the government of Guam or from the date when a decision should have been rendered. For all other claims by or against the government of Guam arising under this contract, the Office of the Public Auditor has jurisdiction over the appeal from the decision of the government of Guam. Appeals to the Office of the Public Auditor must be made within sixty days of government of Guam's decision or from the date the decision should have been made.
 - (5) Exhaustion of Administrative Remedies. The contractor shall exhaust all administrative remedies before filing an action in the Superior Court of Guam in accordance with applicable laws.
 - (6) Performance of Contract Pending Final Resolution by the Court. The contractor shall comply with the government of Guam's decision and proceed diligently with performance of this contract pending final resolution by the Superior Court of Guam of any controversy arising under, or by virtue of, this contract, except where the contractor claims a material breach of

this contract by the government of Guam. However, if the head of the purchasing agency determines in writing that continuation of services under this contract is essential to the public's health or safety, then the contractor shall proceed diligently with performance of the contract notwithstanding any claim of material breach by the government of Guam.

7. Changes Clause:

- (1) Change Order. By a written order, at any time, and without notice to surety, the Chief Procurement Officer or the head of a Purchasing Agency may, subject to all appropriate adjustments, make changes within the general scope of this contract in any one or more of the following:
- (A) Drawings, designs, or specifications, if the supplies to be furnished are to be specially manufactured for the territory in accordance therewith;
- (B) method of shipment or packing: or
- (C) place of delivery.
- (2) Adjustments of Price or Time for Performance. If any such change order increases or decreases the contractor's cost of, or the time required for performance of any part of the work under this contract, whether or not changed by the order, an adjustment shall be made and the contract modified in writing accordingly. Any adjustment in contract price made pursuant to this clause shall be determined in accordance with the Price Adjustment Clause of this contract.

Failure of the parties to agree to an adjustment shall not excuse the contractor from proceeding with the contract as changed, provided that the territory promptly and duly make such provisional adjustments in payment or time for performance as may be reasonable. By proceeding with the work, the contractor shall not be deemed to have prejudiced any claim for additional compensation, or an extension of time for completion.

- (3) Time Period for Claim. Within 30 days after receipt of a written change order under Paragraph (1) (Change Order) of this clause, unless such period is extended by the Procurement Officer in writing, the contractor shall file notice of intent to assert a claim for an adjustment. Later notification shall not bar the contractor's claim unless the territory is prejudiced by the delay in notification.
- (4) Claims Barred After Final Payment. No claim by the contractor for an adjustment hereunder shall be allowed if notice is not given prior to final payment under this contract.
- (5) Other Claims not Barred. In the absence of such a change order, nothing in this clause shall be deemed to restrict the contractor's right to pursue a claim arising under the contract if pursued in accordance with the clause entitled, "Claims Based on a Procurement Officer's Actions or Omissions, Notice of Claim Clause', or for breach of contract."

8. Stop Work Order:

- (1) Order to Stop Work. The Procurement Officer may, by written order to the contractor, at any time, and without notice to any surety, require the contractor to stop all or any part of the work called for by this contract. This order shall be for a specified period not exceeding 90 days after the order is delivered to the contractor, unless the parties agree to any further period. Any such order shall be identified specifically as a stop work order issued pursuant to this clause. Upon receipt of such an order, the contractor shall forthwith comply with its terms and take all reasonable steps to minimize the occurrence of costs allocable to the work covered by the order during the period of work stoppage. Before the stop work order expires, or within any further period to which the parties shall have agreed, the Procurement Officer shall either:
- (i) cancel the stop work order; or
- (ii) terminate the work covered by such order as provided in the "Termination for Default Clause' or the "Termination for Convenience Clause" of this contract.
- 9. <u>Liquidated Damages:</u> When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or non-performance is excused under Paragraph 15 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay. 2 GAR, Div. 4 §6101(d).

- 10. <u>Purpose:</u> Tenant shall use the Premises at all times solely for the purpose of office space. It shall be the obligation of Tenant to obtain any and all licenses and permits necessary for such purpose. The Premises shall be only for the actual use and occupancy by Tenant and/or other agencies of the government of Guam.
- 11. <u>Assignment/Lease:</u> Tenant shall not assign, sublet or part with possession of any of the Premises without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld.

12. Alterations:

- (a) No alteration, addition or improvement to the Premises shall be made by Tenant without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld. Landlord may, without limitation condition its consent upon and may require approval by Landlord of workmanship; approval by Landlord of contractors; and performance and payment bonds if reasonable explanation is provided.
- (b) Any alteration, addition or improvement made by Tenant after such consent shall be given, and any permanent fixtures installed as a part of the Premises may, at Tenant's sole option, become the property of Landlord upon the expiration or other sooner termination of this lease.
- (c) Tenant shall repair and restore all damage to the Premises caused by removal of any alterations, additions, improvements or fixtures in the Premises. Tenant's obligations under this provision shall expire at the end of this lease.
- d) Landlord's consent to any Tenant alterations refers only to the conformity of such alterations to the general architectural plan for the Premises. Such alterations are not reviewed or approved for architectural, structural or engineering design, and Landlord, by reviewing and approving such alterations, assumes no liability or responsibility thereof or for any defect in any alteration constructed by Tenant or for any claims, losses, liabilities, injuries to property or persons (including, without limitation, death) resulting from Tenant's compliance with such plans or specifications or noncompliance therewith. Tenant's obligations under this provision shall expire on the expiration or termination of this lease.
- 9. <u>Nuisance:</u> Tenant shall not permit on the Premises any unlawful acts, or any condition, act or thing constituting a public or private nuisance.
- 10. <u>Maintenance and Repairs:</u> Landlord shall, at its sole cost and expense, keep and maintain the Premises and appurtenances and every part thereof in good and sanitary order, condition and repair. All normal maintenance of the Premises including, without limitation, the Building, parking area, driveways, entrances and exits, will be carried out by Landlord.

Notwithstanding the foregoing, however, all damage or injury to the Building, or its fixtures, glass, appurtenances, electric wiring, and equipment caused by the abuse, carelessness, omission, neglect, improper conduct, or other cause of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licenses, shall be repaired, restored, or replaced promptly by Tenant to the satisfaction of Landlord, at Tenant's sole cost and expense.

Landlord shall have the right to temporarily close or restrict access to any of the Land and to make changes including, without limitation, changes in the location of driveways, entrances, exists, parking areas and traffic flow.

In the event that Landlord shall have to temporarily close or restrict access to any part of the premises, Landlord shall give Tenant reasonable notice, and conduct any closure or restriction of access so as to minimize any disruption to Tenant's business. If any closure is deemed by the Tenant to interfere with its generations, the Tenant shall have the right to terminate this agreement without penalty.

- Holding Over: If Tenant shall remain in possession of the Premises after the expiration of the Term or any Extension Term of this lease, such possession shall be as a month-to-month Tenant. During such month-to-month tenancy, Rent shall be payable monthly under the same terms and conditions set forth in this lease for the payment of Rent, at a monthly rate equal to the Rent rate payable during the Term or last Extended Term of the lease for a maximum of ninety (90) days without written approval by the Landlord.
- 12. <u>Utilities:</u> Landlord shall be solely liable for and shall pay for, as the same become due, all utilities including, without limitation, power (electricity) and water furnished to the Premises or used by Tenant during the hours between 7:00 am and 6:00 pm Monday through Friday ("Business Hours". Notwithstanding the foregoing, however, Tenant shall be solely liable for and shall pay for (a) all utilities related to Tenant's telephone, data and communications and (b) all other utility usage during hours outside of Business Hours. Landlord, at Landlord's sole expense, shall install the necessary metering system and timing device to track utility usage during Business Hours and non-business hours.

- 13. <u>Condition of Premises:</u> Prior to the commencement of the Term of this lease, Tenant inspected the Premises, and Tenant is fully informed and aware of their condition and state of repair. Tenant hereby accepts the Premises and every part thereof "as is" in their existing condition.
- 14. <u>Surrender of Premises:</u> Upon the expiration or termination of this lease, Tenant shall peaceably quit and surrender the Premises in good, clean order and condition, ordinary wear and tear excepted, and shall, at its sole cost and expense, remove all its property and waste there from, except as otherwise provided in this lease. Tenant shall, at its sole cost and expense, repair and restore all damage to the Premises caused by Tenant's removal of any equipment, trade fixtures and personal property. Tenant's obligation to observe or perform this obligation hereunder shall survive the expiration or other termination of this lease.
- 15. <u>Liens:</u> Tenant shall at all times keep the Premises and any portion thereof free and clear of all and any liens and encumbrances, including mechanics' and material men's liens.

16. <u>Casualty Loss:</u>

(a) If the Premises shall be destroyed by fire or other casualty without the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, the damage shall be repaired by Landlord, provided such repairs can be made within sixty (60) days under the laws and regulations of applicable governmental authorities, and provided further, such destruction results from a cause within the coverage of insurance policies Landlord shall have in effect covering the Premises and the proceeds from such insurance policies are made available to Landlord to make such repairs. Such destruction shall neither annul or void this lease, except that Tenant shall be entitled to a proportionate reduction of Rent while the repairs are being made, any such proportionate Rent reduction being based on the part of the Premises which has been destroyed and is not usable by Tenant.

However, if such destruction is due to the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, without prejudice to any other rights and remedies of Landlord and without prejudice to the rights of subrogation of Landlord's insurer, the damage may be repaired by Landlord, but in such case there shall not be apportionment or abatement of Rent. If the repairs cannot be made in the specified time or the other conditions set forth above to making said repairs have not been met, Landlord may, at Landlord's sole option, make the repairs within a reasonable time, this lease continuing in full force and effect and the Rent shall be proportionately abated except as otherwise provided herein above. In the event that Landlord does not elect to make said repairs, or the repairs cannot be made within sixty (60) days under current laws and regulations of the applicable governmental authorities, this lease may be terminated at the option of either party upon written notice to the other.

Notwithstanding anything to the contrary, if the Premises are partially or totally destroyed and damaged during the last six (6) months of the this lease, Landlord may, at its sole option, cancel and terminate the is lease as of the date of the destruction or casualty by giving written notice to Tenant of its election to terminate this lease. In the event Landlord gives the foregoing notice. Tenant may continue in occupancy of so much of the Premises as are safely habitable until the end of the current Term or Extension Term, in which case Rent shall be prorated based upon percentage of the Premises which Tenant continues to occupy.

- (b) Landlord shall be required to carry insurance on Tenant's property and shall be obligated to repair any damage thereto or replace the same, except as provided in this agreement.
- 17. <u>Eminent Domain:</u> In the event shall all or a substantial part of the Premises shall be taken or condemned for a public or quasi-public use this lease shall terminate.
- 18. <u>Security:</u> Landlord shall be solely responsible for providing security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways.

19. Subordination:

- (a) This lease is subject and subordinate to all mortgages which may now or hereafter affect the Land and the Building, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements and extensions thereof. This clause shall be self-operative and no further instrument of subordination shall be necessary; however, to confirm such subordination, Tenant shall promptly execute and deliver to Landlord or its designee any subordination certificate or document that may request.
- (c) Within twenty (20) days after request therefore by Landlord, Tenant agrees to deliver in recordable form a certification or other document to any proposed mortgagee or assignee, certifying (if such be the case) that this lease is in full force and effect and that there are no defenses or offsets thereto, or stating "those claimed by Tenant. Failure of Tenant to respond within said time twenty (20) days shall constitute a binding admission by Tenant that this lease is in full force and effect.

- 20. <u>Inspection:</u> Upon reasonable notice and request, Tenant shall permit their agents or representatives to enter the Premises to examine and inspect the same, during normal business hours.
- 21. <u>Default:</u> Each of the following events shall constitute a default or breach of this lease by Tenant: (a) A violation of failure to comply with any term, condition or covenant or provision of this lease;
 - (b) If Tenant shall file a petition in bankruptcy or insolvency or for reorganization under any bankruptcy act, or shall voluntarily take advantage of any such act by answer or otherwise, or shall make an assignment for the benefit of creditors;
 - (c) If involuntary proceedings under any bankruptcy law or insolvency act shall be instituted against Tenant, or if a receive or trustee shall be appointed for all or substantially all of the property of Tenant, and such proceeding shall not be dismissed or the receivership or trusteeship vacated within thirty (30) days after the institution or appointment.
- 22. <u>Taxes and Assessments</u>. Tenant shall pay any real estate taxes and assessments attributable to the Premises.
- 23. <u>Attorney's Fees.</u> In those instances where the Government Claims Act applies to a breach of this lease by the Tenant; attorney's fees and costs of the person or entity claiming against the Tenant are not recoverable.
- 24. <u>Waiver.</u> The waiver by Landlord of any default of any term, covenant, condition or provision of this lease shall not be deemed to be a waiver of any subsequent breach of the same, and shall not be deemed the waiver of any other term, covenant, condition or provision of this lease.
- 25. Notices. All notices to be given to the parties hereto, may be given in writing delivered to the other party at its principal place of business, in person, or by depositing the notice in the mail, postage prepaid and addressed to the appropriate party as follows:

LANDLORD:		

TENANT: Department of Public Health and Social Services

- 26. <u>Time is of the Essence</u>. Time is of the essence for all provisions of this lease.
- 27. <u>Binding Effect</u>. Except as otherwise provided herein, this lease shall be binding upon and inure to the benefit of Landlord, Tenant and their respective heirs, successors and permitted assigns.
- 28. <u>Interpretation and Definitions</u>. The language in all parts of this lease shall in all cases be simply construed according to its fair meaning and not strictly for or against Landlord or Tenant. Captions of articles, sections, and paragraphs of this lease are for convenience and reference only, and the words contained therein shall in no way be held to explain, modify, amplify, or aid in the interpretation, construction, or meaning of the provisions of this lease.
- 29. Remedies. Any dispute arising under or out of this lease is subject to the provisions of Chapter 9 (legal and contractual remedies) of the Guam procurement regulations.
- 30. Entire Agreement. This lease, including incorporating by reference the IFB and amendments, contains the entire agreement of the parties relating to the Premises, and no prior agreement or understanding pertaining to the Premises and Tenant's occupancy of the same shall be valid or of any force or effect, and this lease cannot be modified or changed except in writing, signed by the parties hereto.
- 31. Governing Law. This lease shall be governed by the laws of Guam.
- 32. <u>Counterparts.</u> This lease may be executed in several counterparts, each of which shall be an original and all of which shall constitute but one and the same instrument. This lease may be executed by all parties on separate dates, where the latest signing date would signify the commencement of this lease agreement.

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY	UNIT	MONTHLY COST	ANNUAL COST
6.1	Office Space Lease for the Division of Senior Citizens, Department of Public Health and Social Services	2	YR	\$	<u> </u>
SPECIFI	ICATIONS:			BIDDING ON / Co	OMPLY / REMARKS
	ION OF SENIOR CITIZENS (DSC): um of 4,608 sq. ft.	_	s-		
construction multi-st available no less listed be female soffice so waiting have do	g must be all concrete, be of typection, first floor location preferable. tory, operational elevators or escalable and in working order. Total office in square footage than what is indicated allow and must include separate restroom staff and clients with adequate stalls for space is exclusive of common areas areas or meeting / conference rooms. A pors with key entry locks, and electrical wilding and parking must be ADA com	If build ators me space sl d for each as for ma both, and such as All room al outlets	ding is ust be hall be th item ale and d total public s must	a:	
	reau of Administrative Support (BAS 456 sq ft. Waiting/Receiving Area – 200 sq. ft. This area will need to be free an structural beams and will need to walkers, canes, or wheelchairs. Administrative Office – 64 sq. ft. x 4 This area will be free and clear of beams and will need to accomm areas, a preparatory work cubic cubicle furnishings and wor including office chairs, lateral file and a copier machine.	= 256 so f any strundate 4 cle, rook	of any nodate q. ft. uctural work m for	77-2631	
384	reau of Community Support (BCS) - 4 sq. ft. This area will need to be free and structural beams, ensure space for cubicle furnishings and work equipments.	l clear of 6 work	of any areas,		
	printers and office chairs. reau of Adult Protective Service nimum of 320 sq. ft This area will need to be free and structural beams, ensure space for cubicle furnishings and work equipm printers and office chairs.	l clear of	of any areas,		

•	Bureau of Program Administration and Development (BPAD) - Minimum of 384 sq. ft.	
	o This area will need to be free and clear of any structural beams, ensure space for 6 work areas, cubicle furnishings and work equipment including printers, office chairs, and a lateral filing system.	
•	 Two (2) Interview Rooms - Minimum of 300 sq. ft. 150 sq. ft. x 2 - Each room will need to be two separate and distinct rooms. Each room will have a window and be free of any structural beams. 	
SPE	ECIFICATIONS:	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
•	 Management Offices – Minimum of 514 sq. ft. Six (6) Offices of Equal Size – 64 sq. ft. x 6 = 384 sq. ft. – Each area is required to have doors to ensure privacy and confidentiality and room for 1 work area, office chair, and office equipment. Administrator Office – 130 sq. ft. – This single work area is required to have a door for privacy and confidentiality, room for 1 work area, a conference table, office chair, lateral files, and office equipment. 	
•	Conference Room - Minimum of 750 sq ft. o This room will need to be free and clear of any structural beams for a clear view and will accommodate a large conference table, theatre and classroom style seating, small group activities and shall have at least one main entry door.	
	Library, Reference, resource Room-Minimum of 800	
	sq. ft.This area needs to be free and clear of any structural beams.	
•	File and Storage Room – Minimum of 500 sq. ft. o This area will need to be free and clear of any structural beams.	
•	Employee Restroom with Toilet & Sink - Minimum	
	of 100 sq. ft.	100
	 1 Male Restroom – 50 sq. ft. 1 Female Restroom – 50 sq. ft. 	
•	Public Restroom with Toilet & Sink – Minimum of	
	100 sq. ft.	
	o 1 Male Restroom – 50 sq. ft.	
	○ 1 Female Restroom – 50 sq. ft.	-
•	Network Jacks, Fax Lines, and Power Outlets	
	o Telephone Jacks: 30 o Power Outlets: 30	ž s
	Power Outlets: 30 Electrical Outlets: 16	
	Network Connectivity	
-	Network Drop Lines: 30	

Parking Stalls Parking Stalls: 60 ADA Parking Stalls: 25 Please note that each room must have the following: Walls, doors with key entry locks, and electrical outlets.	
The building is designed in compliance with Building Code and must be in good and tenantable condition. The building should allow for comfortable entrance/exit and form the building by the staff, clients, and service providers. If the building is multi-story, operational elevators or escalator must be available. Entire building and parking must be ADA compliant.	= =
LIGHT AND VENTILATION: The building must have proper lighting and ventilation system. Sufficient and in good working condition of electrical fixtures such as lighting fixtures and convenience outlets.	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
SPECIFICATIONS:	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
FLOOR AREA: All bids shall include a map showing the location of the proposed lease premises and DPHSS shall be afforded an opportunity to inspect all proposed lease areas prior to awarding the bid to ensure that the property complies in all respects with the bid specifications. The space requirements indicated are minimum size. Total office space shall be no less in square footage than what is indicated for each item listed below and is exclusive of common areas such as waiting areas, public and staff restrooms.	
STORAGE AREA: Secured, 24-hour air-conditioned, enclosed storage room and must have doors with secured, keyed entry locks.	
NETWORK JACKS, FAX LINES AND POWER OUTLETS: Unit must have a least the minimum number of telephone jacks and dedicated fax lines indicated. Telephone jacks must be immediately available. Bidder is responsible for telephone jack and fax line installations. DPHSS will incur all cost for Telephone Service. Must also include the minimum number	

outlets, 220 volts indicated.

NETWORK CONNECTIVITY: The bidder shall provide cabling and CAT6 wiredRJ45 ports and network drop lines connectivity and installation for each workstation(s). Bidder shall provide the main networking area with a high-rise floor system to house the main servers and other networking equipment. The networking area shall be fire-proof and fire-retardant. It shall be made of six (6) hour rated fire-resistant material that meets local fire safety requirements. Bidder is responsible for jack installation. All cabling shall be home run from the RJ45 jack to the patch panel located in the network communications room. All network drops shall be labeled.	
It shall be equipped with a clean agent, fire suppressant system. Bidder has forty-five (45) calendar days upon execution of the contract to comply with this if it is not immediately available.	
PARKING STALLS: Parking stalls shall accommodate a minimum number of vehicles indicated that include employees privately owned vehicles, official vehicles, and public parking. ADA parking stalls shall meet the standard minimum requirements and shall be accessible to the disabled to include van ADA accessible. Parking stalls shall be visible, clearly marked on asphalt concrete or similar pavement material. Parking shall be clearly marked on asphalt concrete or similar pavement material. A designated parking stall strictly to be used for postal and mail courier services (i.e., USPS, FedEx, DHL, etc.).	7
BUILDING SIGNAGE: Bidder shall provide directional and location signage for DPHSS office site. Signage can be attached to the building	
SPECIFICATIONS:	BIDDING ON / COMPLY / REMARKS:
or free standing within close proximity of the building. Sign must be acrylic or Plexiglas of at least 2 ft. x 4 ft. to be designed and approved by DPHSS and visible to the public.	
Bidder shall post no-smoking signs at entrances and exits, common areas, and hallways, and in conspicuous places on the grounds of the building.	
NO SMOKING: Bidder shall provide a signage of at least 2 ft. x 4 ft. in accordance with Public Law 30-63 and Public Law 35-47: No Smoking or Vaping within twenty (20) feet of an entrance or exit of a public place where smoking is prohibited.	

TYPHOON CONDITION READINESS: Bidder shall secure entire building. These procedures shall include items such as checking that automatic backup generator and operational, ensuring adequate fuel for standby generator to protect critical office equipment until island power restores, and putting up typhoon shutters. Post-disaster procedures shall include opening typhoon shutters, clearing away all debris, cleaning windows, and floors, checking for internal and external damages, ensuring proper drainage both internal and external to the building(s).	
Tenant should be able to begin operations within twenty-four (24) hours after the disaster concludes or upon declaration of Condition of Readiness (COR) 4. These procedures shall include items such as checking that automatic backup generator is operational, ensuring adequate fuel for generator to protect vaccines and pharmaceuticals in cold chain units when island power is turned off during and after the storm, until island power restores, and putting up typhoon shutters.	
RENOVATIONS/MODIFICATIONS: All "Move-In" renovations/modifications of the building shall be made at no cost to the satisfaction of the tenant within reason of the total square footage desired.	
Renovations/Modifications shall be approved by tenant to accommodate office personnel and equipment to include workstation furniture.	
BUILDING CODE: Bidder shall ensure that building meets all current local building codes and statutes, (i.e., building, fire, safety, OSHA, ADA, etc.)	
EMERGENCY DISASTER PLAN: The landlord shall provide tenant with an emergency disaster plan, to include, but not limited to, periodically inspected, emergency lighting installed by all entrance/exit doorways, building evacuation emergency exit floor plan, landlord's emergency contact numbers, to be posted/mounted on office interior wall by exit doorways. Landlord is also to ensure fire extinguishers are inspected and maintained as required by law. Landlord to ensure that all smoke alarm devices are periodically maintained for maximum effectiveness.	
TOILET FACILITY: Adequate and separate common area toilet facilities for men and women including the visiting public shall be provided.	

condition at all times and make such facilities available at all times when DPHSS personnel are present in the building. The facilities will include providing toilet paper, paper towel, soap, running water, and all janitorial work and supplies at no additional cost to DPHSS.	W.
RENTAL COST TO THE GOVERNMENT SHA	LL INCLUDE THE FOLLOWING:
SPECIFICATIONS:	BIDDING/COMPLY / REMARKS:
<u>UTILITIES:</u> The landlord must ensure water, power, and sewer is Operationally Available Twenty-four (24) hours/seven (7) days a week.	
STANDBY GENERATOR: Shall have automatic operable generator automatic transfer switch with no more than twenty (20) second delay, with sufficient capacity to operate the entire facility during power outages; and shall ensure standby generator is in good working condition, provide written proof of periodic (quarterly or bi-annual) and periodic maintenance, properly maintained as required to automatically be in operational use once a power outage occurs.	
Ensure adequate fuel for generator. Landlord must notify Programs in advance, or whichever comes first, when standby generator is down and/or under maintenance service repair.	
AIR-CONDITIONING UNITS AND MAINTENANCE: Landlord shall provide sufficient and adequate intake & outtake circulation to each respective office space. Landlord is responsible for the operations and periodic & preventive maintenance at lease every six (6) months, of the air condition units. Location of vaccines/cold chain units must have air conditioning units on Twenty-four (24) hours/7 days a week. Server Room must have its own dedicated air-conditioning unit.	
<u>PEST CONTROL SERVICES:</u> Pest Control Services shall be done every six (6) months, or as may be necessary (interior/exterior) and shall include interior and exterior pest control for ant/roach, rodents and/or termites.	
BUILDING MAINTENANCE: Lessor shall keep at no additional cost an on-site building maintenance office with a full-time maintenance staff immediately available Monday to Friday during the hours of 8:00 am to 5:00 pm for immediate replacement of burnt-out light bulb/tubes, draining of sewage.	

The Lessor shall maintain the facilities in sanitary and clean

urinal backups, normal repairs, alterations/renovations.

Including door, window, and door locks.		
COMMON AREAS: Lessor shall maintain the common area in a professionally and aesthetically clean environment at no cost to DPHSS.		
TRASH AND RECYCLABLE COLLECTION: Lessor shall provide trash and recyclable collection at least once during the work week.		
JANITORIAL SERVICES: Lessor shall provide janitorial services for indoor office space and shall include daily cleaning of the restrooms, replenishment of restroom and trash container supplies, and emptying of all trash containers; weekly sweeping, vacuuming, mopping, dusting, and cleaning of windows; and annual stripping, buffing, and waxing of floors and shampooing of carpets.		- 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19
SPECIFICATIONS: GROUNDS MAINTENANCE: Surrounding areas of the building premises shall be kept clean, well maintained at all times; to remove/trim all overgrown grass, bushes that covers visibility; such as, but not limited to, road accessibility and signage, plants, trees, etc., to clean/clear out any debris or trash with unsanitary odor from premises of building property.	BIDDING ON / COMPLY /	REMARKS:
SECURITY: Includes costs for security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways. Twenty-four (24) hours/7 days security service shall be available.		
FIRE ALARM TESTING: The testing of fire alarm system shall require notification to DPHSS at least three working days in advance.		
PROPERTY INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property insurance.		
PROPERTY TAX INSURANCE: The Department of Public Health and Social Services not responsible to pay property tax Insurance.		
Lease Agreement (Attached)		F: 1

The above Office Space Lease Specifications were drafted by personnel of the Department of Public Health and Social Services, Division of General Administration staff to include, but not limited to: Prepared and reviewed by Caitlin C. Moreno, Special Projects Coordinator, Joaquin R. Blaz, Budget Management Analyst Supervisor, Acting Chief of Admin, and approved by Theresa C. Arriola, MBA, Director.

Lease Agreement Terms and Conditions

IFB GSA-047-25, Item No. 6.1

Contract Terms required in IFB GSA-047-25

Landlord desires to lease the Land and the Building to Tenant upon the terms and conditions set forth herein, and Tenant desires to lease such Land and Building from Landlord upon the terms and conditions set forth herein.

In consideration of the premises and the terms, covenants, and conditions contained herein, Landlord and Tenant agree as follows.

1.	<u>Premises:</u> Landlord hereby leases to Tenant, and Tenant leases from Landlord, under the terms, covenants and conditions contained in Invitation for Bid IFB GSA-047-25, and this lease, terms of the IFB including amendments, the Land and the Building (collectively, the "Premises").
2.	Term: The term of this lease ("Term") shall be for a twelve (12) month period commencing on the date the [Agency] takes possession of this lease (), unless sooner terminated or extended. In accordance with the Title 5 of the Guam Code Annotated, §22401, (5 GCA §22401), this lease is at all times subject to appropriation and availability of government funds.
3.	Rent: (a) Tenant agrees to pay to Landlord a rental fee ("Rent") of (US) per square foot of Floor Area x square feet for a total of \$ per month, for the Premises, without
	deduction, set-off, prior notice or demand, beginning on the lease Commencement Date and continuing on the first day of every month thereafter, during the Term of this lease. The suites occupied and dimensions are as follows:
	(b) Tenant shall make all payments of Rent to Landlord or to the duly appointed agent or representative of Landlord. The

- procedure for Tenant's payment of Rent shall be as follows:
 - Landlord will present an invoice for Rent for the Subsequent month on or before the fifteenth (15th) day of the preceding month.
 - (ii) All past due Rent and other payments shall accrue interest at the rate as allowed for by Title 5 of the Guam Code Annotated §22502, otherwise known as the Prompt Payment Act.
 - (iii) In the event the Term of this lease begins or ends on a date that is not the first day of a month, the Rent will be prorated as of that date based upon the number of days in the applicable calendar month.

4. Option to Extend. (At the "Sole Discretion of the Government").

- (a) Provided Tenant is not in default under this lease, Tenant may extend the term of this lease, on an annual basis, for up to three (3) years upon availability of funds with no change in monthly rate throughout the duration of the lease term. (each, an "Extension Term"), for one (1) year periods. Tenant shall give Landlord written notice of its intent not to extend the Term or Extension Term, as applicable, at least thirty (30) days prior to the expiration of the prior Term or Extension Term, as applicable.
- (b) Tenant's tenancy during any Extension Term shall be upon the same terms, covenants, and conditions as provided in this lease for the initial Term.

5. Termination:

- (a) Termination for Cause/Default: If the Contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this Contract with such diligence as will ensure its completion within the time specified in this Contract, or any extension thereof, otherwise fails to timely satisfy the Contract provisions, or commits any other substantial breach of this Contract, the government may notify the Contractor in writing of the delay or non-performance and if not cured in ten (10) days or any longer time specified in writing by the Procurement Officer, such officer may terminate the Contractor's right to proceed with the Contract or such part of the Contract as to which there has been delay or a failure to properly perform. In the event of termination in whole or in part the government may procure similar supplies or services in a manner and upon terms deemed appropriate by the government. The Contractor shall continue performance of the Contract to the extent it is not terminated and shall be liable for excess costs incurred in procuring similar goods or services.
- (b) Termination for Convenience: The government, when the interests of the territory so required, terminate this Contract in whole or in part, for the convenience of the territory. The government shall give written notice of the termination to the Contractor specifying the part of the Contract terminated and when termination becomes effective. The Contractor shall incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the

Contract will stop work to the extent specified. The Contractor shall also terminate outstanding orders and subcontracts as they relate to the terminated work. The Contractor shall settle the liabilities and claims arising out of the termination of subcontracts and orders connected with the terminated work. The government may direct the Contractor to assign the Contractor's right, title, and interest under terminated orders or subcontracts to the territory. The Contractor must still complete the work not terminated by the notice of termination and may incur obligations as necessary to do so.

The Contractor shall submit a termination claim specifying the amounts due because of the Termination for Convenience together with cost or pricing data to the extent required by 2 GAR §3118. If the Contractor fails to file a termination claim within one year from the effective date of termination, the government may pay the Contractor, if at all, an amount set in accordance with this section. The government and the Contractor may agree to a settlement provided the Contractor has filed a termination claim as required herein and the settlement does not exceed the total contract price plus settlement costs reduced by payments previously made by the territory and the contract price of the work not terminated. Absent agreement of a settlement, the government shall pay the Contractor the following amounts: with respect to all contract work performed prior to the effective date of the termination, the total, without duplication of any items, of: (a) the cost of such work plus a fair and reasonable profit on such portion of the work (such profit shall not include anticipatory profit or consequential damages) less amount paid or to be paid for completed portions of such work; provided that if it appears that the Contractor would have sustained a loss if the entire contract would have been completed, no profit shall be allowed or included and the amount of compensation shall be reduced to reflect the anticipated rate of loss; (b) cost of settling and paying claims arising out of the termination of subcontracts or orders pursuant to this clause. These costs must not include costs paid in accordance with subsection (a) above; (c) the reasonable settlement costs of the Contractor including accounting, legal, clerical, and other expenses reasonably necessary for the preparation of settlement claims and supporting data with respect to the terminated portion of the contract and for the termination and settlement of subcontracts thereunder. The total sum to be paid the Contractor under this subsection shall not exceed the total contract price plus the reasonable settlement costs of the Contractor reduced by the number of payments otherwise made, the proceeds of any sales of supplies or materials under this section, and the contract price of work not terminated.

- 6. <u>Mandatory Disputes Resolution Clause:</u> In the event of a conflict between this "Mandatory Disputes Resolution Clause" and any other terms in this contract, it is the intent of the government of Guam and the contractor that the terms of this clause are to be given precedence.
 - Obsputes Contractual Controversies. The government of Guam and the contractor agree to attempt resolution of all controversies which arise under, or are by virtue of, this contract through mutual agreement. If the controversy is not resolved by mutual agreement, then the contractor shall request the head of the purchasing agency, or their designee, in writing to issue a final decision within sixty days after receipt of the written request in keeping with 5 GCA § 5427(c). The head of the purchasing agency or their designee shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mail with a return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt.
 - Absence of a Written Decision within Sixty Days. If the head of the purchasing agency, or their designee does not issue a written decision within sixty days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as though the head of the purchasing agency, or their designee had issued a decision adverse to the contractor.
 - (3) Appeals to the Office of Public Accountability. The head of the purchasing agency, or their designee's decision shall be final and conclusive, unless fraudulent or unless the contractor appeals the decision administratively to the Public Auditor in accordance with 5 GCA § 5706.
 - Disputes Money Owed To or By the Government of Guam. This subsection applies to appeals of the government of Guam's decision on a dispute. For money owed by or to the government of Guam under this contract, the contractor shall appeal the decision in accordance with the "Governments Claims Act", 5 GCA § 6101 et. Seq., by initially filing a claim with the Office of the Attorney General no later than eighteen months after the decision is rendered by the government of Guam or from the date when a decision should have been rendered. For all other claims by or against the government of Guam arising under this contract, the Office of the Public Auditor has jurisdiction over the appeal from the decision of the government of Guam. Appeals to the Office of the Public Auditor must be made within sixty days of government of Guam's decision or from the date the decision should have been made.
 - (5) Exhaustion of Administrative Remedies. The contractor shall exhaust all administrative remedies before filing an action in the Superior Court of Guam in accordance with applicable laws.
 - (6) Performance of Contract Pending Final Resolution by the Court. The contractor shall comply with the government of Guam's decision and proceed diligently with performance of this contract pending final resolution by the Superior Court of Guam of any controversy arising under, or by virtue of, this contract, except where the contractor claims a material breach of

this contract by the government of Guam. However, if the head of the purchasing agency determines in writing that continuation of services under this contract is essential to the public's health or safety, then the contractor shall proceed diligently with performance of the contract notwithstanding any claim of material breach by the government of Guam.

7. Changes Clause:

- (1) Change Order. By a written order, at any time, and without notice to surety, the Chief Procurement Officer or the head of a Purchasing Agency may, subject to all appropriate adjustments, make changes within the general scope of this contract in any one or more of the following:
- (A) Drawings, designs, or specifications, if the supplies to be furnished are to be specially manufactured for the territory in accordance therewith;
- (B) method of shipment or packing; or
- (C) place of delivery.
- (2) Adjustments of Price or Time for Performance. If any such change order increases or decreases the contractor's cost of, or the time required for performance of any part of the work under this contract, whether or not changed by the order, an adjustment shall be made and the contract modified in writing accordingly. Any adjustment in contract price made pursuant to this clause shall be determined in accordance with the Price Adjustment Clause of this contract.

Failure of the parties to agree to an adjustment shall not excuse the contractor from proceeding with the contract as changed, provided that the territory promptly and duly make such provisional adjustments in payment or time for performance as may be reasonable. By proceeding with the work, the contractor shall not be deemed to have prejudiced any claim for additional compensation, or an extension of time for completion.

- (3) Time Period for Claim. Within 30 days after receipt of a written change order under Paragraph (1) (Change Order) of this clause, unless such period is extended by the Procurement Officer in writing, the contractor shall file notice of intent to assert a claim for an adjustment. Later notification shall not bar the contractor's claim unless the territory is prejudiced by the delay in notification.
- (4) Claims Barred After Final Payment. No claim by the contractor for an adjustment hereunder shall be allowed if notice is not given prior to final payment under this contract.
- (5) Other Claims not Barred. In the absence of such a change order, nothing in this clause shall be deemed to restrict the contractor's right to pursue a claim arising under the contract if pursued in accordance with the clause entitled, "Claims Based on a Procurement Officer's Actions or Omissions, Notice of Claim Clause', or for breach of contract."

8. Stop Work Order:

- (1) Order to Stop Work. The Procurement Officer may, by written order to the contractor, at any time, and without notice to any surety, require the contractor to stop all or any part of the work called for by this contract. This order shall be for a specified period not exceeding 90 days after the order is delivered to the contractor, unless the parties agree to any further period. Any such order shall be identified specifically as a stop work order issued pursuant to this clause. Upon receipt of such an order, the contractor shall forthwith comply with its terms and take all reasonable steps to minimize the occurrence of costs allocable to the work covered by the order during the period of work stoppage. Before the stop work order expires, or within any further period to which the parties shall have agreed, the Procurement Officer shall either:
- (i) cancel the stop work order; or
- (ii) terminate the work covered by such order as provided in the "Termination for Default Clause' or the "Termination for Convenience Clause" of this contract.
- 9. <u>Liquidated Damages:</u> When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or non-performance is excused under Paragraph 15 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay, 2 GAR, Div. 4 §6101(d).

- 10. <u>Purpose:</u> Tenant shall use the Premises at all times solely for the purpose of office space. It shall be the obligation of Tenant to obtain any and all licenses and permits necessary for such purpose. The Premises shall be only for the actual use and occupancy by Tenant and/or other agencies of the government of Guam.
- 11. <u>Assignment/Lease:</u> Tenant shall not assign, sublet or part with possession of any of the Premises without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld.

12. Alterations:

- (a) No alteration, addition or improvement to the Premises shall be made by Tenant without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld. Landlord may, without limitation condition its consent upon and may require approval by Landlord of workmanship; approval by Landlord of contractors; and performance and payment bonds if reasonable explanation is provided.
- (b) Any alteration, addition or improvement made by Tenant after such consent shall be given, and any permanent fixtures installed as a part of the Premises may, at Tenant's sole option, become the property of Landlord upon the expiration or other sooner termination of this lease.
- (c) Tenant shall repair and restore all damage to the Premises caused by removal of any alterations, additions, improvements or fixtures in the Premises. Tenant's obligations under this provision shall expire at the end of this lease.
- d) Landlord's consent to any Tenant alterations refers only to the conformity of such alterations to the general architectural plan for the Premises. Such alterations are not reviewed or approved for architectural, structural or engineering design, and Landlord, by reviewing and approving such alterations, assumes no liability or responsibility thereof or for any defect in any alteration constructed by Tenant or for any claims, losses, liabilities, injuries to property or persons (including, without limitation, death) resulting from Tenant's compliance with such plans or specifications or noncompliance therewith. Tenant's obligations under this provision shall expire on the expiration or termination of this lease.
- 9. <u>Nuisance:</u> Tenant shall not permit on the Premises any unlawful acts, or any condition, act or thing constituting a public or private nuisance.
- 10. <u>Maintenance and Repairs:</u> Landlord shall, at its sole cost and expense, keep and maintain the Premises and appurtenances and every part thereof in good and sanitary order, condition and repair. All normal maintenance of the Premises including, without limitation, the Building, parking area, driveways, entrances and exits, will be carried out by Landlord.

Notwithstanding the foregoing, however, all damage or injury to the Building, or its fixtures, glass, appurtenances, electric wiring, and equipment caused by the abuse, carelessness, omission, neglect, improper conduct, or other cause of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licenses, shall be repaired, restored, or replaced promptly by Tenant to the satisfaction of Landlord, at Tenant's sole cost and expense.

Landlord shall have the right to temporarily close or restrict access to any of the Land and to make changes including, without limitation, changes in the location of driveways, entrances, exists, parking areas and traffic flow.

In the event that Landlord shall have to temporarily close or restrict access to any part of the premises, Landlord shall give Tenant reasonable notice, and conduct any closure or restriction of access so as to minimize any disruption to Tenant's business. If any closure is deemed by the Tenant to interfere with its generations, the Tenant shall have the right to terminate this agreement without penalty.

- 11. Holding Over: If Tenant shall remain in possession of the Premises after the expiration of the Term or any Extension Term of this lease, such possession shall be as a month-to-month Tenant. During such month-to-month tenancy, Rent shall be payable monthly under the same terms and conditions set forth in this lease for the payment of Rent, at a monthly rate equal to the Rent rate payable during the Term or last Extended Term of the lease for a maximum of ninety (90) days without written approval by the Landlord.
- 12. <u>Utilities:</u> Landlord shall be solely liable for and shall pay for, as the same become due, all utilities including, without limitation, power (electricity) and water furnished to the Premises or used by Tenant during the hours between 7:00 am and 6:00 pm Monday through Friday ("Business Hours". Notwithstanding the foregoing, however, Tenant shall be solely liable for and shall pay for (a) all utilities related to Tenant's telephone, data and communications and (b) all other utility usage during hours outside of Business Hours. Landlord, at Landlord's sole expense, shall install the necessary metering system and timing device to track utility usage during Business Hours and non-business hours.

- 13. <u>Condition of Premises:</u> Prior to the commencement of the Term of this lease, Tenant inspected the Premises, and Tenant is fully informed and aware of their condition and state of repair. Tenant hereby accepts the Premises and every part thereof "as is" in their existing condition.
- 14. <u>Surrender of Premises:</u> Upon the expiration or termination of this lease, Tenant shall peaceably quit and surrender the Premises in good, clean order and condition, ordinary wear and tear excepted, and shall, at its sole cost and expense, remove all its property and waste there from, except as otherwise provided in this lease. Tenant shall, at its sole cost and expense, repair and restore all damage to the Premises caused by Tenant's removal of any equipment, trade fixtures and personal property. Tenant's obligation to observe or perform this obligation hereunder shall survive the expiration or other termination of this lease.
- 15. <u>Liens:</u> Tenant shall at all times keep the Premises and any portion thereof free and clear of all and any liens and encumbrances, including mechanics' and material men's liens.

16. Casualty Loss:

(a) If the Premises shall be destroyed by fire or other casualty without the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, the damage shall be repaired by Landlord, provided such repairs can be made within sixty (60) days under the laws and regulations of applicable governmental authorities, and provided further, such destruction results from a cause within the coverage of insurance policies Landlord shall have in effect covering the Premises and the proceeds from such insurance policies are made available to Landlord to make such repairs. Such destruction shall neither annul or void this lease, except that Tenant shall be entitled to a proportionate reduction of Rent while the repairs are being made, any such proportionate Rent reduction being based on the part of the Premises which has been destroyed and is not usable by Tenant.

However, if such destruction is due to the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, without prejudice to any other rights and remedies of Landlord and without prejudice to the rights of subrogation of Landlord's insurer, the damage may be repaired by Landlord, but in such case there shall not be apportionment or abatement of Rent. If the repairs cannot be made in the specified time or the other conditions set forth above to making said repairs have not been met, Landlord may, at Landlord's sole option, make the repairs within a reasonable time, this lease continuing in full force and effect and the Rent shall be proportionately abated except as otherwise provided herein above. In the event that Landlord does not elect to make said repairs, or the repairs cannot be made within sixty (60) days under current laws and regulations of the applicable governmental authorities, this lease may be terminated at the option of either party upon written notice to the other.

Notwithstanding anything to the contrary, if the Premises are partially or totally destroyed and damaged during the last six (6) months of the this lease, Landlord may, at its sole option, cancel and terminate the is lease as of the date of the destruction or casualty by giving written notice to Tenant of its election to terminate this lease. In the event Landlord gives the foregoing notice. Tenant may continue in occupancy of so much of the Premises as are safely habitable until the end of the current Term or Extension Term, in which case Rent shall be prorated based upon percentage of the Premises which Tenant continues to occupy.

- (b) Landlord shall be required to carry insurance on Tenant's property and shall be obligated to repair any damage thereto or replace the same, except as provided in this agreement.
- 17. <u>Eminent Domain:</u> In the event shall all or a substantial part of the Premises shall be taken or condemned for a public or quasi-public use this lease shall terminate.
- 18. <u>Security:</u> Landlord shall be solely responsible for providing security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways.

19. Subordination:

- (a) This lease is subject and subordinate to all mortgages which may now or hereafter affect the Land and the Building, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements and extensions thereof. This clause shall be self-operative and no further instrument of subordination shall be necessary; however, to confirm such subordination, Tenant shall promptly execute and deliver to Landlord or its designee any subordination certificate or document that may request.
- (c) Within twenty (20) days after request therefore by Landlord, Tenant agrees to deliver in recordable form a certification or other document to any proposed mortgagee or assignee, certifying (if such be the case) that this lease is in full force and effect and that there are no defenses or offsets thereto, or stating "those claimed by Tenant. Failure of Tenant to respond within said time twenty (20) days shall constitute a binding admission by Tenant that this lease is in full force and effect.

- 20. <u>Inspection:</u> Upon reasonable notice and request, Tenant shall permit their agents or representatives to enter the Premises to examine and inspect the same, during normal business hours.
- 21. <u>Default:</u> Each of the following events shall constitute a default or breach of this lease by Tenant:
 (a) A violation of failure to comply with any term, condition or covenant or provision of this lease;
 - (b) If Tenant shall file a petition in bankruptcy or insolvency or for reorganization under any bankruptcy act, or shall voluntarily take advantage of any such act by answer or otherwise, or shall make an assignment for the benefit of creditors;
 - (c) If involuntary proceedings under any bankruptcy law or insolvency act shall be instituted against Tenant, or if a receive or trustee shall be appointed for all or substantially all of the property of Tenant, and such proceeding shall not be dismissed or the receivership or trusteeship vacated within thirty (30) days after the institution or appointment.
- 22. <u>Taxes and Assessments</u>. Tenant shall pay any real estate taxes and assessments attributable to the Premises.
- 23. Attorney's Fees. In those instances where the Government Claims Act applies to a breach of this lease by the Tenant; attorney's fees and costs of the person or entity claiming against the Tenant are not recoverable.
- 24. <u>Waiver.</u> The waiver by Landlord of any default of any term, covenant, condition or provision of this lease shall not be deemed to be a waiver of any subsequent breach of the same, and shall not be deemed the waiver of any other term, covenant, condition or provision of this lease.
- 25. Notices. All notices to be given to the parties hereto, may be given in writing delivered to the other party at its principal place of business, in person, or by depositing the notice in the mail, postage prepaid and addressed to the appropriate party as follows:

LANDLORE):						
TENANT: D	epartment o	of Public	Health	and	Social	Servi	ces

- 26. Time is of the Essence. Time is of the essence for all provisions of this lease.
- 27. <u>Binding Effect</u>. Except as otherwise provided herein, this lease shall be binding upon and inure to the benefit of Landlord, Tenant and their respective heirs, successors and permitted assigns.
- 28. <u>Interpretation and Definitions</u>. The language in all parts of this lease shall in all cases be simply construed according to its fair meaning and not strictly for or against Landlord or Tenant. Captions of articles, sections, and paragraphs of this lease are for convenience and reference only, and the words contained therein shall in no way be held to explain, modify, amplify, or aid in the interpretation, construction, or meaning of the provisions of this lease.
- 29. Remedies. Any dispute arising under or out of this lease is subject to the provisions of Chapter 9 (legal and contractual remedies) of the Guam procurement regulations.
- 30. Entire Agreement. This lease, including incorporating by reference the IFB and amendments, contains the entire agreement of the parties relating to the Premises, and no prior agreement or understanding pertaining to the Premises and Tenant's occupancy of the same shall be valid or of any force or effect, and this lease cannot be modified or changed except in writing, signed by the parties hereto.
- 31. Governing Law. This lease shall be governed by the laws of Guam.
- 32. <u>Counterparts.</u> This lease may be executed in several counterparts, each of which shall be an original and all of which shall constitute but one and the same instrument. This lease may be executed by all parties on separate dates, where the latest signing date would signify the commencement of this lease agreement.